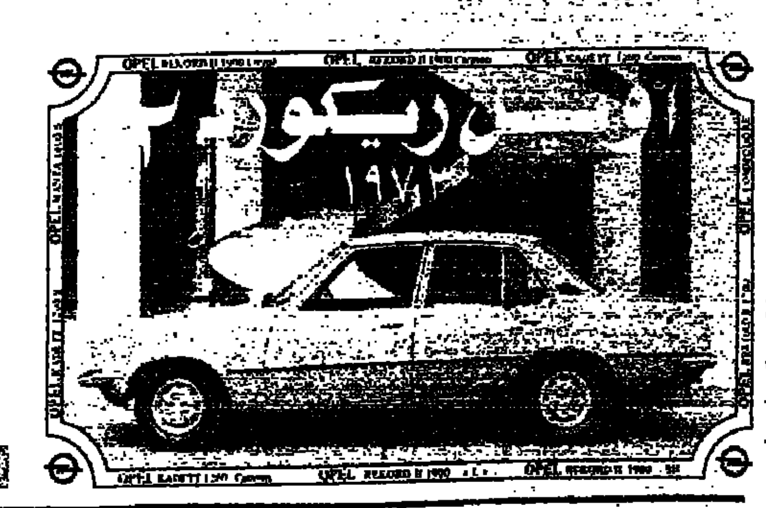
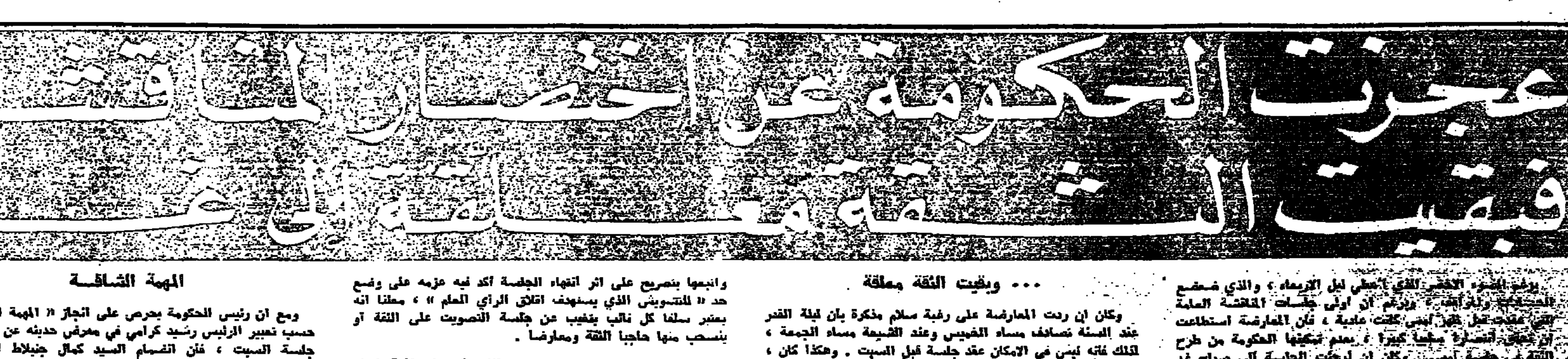




النهار
١٢ صفحة
٢٥ قرشا



عجزت الحكومة عن اختصار المناقشة فبقيت الثقة معلقة الى غد

برغم الضوء الاخضر الذي اعطي ليل الاربعاء ، والذي شجع [illegible] ، ورغم ان اولى جلسات المناقشة العامة التي عقدت قبل ظهر امس كانت عادية ، فان المعارضة استطاعت ان تحقق انتصارا معنويا كبيرا ، بعدم تمكينها الحكومة من طرح الثقة في جلسة امس . وكان ان ارجئت الجلسة الى صباح غد السبت ليستأنف الخطباء الكثر هجومهم على الحكومة ولو كان [illegible] سيضطر بعد الهجوم الى منح الثقة .

وكان الرئيس صائب سلام الذي لم يخف ارتياحه منذ وصوله الى المجلس ، شاء ان تكون كلمته مختصرة جدا ، رغبة منه في انهاء ورشة الثقة اليوم ، والا لم تطرح الثقة في جلسة قبل [illegible] جلسة بعد الافطار ، حتى لو اضطررنا الى البقاء [illegible] الليل يجب ان نتخلص من هذه الورشة . علينا شغل».

... وبقيت الثقة معلقة

وكان ان ردت المعارضة على رغبة سلام مذكرة بان ليلة القدر عند السنة تصادف مساء الخميس وعند الشيعة مساء الجمعة ، لذلك فانه ليس في الامكان عقد جلسة قبل السبت . وهكذا كان ، وخضع رئيس الحكومة وبقي موضوع الثقة معلقا في انتظار المزيد من الهجوم على الحكومة .

هاجس التشويش

ولم تسفر جلسة امس عن اي مفاجأة كما كان متوقعا ، سوى ان سلام الذي كان وعد ببيان مفصل شامل يدلي به امام المجلس ، اكتفى بكلمة موجزة اعلن فيها انه قرر طرح الثقة بالحكومة « لحسم التشويش القائم وانهاء حالة القلق التي خلقت في الرأي العام » واتبعها بتصريح على اثر انتهاء الجلسة أكد فيه عزمه على وضع حد « للتشويش الذي يستهدف اقلاق الرأي العام » ، معلنا انه يعتبر سلفا كل نائب يتغيب عن جلسة التصويت على الثقة او ينسحب منها حاجبا الثقة ومعارضا .

وتلاه في الترتيب النائب انور صبين الذي شرح في كلمة طويلة استجوابه للحكومة والمبادىء التربوية التي يجب التركز عليها . ورد عليه وزير التربية بالوكالة الدكتور البر مخيبر مشيرا الى ان حنين « رد على جواب الحكومة لمجرد ان يقال انه رد » .

ثم تكلم النائب بطرس حرب ، فعرض المآخذ التي وردت في إستجوابه للحكومة واعطى المزيد من الامثلة والادلة مؤكدا ان الكتلة التي ينتمي اليها ماضية في معارضتها للحكومة الى أن ... يصلح العطار ما افسد الدهر.

المهمة الشاقة

ومع ان رئيس الحكومة يحرص على انجاز « المهمة الشاقة » حسب تعبير الرئيس رشيد كرامي في معرض حديثه عن الثقة ، في جلسة السبت ، فان انضمام السيد كمال جنبلاط الى طالبي الكلمة ، وهم كثر ، يوحي ان الجلسة قد تتأجل مرة اخرى الى ما بعد العيد . وربما تأجلت الى الخميس المقبل .

في كل حال ، هذه هي الخطوة التالية للمعارضة .

وتحسبا لكل طارىء ، ومن أجل ثقة كثيفة واصل سلام فور انتهاء جلسة امس الاتصالات التي كان بدأها قبل يومين مع الكتل من أجل الثقة ومن أجل الانتهاء من ورشة الثقة .

(راجع ص ٢)

التحقيق مع المكتب الثاني ينحصر في المستندات وهدر الاموال

غابي لحود يبرق: سأمثل أمام المحقق

ضابط يكشف التدخل في الانتخابات لتأمين عودة فؤاد شهاب

طرأت امس تطورات مهمة على التحقيقات التي يجريها المحقق العسكري السيد الياس صاف مع ضباط المكتب الثاني السابق والتي استمرت من الصباح حتى المساء .

قبل الظهر استمع المحقق الى شهادة رئيس الاركان السابق العماد المتقاعد يوسف شميط واجرى مقابلات بين بعض الضباط الملاحقين . وكان ابرز ما سجل افادة المقدم احمد حمدان الذي كشف عن تدخل المكتب الثاني السابق في الانتخابات النيابية عام ١٩٦٨ لانجاح المرشحين الموالين وتأمين عودة الرئيس فؤاد شهاب . (راجع ص ٤) .

غابي لحود سيحضر

وفي جلسة التحقيقات التي استأنفها المحقق بعد الظهر كان ابرز التطورات حضور المحامي جان باز وكيل معظم الملاحقين ، فجاة الى المحكمة العسكرية حيث طلب مقابلة المحقق العسكري الذي كان مجتمعا بالمدعي العام العسكري الشيخ اسعد جرمانوس وابلغهما انه تلقى برقية مستعجلة من العقيد غابي لحود الرئيس السابق للمكتب الثاني الموجود في اسبانيا يبلغه فيها انه علم من الصحف انه مدعو الى المثول امام المحقق العسكري يوم الخميس في ٢ تشرين الثاني الجاري . ولما كان حضوره من مدريد يقتضي بعض الوقت ليتمكن من تدبير شؤونه الخاصة والعائلية ، فانه يطلب اعطاءه مهلة اسبوعين للمثول امام المحقق .

وقال المحامي باز انه قدم طلبا في هذا المعنى الى المحقق ارفقه بالبرقيتين .

واستمع المحقق بعد ذلك الى شهادة العماد اميل بستاني القائد السابق

— التتمة في الصفحة ١٢ —

المقدم سامي الشيخة .

(جورج)



... والعماد يوسف شميط خارجا .

العماد اميل بستاني داخلا ...

سلام وبستاني يتبادلان "التحيات"

اعلن الرئيس صائب سلام في تصريح ادلى به بعد الجلسة النيابية امس ، تعليقا على اثارة موضوع تسوية صواريخ كروتال « ان الفضيحة كانت في الصفقة ، وانهم يريدون تغطيتها بالتكلم عن التسوية » .

واضاف : « لقد جرأوا الغير ممن كان يخشى ويرتجف اقدامه ، على القول اليوم : « لو عدت الى القيادة لكنت اقوم بهذه الصفقة » . ومن هو الذي يقول هذا القول ؟ هو المسؤول عن هذه الصفقة » . (راجع ص ٣) .

وفي المساء جاءنا من المحامين ادمون

— التتمة في الصفحة ١٢ —

الزيات يلغي زيارته لبيروت بسبب وعكة صحية

دمشق — ٢ تشرين الثاني — وصف ، رويتر — الغى الدكتور محمد حسن الزيات وزير الخارجية المصري الزيارة التي كان مفروضا ان يقوم بها بعد ظهر اليوم الى بيروت للاجتماع ووزير الخارجية السيد خليل ابو حمد ، وذلك بسبب اصابته بوعكة صحية خفيفة الزمته الفراش .

وقد تأجل نتيجة تلك الاجتماع الذي كان مقررا ان يعقد صباح اليوم بين الزيات ووزيري خارجية سوريا وليبيا . وعقد هذا الاجتماع في المساء وتناول الغارات الجوية الاسرائيلية المتكررة على سوريا وعددا من القضايا التي تناقش في الامم المتحدة وتنسيق مواقف البلدان الثلاثة ازاء هذه القضايا الى جانب البحث في تنسيق التمثيل الدبلوماسي والقنصلي بين جمهوريات دولة الاتحاد في الخارج . ويغادر الزيات دمشق غدا الى القاهرة .

من جهة اخرى غادر السيد اشرف مروان سكرتير الرئيس انور السادات للمعلومات دمشق بعد ظهر اليوم الى بيروت في طريق عودته الى بلاده بعدما سلم حافظ الاسد رئيس الجمهورية رسالة من السادات . ولم يعلن شيء عن مضمون الرسالة ولكن المراقبين يعتقدون أن لها علاقة بالتغييرات الاخيرة التي جرت في القيادة العسكرية المصرية .

خطاريات

لو كنت مكان رئيس الحكومة في جلسة المناقشة التي بدأت امس لقلت يجب ان ننال الثقة بالاجماع !

لاننا ارضينا الجميع :

لم نفعل شيئا الا فعلنا عكسه !

ولم نقل شيئا الا قلنا ما ينفيه !

فالذي لا يعجبه هذا يجب ان يعجبه ذاك ، والذي لا يعجبه ذاك يجب ان يعجبه هذا !

والذي لا يعجبه هذا ولا ذاك لا يعجبه العجب .

ففي حقل الاصلاح مثلا قررنا تغيير الدوام اكراما للذين يوافقون على التغيير ،

والغينا قرار التغيير اكراما للذين لا يوافقون !

واستعجلنا التفكير بتدابير جديدة ارضاء للذين يتذمرون من وضع الادارة ،

وأجلنا التنفيذ ارضاء للذين يستمرون ذلك الوضع .

وفي حقل « التربية » تجاوبنا مع المتحمسين للاخلاق فقررنا منع الفليبرز ،

وتجاوبنا مع المتحمسين للفليبرز علمنا قانون السماح به ...

وفي حقل « الاقتصاد » رخصنا الدخان لنثبت اننا نعني ما نقول عندما نعد بمكافحة الغلاء ،

ودافعنا عن النظام الحر « بتساهلنا » في رفع سعر الحليب :

وفي حقل « العمران » لم نحصر « اهتمامنا » بفئة دون فئة :

ففي « توزيع » المياه مثلا استطعنا ان « نخدم » ، بالتناوب ، اصحاب الاشتراكات ،

واصحاب « السيترنات » ...

وفي صيانة الطرقات ، والاشراف على سلامة استعمالها استطعنا ان « نوفق » بين مصالح اصحاب السيارات ،

و « مصالح » اصحاب الكاراجات ،

واحيانا اصحاب المستشفيات ...

الخلاصة اننا نطلب الثقة على اساس بياننا الوزاري :

فالذين احبوا ما جاء في البيان يجب ان يصوتوا لنا لاننا قلنا ما يحبون !

والذين لم يحبوا ما جاء فيه يجب ان يصوتوا لنا لاننا لم نفعل ما لا يحبون ...

يبقى الذين لا يعجبهم العجب ...

رشدي المعلوف

« ميزان الحكم »

في لبنان ، منذ بداية العهد الديموقراطي البرلماني ، كانت الحكومات تبحث عن المجالس فلا تجدها كما كانت المجالس تبحث عن الحكومات فلا تجدها . وهذه كانت حال فرنسا قبل الجمهورية الخامسة .

والبحث المتبادل بين الحكومة والمجلس في لبنان سببه مجهولان . الاول موقف رئيس الدولة المجهول . والآخر موقف الشعب المجهول .

عندما عرضت حكومة النروج على الاستفتاء الشعبي دخول السوق الاوروبية المشتركة كانت واثقة من الشعب ، وكان جميع المراقبين في اوروبا الغربية وفي غيرها يتوقعون فوز الحكومة بكلمة « نعم » . فاذا بالمفاجأة تثبت ان البلاد قالت « لا » .

وعلى العكس فقد عاد المراقبون الاوروبيون وغيرهم الى توقع انتشار صدى التصويت النروجي الى الدانمرك وهي شقيقتها السكاندينافية فاذا بالشعب الدانمركي يقول « نعم » اكثر من اللازم .

وفي كندا توقع الجميع فوز الليبراليين بقيادة ترودو فاذا بالمفاجأة انه لم يحصل على الاكثرية الثانية .

وفي بلد صغير كلبنان ، نظامه مختلف عن الآخرين كل الاختلاف ، لا يمكن معرفة نسبة تمثيل الحكومة لارادات النواب كما لا يمكن حصر نوعية ذلك التمثيل وتحديدها .

عندما استقالت — او اقيلت — حكومة شابان — دلماس في فرنسا حدث ذلك وسط مفاجأة شبه شاملة لان تلك الحكومة كانت قد حصلت قبل اسابيع محدودة على « ثقة كثيفة » .

وبينما استقرت كل الاستنتاجات على القول ان رئيس الجمهورية هو الذي اراد التغيير مستوحيا عاطفته وعواطف الناس وعواطف قسم معين من الديغوليين .

وهكذا لا قاعدة لمعرفة آراء المواطنين في حكوماتهم وفي مجالسهم التمثيلية . ولا وجود لهذه القاعدة [illegible] .

طبعا اذا حصلت الحكومة على « ثقة كثيفة » يفترض فيها ان تبقى . الا ان تاريخ لبنان البرلماني حافل باستقالات حكومات تريدها المجالس النيابية .

واذا اجري احصاء عن اسباب استقالات جميع الحكومات الاستقلالية او اقالاتها ، من ايام الرئيس بشارة الخوري الى ايام الرئيس فرنجيه ، لا يمكن الوقوع على استقالة شبيهة بالاخرى .

ذلك ان الحكم في لبنان ، وعلى التحديد في رئاسة الدولة ، كان ولا يزال مدعوا في استمرار الى عمليات جمع وطرح وقسمة داخل مجلس النواب نفسه وخارج المجلس بالاضافة الى حكمه الشخصي على الاشخاص والاعمال ليكون في النهاية رأيا حول مصير الحكومة .

وهذه عملية دقيقة لا تتميز بها حتى اعرق الدول الديموقراطية .

ويعود ذلك الى ان رئيس الجمهورية اللبنانية هو « ميزان » اللعبة السياسية كلها ، ان عليه ليس فقط ان يقرر مصير الحكومة الحالية بل عليه ايضا ان يقرر نوعية الحكومة البديلة . فالحكومة الذاهبة لا تمثل حزبا واحدا او مجموعة احزاب لتكون الحكومة البديلة ممثلة من حزب واحد او من مجموعة احزاب .

في هذا النطاق تغير الامر في فرنسا نفسها . اذ اصبح هناك حزب يمثل الاكثرية منه رئيس الجمهورية ومنه رئيس الحكومة ومنه الوزراء . فاذا حدث تغيير ، كما حدث مؤخرا ، يكون فقط محصورا بابدال الاشخاص من الحزب نفسه .

في لبنان لا احزاب برلمانية بالمعنى الحقيقي — وخصوصا لا احزاب اكثرية واقلية — بل تكتلات قابلة للانفراط كما هي قابلة للتجمع ولا يمكن العمل من خارجها بينما العمل من داخلها هو الذي يشكل الحكومات وبالتالي يخلق المتاعب .

ولا يخفى ان الرأي العام اللبناني — والى حد ما الرأي العام العربي — يتابع في اهتمام . وابعد من المناقشات البرلمانية ونتائجها ، قضية العلاقات بين الرئيس سليمان فرنجيه والرئيس سلام بعد مرور سنتين على التعاون في الحكم الفعلي .

كيف سيستغني الرئيس فرنجيه عن الرئيس سلام وكيف سيفرج الرئيس سلام عن الحكم — اذا كان ذلك كله موضع بحث فعلي ؟

الامر ليس في السهولة التي كانت تجري في السابق لالف سبب وسبب . الا انه ممكن بل قد يصبح اضطراريا في الحالات القصوى المتفجرة ، ولكن متى وحول اي موضوع معين ؟

المعارضين يتساءلون والموالون يتساءلون .

ميشال ابو جوده



سلام يستكثر على المجلس بيانا يضمنه دفاعا عن الحكومة

فيتولى حرب باسم المعارضة تعداد اخطاء الحكومة وابراز عيوبها

حنين لسلام : اذا بدأت ترتجف من مستقبل التربية فهذا اول الطريق

عادية كانت الجلسة الاولى من جلسات المناقشة العامة التي عقدها المجلس قبل ظهر الخميس ، بل كانت عادية جدا . لا مناقشات حامية . لا مفاجآت . لا صراخ ولا هرج ومرج . كل شيء كان عاديا . حتى « لطشات » الرئيس رشيد كرامي و « نهفات » العميد ريمون اده التي كانت في السابق ملح كل جلسة كانت في جلسة امس عادية .

... وحتى نرفزات الرئيس صائب سلام الشهيرة ، التي من عادتها ان تكون حاضرة ناضرة في كل لحظة ، كانت في جلسة امس عادية .

ولولا خطاب النائب ادوار حنين الطويل الذي حول قاعة الجلسات الى قاعة محاضرات ، وحول بالتالي المناقشة الى محاضرة انيقة الالفاظ شفافة تكاد تلامس الشعر ، لولا هذا الخطاب الذي اتاح لكثيرين من النواب ان يغادروا القاعة ويشربوا القهوة في المرات ويدخنوا وينكتوا ، لولا ذلك لما بقي من الجلسة اي اثر فوق الغربال .

كانت عادية حتى في الحماسة المتلاشي اكثرها في صفوف النواب المعارضين .

عاديـة ؟

عن سابق تصور وتصميم او اتفاقا ، تحولت جلسة المناقشة العامة ، او اريد لها ان تتحول حتى قبل ان تعقد ، الى جلسة صائب سلام . يسقط . يصمد . ينهار . يستقيل . يتحدى . يهجم . يقول ... ماذا سيقول . كيف يرد . يفقد اعصابه . ينرفز .

ينرفز ؟

عندما تاكدت المعارضة انها لن تتمكن في هذه الجولة من اسقاط الحكومة ، قررت ان تلعب ورقة نرفزة سلام . قررت ان ترفزه . يضرب الطاولة بيديه . يقف . يشهر اصبعه عالية ثم تخونه اعصابه و ... يعلق . يتورط .

سحر الضوء الاخضر

لكنه لم يكن كذلك امس .

ربما روّض نفسه مساء الاربعاء .

لقد نام مرتاحا بعدما تبلغ قرار الكتلة الاسعدية بمنحه الثقة . لقد بقي مضطربا ومتوترا الى ان رن الهاتف في الدوحة ، قبيل منتصف الليل بقليل ليسمع رئيس الحكومة الخبر السار : « قررت كتلتنا منح الحكومة الثقة » ، كان الرئيس كامل الاسعد على الطرف الثاني من الخط . اذا ، قال سلام في سره وهو يبتسم ان الضوء الاخضر اعطي . ذلك ان قرار كتلة رئيس المجلس ، او قرار رئيس المجلس نفسه ، يعني اكثر بكثير من زيادة عدد مانحي الثقة كذا اصواتا .

مـاذا يعني ؟

يعني ان الضوء الاخضر اعطي .

لذلك ارتاح سلام .

ولذلك فهم الذين يجب ان يفهموا ، من النواب ، انه لا تسقط شعرة من رأس الحكومة الا بارادة صاحب الارادة .

ولذلك نام سلام ذلك الليل ، الذي سبقته ليال طويلة ، مرتاحا .

وقام من ... النوم مرتاحا .

وتروق مرتاحا ، وتلفن ورد على كل المخابرات الهاتفية ووقع بعض المعاملات وغادر الدوحة في موكبه الشهير مرتاحا ايضا .

ووصل الى ساحة النجمة وضحكته تكاد تسبقه الى سلم المجلـس .

« ان البيك مرتاح » ، قال الصحافيون الذين استقبلوه على درج السلم .

« وليش لا ؟ » قال رئيس الحكومة وهو ينقل الملف الذي يحمله من يد الى يد . ثم تابع طريقه « مشترقا » ، كما وصفه احد النواب ، الى مكتب رئيس المجلس يخبط الارض بقدميه كأنه ذاهب الى الجبهة ليتسلم مفتاح المدينة المنهزمة .

وتعمد ان يظل مرتاحا في احاديثه مع النواب .

كما تعمد ان يظل مرتاحا ، وواثقا من ... الثقة ، وهو يلقي كلمته المتواضعة جدا طولا ومضمونا .

ونرفز مرتاحا هذه المرة .

سبحان الذي يغير الاحوال ، قال الرئيس رشيد كرامي . « كل الحق على العميد » . وضحك طوني فرنجيه الذي قال « ان المعارضة تعرف ان الحكومة ستنال الثقة ، لكنها تعرف ايضا ان هذه الحكومة لن تستطيع ان تحكم بعد اليوم » .

مـاذا يقول النواب ؟

في قاعة الجلسات وفي المرات الضيقة كانت تعقد الحلقات . والاحاديث كانت عبارة عن سؤال : « شو ، كيف الجو » ؟

وكانت الاجتهادات تصب في صيغة موحدة : « الجو اتعرف امبارح بالليل . يبدو ان الضو الاخضر اعطي لرئيس المجلس » . آي . فهمنا . آي . مفهوم . اذا ، لماذا العذاب ؟

والمعارضة تعرف ذلك كله . وتعرف جيدا ولا تحكي . لكنها تعرف انها جاهدت الجهاد الحسن وانها حاولت وانها ستظل تحاول . هذه شغلتها .

العميد ريمون اده يريد ان يدافع عن قرار الكتلة الوطنية بترك الحرية لنواب الحزب . بالطبع سأله الصحافيون : القرار يوحي ان هناك تمردا داخل الكتلة . شو حنين بدو يحجب الثقة ؟ دافع العميد : « بدنا نشوف شو راح يصير . شو راح تقول المعارضة وشو راح تقول الحكومة » .

تلفزيون المعارضة

اما الرئيس رشيد كرامي فقد تعمد الاقتراب من اده وتوقف وهو يضحك ويسأل : « كيف صحة جناب العميد ؟ » .

فيرد اده : « بتسلم على صحة جناب الافندي » .

وياتي التلفزيون ويطلب من كرامي ان يدلي برأيه . فيستغرب رئيس الحكومة السابق : « شو صار بالدني ... صار مسموح تطلع صورتنا بالتلفزيون ! روح يا اخي هلق بيشوفك صائب بك بيعملك قصة » .

وضحكوا .

لكن التلفزيون أصر .

فبدأ كرامي يهاجم الحكومة .

فقاطعه العميد : « لشو عمتتعذب وتحكي ، التلفزيون مش ماشي » .

شه . شه . مش ماشي . بلى ماشي . تابع كرامي هجومه . وبعدما انتهى قال ضاحكا : « وان شاء الله يسمحولك تذيع هالكلام » .

الوزراء في مقاعدهم ما عدا رئيس الحكومة الذي كان مختليا برئيس المجلس . والوزراء في هم ووزير التربية بالوكالة الدكتور البر مخيبر في هم . ملفات وكتب واوراق وجرائد . وفجأة طلع صوت الوزير بالوكالة : « كان معي كتاب ... مين اخدوا ؟ » .

وراح يفتش ويقلب الاوراق ويسأل ويستدعي الحجاب : الكتاب ، وين الكتاب ، مين اخد الكتاب ؟

ولـم يجده .

قال : ربما نسيته في السيارة .

سأل كرامي ، موجها كلامه الى الوزراء : « وين رئيسكم يـا شباب ؟ » .

ورن الجرس . فقال الوزير جميل كبي : « اذا كنت مشتقلو منندهلو » .

ولكن لم يكن هناك مجال . فقد صرخ الحاجب الصوت المألوف عاليا : « الرئيس » .

ودخل الرئيس كامل الاسعد ومعه الرئيس صائب سلام ، بينما كان المصورون يلتقطون الصور والتلفزيون يسجل لقطات سريعة . غادر الصحافيون القاعة وتبعهم المصورون والتلفزيون طبعا . فقال كرامي للتلفزيون : « خليكم معنا منشان صائب بك مش منشانا » .

لكن التلفزيون خرج .

وافتتح الرئيس الاسعد الجلسة ، ولوحظ وجود الوزير السابق هنري اده في مقصورة الرسميين وكذلك وجود نجلي الرئيس سلام تمام وفيصل .

تلي مرسوم اقالة وزير التربية السابق المهندس هنري اده ومرسوم تعيين الدكتور البر مخيبر وزيرا للتربية بالوكالة .

كرامي يسأل ويتساءل ...

واعلن الرئيس الاسعد ان الجلسة مخصصة للمناقشة فقال الرئيس كرامي : « هذه الجلسة كانت مخصصة لمناقشة المشاريع المدرجة في جدول الاعمال ، وكلها مشاريع تتطلب العجلة في اقرارها ، وهذا ما حدا دولة الرئيس الاسعد على تخصيصها لمناقشة المشاريع حرصا على سمعة المجلس ودوره التشريعي ، وخشية ان تلجأ الحكومة الى نشر هذه المشاريع بمراسيم . لكن مساعي بذلت لدى دولة رئيس المجلس لدعوة المجلس الى عقد جلسة مناقشة عامة قبل ان ينجز جدول اعماله ، لذلك اطلب ان يعلن رئيس الحكومة هنا امام المجلس ان الحكومة لن تلجأ الى نشر مشاريع القوانين بمراسيم » .

وتابع كرامي : « لا يسعني ان امر مرورا عابرا بمرسوم اقالة الوزير هنري اده ، هذه الاقالة التي نعتبرها سابقة خطيرة والتي لم نعرف حتى الآن سببها الحقيقي ، لانه لم يتسن لنا ان نحظى بمثول الحكومة امام المجلس ، لتظهر لنا الاسباب الحقيقية للاقالة » .

الاسعد مقاطعا كرامي : « هذا الموضوع لا يتعلق بالنظام الداخلي الذي اردت التكلم فيه ، والاقالة من صلاحية رئيس الجمهورية . اما بالنسبة الى اسبابها فلرئيس الحكومة ان يطلع المجلس عليها اذا طلب منه ذلك » .

كرامي : « ليش هم تمنعني اتكلم ، يمكن الرئيس سلام بدو يجاوبني ، اتركوا . خلينا نعرف الاسباب » .

... والاسعد يوضح

الاسعد : « لقد خصصنا جلسة لدرس المشاريع واقرارها ولانجاز جدول اعمال معين . في الموعد الاول الذي عين ، لم يكتمل النصاب ، واوضحت في ندوة صحافية الاسباب التي اتمنى ان تكون وراء عدم اكتمال النصاب ، وقلت انها ربما تعود لاعتبارات سياسية برلمانية ، لكن الجلسة تعطلت بسبب مقاطعة المعارضة لها ، كما تعطلت الجلسة الثانية بسبب غياب الحكومة ، لذلك اضطررنا الى تأجيلها الى اليوم ، ونتيجة لاصرار الفريقين جعلنا جلسة اليوم جلسة مناقشة » .

بهيج تقي الدين : « عندما تتأجل جلسة لا ينظر الى سبب تأجيلها ، ومن هو المسؤول عن ذلك المعارضة او الموالاة ، ومن البديهي الا يعلن قبل التصويت على الثقة من هو معارض ومن هو موال ، فالقول بذلك يتنافى مع الواقع الذي اشار اليه الرئيس الاسعد

ما دام هناك جلسة اعمال ، وقد احسنتم بعدم تأجيلها ، فما الذي دعا الى عقد جلسة للمناقشة العامة قبل جلسة الاعمال ؟ ارجو ان يدون في محضر الجلسة اذا كان تعيين جلسة اليوم للمناقشة هو عمل دستوري ويتلاءم مع كرامة المجلس » .

الاسعد : « حتى اشمار آخر اؤكد للزميل بهيج تقي الدين ان تعيين الجلسات هو من اختصاص رئيس المجلس . ان تحويل جلسة المشاريع الى جلسة مناقشة عامة جاء بناء على تقدير الرئاسة » .

خير الكلام ...

واعطي الكلمة للرئيس صائب سلام ، فالقى خطابا قصيرا هذا نصه :

« ليس لدي بيان ادلي به ، وما كان سبب طلب الحكومة هذه الجلسة من اجل ان تدلي ببيان ، انما شعرت منذ مدة كما شعر زملائي في الحكومة ان هنالك تشويشا قد فاق حده ، وان هناك اقلاقا للراي العام قد زاد عما يمكن ان تستمر فيه الحياة الدستورية البرلمانية ، التي نعيشها ، فاعلنت في اجتماعاتنا في بعبدا انني فور انتهاء هذه الاجتماعات ، سأطلب من الرئاسة الكريمة ان تخصص جلسة ، فنطلب الى المجلس الكريم ثقته مجددا ، لنقضي على هذا التشويش الذي اقلق اذهان بعض الراي العام ، فنتأكد ان لدينا ثقة هذا المجلس ، نستمر ونحكم بها ، او لا سمح الله ان لا تكون ، فيكون للمجلس القول الفصل .

اقول هذا واضيف انني اول من يتمسك بهذا النظام الديموقراطي البرلماني الذي نعيش فيه ، وطالما رددت من على هذا المنبر وخارج هذا المجلس رأيي واعتقادي ويقيني بأن لبنان والنظام البرلماني الديموقراطي توأمان لا ينفصلان . اذا ، لهذا النظام شروطه واسسه ان تحكم الحكومة باسم هذا المجلس واكثريته ، واتماما لقيامه قياما صحيحا يجب ان تكون هنالك دائما معارضة والا يكون هنالك اجماع ، وانا اول من يحترم المعارضة . وانا احترم المعارضة واقدرها واتمنى ان استفيد منها ، واؤكد للمجلس الكريم انني لم اوفر يوما او لحظة من الاستفادة من اي انتقاد بناء اتى ، من معارض كان او من مؤيد ، انما للمعارضة اصول ايضا ، واتمنى ان تتمسك المعارضة بالاصول .

قلت في مطلع بياني الوزاري لهذه الحكومة القائمة ، ما سأردده بعرفيته ومن مجلسكم الكريم وبرغبة اكثريته الواضحة مجسدة رغبة اللبنانيين ، انبثقت هذه الحكومة التي تمثل امامكم وقلت في ختام بياني : الحكم الديموقراطي ليس فيه من يفرض ارادته ولا من يفرضها عليه ، فالاكثرية لا تحكم ولكنها تتحمل المسؤولية بارادة الشعب ونحن هنا باقون في هذه الحكومة اذا بقيت معنا ارادة الشعب ، واذا بقي معنا تصويت هذا المجلس الذي يمثل ارادة الشعب ، وعلى ذلك جئت اليوم مع هذه الحكومة الكريمة نطلب ثقة هذا المجلس الكريم لنتأكد نحن وليتثبت الشعب ان التشويش والاقلاق لا مكان لهما في العمل ، لنستمر في عملنا البناء الخير من اجل لبنان ومنفعة لبنان . والسلام عليكم » .

حنين يشرح استجوابه

بعد رئيس الحكومة اعطيت الكلمة للنائب ادوار حنين الذي قال : « لا تهمني استقالة ادوار حنين ، لا تهمني اقالة هنري اده . ولا يهمني ابقيت هذه الحكومة ام رحلت بمقدار ما تهمني السياسة التربوية التي تمشي عليها الحكومة . سأحصر كلامي في موضوع استجوابي ولن اتعداه .

« يقول اوليفي فيشار ، احد جهابذة فلاسفة التعليم والتربية والثقافة في فرنسا ان الاصلاح التربوي اصبح اليوم مرادفا للثورة الثقافية . من اين نشأت هذه الحالة . من ان انسان اليوم الذي يعيد لانسان الغد هو غير انسان الامس الذي عبر . المستقبليون يقولون في مؤلفاتهم وهي ليست من بنات الخيال وانما من نتائج ما تقف عليه المؤسسات الالف المنتشرة في العالم — المستقبليون يقولون ان البشرية منذ يوم الخليقة الاولى الى السنة ١٩٠٠ مشت نصف شوطها والنصف الآخر مشته من اوائل القرن العشرين حتى يومنا هذا . فماذا حصل ؟ زادت حاجات الانسان وعجزت

— التتمة في الصفحة ٣ —

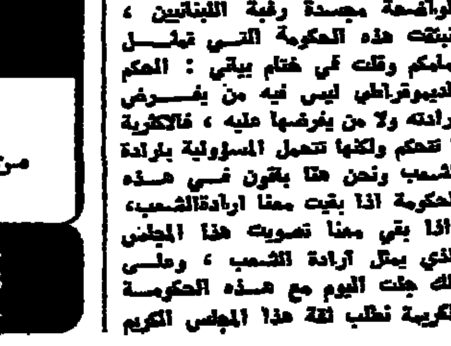


الرئيس كميل شمعون .

السيد كمال جنبلاط .



النائب طوني فرنجيه .



حدث .. لم يحدث .. سيحدث

رئيس الجمهورية

استقبل الرئيس سليمان فرنجيه صباح امس وزير المال السيد فؤاد نفاع ، وتناولت ابحاث المقابلة بعض القضايا المتعلقة بوزارة المال .

السفير بن سوده

يصل الى بيروت الساعة السادسة من مساء اليوم السيد احمد بن سوده سفير المغرب السابق في لبنان بعد ان اعيد تعيينه في هذا المنصب .

وكان بن سوده قد مثل بلاده في لبنان اربع سنوات ، الى ان اشترك في الانتخابات النيابية الاخيرة في المغرب وفاز بعضوية البرلمان الذي انتهت ولايته منذ مدة . وبالنظر لما يعلقه المغرب من اهمية على العلاقات المغربية — اللبنانية ، وبالنظر للنجاح الذي حققه بن سوده في السابق فقد اعيد تعيينه سفيرا لبلاده في لبنان .

اسرار الآلهة

رئيس كتلة نيابية يفتش عن امتياز مطبوعة يومية او اسبوعية سياسية لشرائه مقدمة لاصدار جريدة .

لاحظ رئيس الحكومة انعدام التنسيق بين المصالح المستقلة . فقرر معالجة هذه الحالة في مجلس الوزراء !

من رأي بعض المهندسين ان يبدأ العمل في اوتوستراد بيروت — الحدود السورية انطلاقا من المصنع !

منافقو النظام

ان بقي واحد فيكون هو هذا الوحيد الاحد .

عندما بدأ طوني فرنجية معارضته كان يريدها معارضة جيل ضد جيل . ولقد فهم الكثيرون معارضة طوني فرنجية انها معارضة مقاتم فالتف حوله من التف من طلاب المراكز واصحاب المصالح والطامعين بالمكاسب .

والذين فهموه بقوا حوله .

والذين لم يفهموه افرنقعوا .

كان جواب طوني كجواب السيد لما قال « ان مملكتي ليست من هذا العالم » فيفهمت هذه الاقوال يوضاس الى خيانته . وهكذا طوني فرنجية عندما رفض البحث في المراكز والمناصب والمكاسب والمقام تخلى عنه الذين كانوا يريدون تحقيق مطامعهم بواسطته .

طوني فرنجية وبطرس حرب وغيرهما من نواب وغير نواب هم ابناء هذا النظام . وهدفهم انقاذ النظام من دكتجية تمادوا في حلب النظام لدرجة جعلت ابناء الجيل الجديد يكفر بالنظام والتطلع الى غير انظمة .

طوني فرنجية وغسان تويني وبطرس حرب وغيرهم رفضوا ان يكونوا منافقي النظام . ففي النظام مقومات حياتية للوطن . لهذا يعمل هؤلاء لابقاء هذه المقومات الحياتية ولمنع المستفيدين من نسف هذه المقومات .

فالنظام الديموقراطية البرلماني الذي يقدس انسانية الانسان ويكرس حرية هذا الانسان ، النظام الديموقراطي البرلماني يرفض ان يبقى اسير هؤلاء المسيطرين عليه الفارضين عقليتهم المتاخرة الجاعلين منه صورة لانفسهم ومن انفسهم صورة له .

هذا ما وعاه ابناء النظام الصادقون فرفضوا ان يكونوا منافقي النظام والثورة الاجتماعية التي يريدون هي ثورة يحتمها هذا النظام لان منطلقه ثوري وجوهره تحقيق ذاتية الانسان وانسانية الانسان .

فالنظام الديموقراطي البرلماني هو ثورة بحد ذاته ضد الاقطاعيات والتخلف والطغيان .

هذا الهيكل الذي اسمه النظام فتح المستفيدون منه دكاكين عليه وفي داخله . وهدف معارضيهم هو تطهير الهيكل منهم قبل ان تتداعى اسس هذا الهيكل وتنهار امام التيارات الجارفة التي شجعها منحو خدمة الهيكل الذين يجلسون على الارائك وقد حولوا هذا الهيكل الى مغارة علي بابا .

من هو البديل يسالونك ؟ بديل من ؟

المعركة ليست معركة اطاحة شخص لاحلال شخص مكانه .

المعركة معركة جيلين ومعركة تفكيرين .

هي معركة التطلع الى المستقبل ومعركة التطلع الى الماضي .

اسس النظام تقوم على التطلع الى المستقبل لان الحرية والحرية وحدها تمكن من التطلع الى المستقبل . فعلى ابناء النظام ان يزيلوا العقبات التي تحول دون التطلع الى المستقبل .

هذا هو جوهر معارضة طوني فرنجية . وهو جوهر يتخطى الاشخاص كل الاشخاص .

مجموع اعمار الوزراء الحاليين لا يقل عن الف سنة .

فهنالك عشرة قرون تباعد بين الحكم والشعب فكيف يمكن ان يتفاهما ؟

تأجيل المناقشة الى صباح السبت

رئيس الحكومة يحرص على انهائها قبل العيد ويعتبر كل متخلف او منسحب كأنه حاجب الثقة


الرئيس سلام يؤكد عزمه على انهاء المناقشة قبل العيد . ويبدو الى اليسار الرئيس الاسعد .


الرئيس كرامي يدلي بتصريح والعميد اده يصغي ، وبينهما النائبان حسن الرفاعي وحسن زهمول الميس . (الصور لهيبار وفريج)

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

الادارات العامة عن ان تصدها . وبدا الواقف والمتباطيء كله يتاخر . تاملوا ان الذين من جيلي ، نحن الذين ولدوا في عصر الطنبر ونعيش في عصر الصاروخ يحاولون ان يعالجوا قضايا العصر ومنها الشؤون التربوية ، وقد اوصلتها الحضارة الى الاوج ، من خلال اعتبارات لم تزل مربوطة بمهدنا ولاتنا . من هنا يجب ان نتمهل من اجل ان نتبين الخطوط الدقيقة الرفيعة التي نمسك بها وبواسطتها نحاول ان نصل الى حيث وصل العالم المتقدم فما العمل ؟. لا بد من تسريع مسيرتنا للحاق بالعصر الصاعد . اهم ما يجب ان يسرع في نظر المراقبين ، الشؤون التربوية ، لماذا هي الاهم ؟ لانها تعمل على الانسان مباشرة مادة وزارة التربية ، هي الانسان .

السؤال الاول اي انسان يريد ان يربي لاي مجتمع ولاي مستقبل . فكان الجواب انسانا تجتمع فيه القيم الروحية والقيم التقنية في آن معا . الروحية ليستمر التراث وليستمر الانسان موصولا بتراثه » .

وهنا حدد المنطلقات الكلية لبلوغ هذا الهدف بما لا يخرج عما ذكره في ندوته الصحافية التي شرح فيها اسباب استقالته من وزارة التربية ، ثم تابع :

« اما المنطلقات اللبنانية فاهمها :

١ - تخفيف تورم المناهج الى حد بعيد .

٢ - تامين مقعد لكل تلميذ .

٣ - الاتجاه نحو مجانية التعليم .

٤ - الخروج عاجلا من مشكلة الجناحين والثقافتين والمدرستين » .

وتحدث من المنطلقات الجامعية وهي :

١ - الجامعة في قبضة المدرسة ، لان البداية بداية التربية تبدا من الحضانة وتستمر عبر التعليم الابتدائي والتكميلي والثانوي حتى اخر التعليم الجامعي .

٢ - الخوف على الطلاب لا الخوف من الطلاب ، انهم ابناؤنا ويقضي الطالب في التحصيل ٢٥ سنة من حياته فلا بد من ان نوفر له الفرص للعمل .

٣ - لا افتئات على حقوق الطلاب على الا يكون اجتراء على امكانات الدولة .

٤ - هناك الحق وهناك الاستحقاق فليس كل حق يستحق غدا .

٥ - الطالب حاضر ومستقبل فبمقدار ما يعمل لحاضره يلزمنا بان تعمل لمستقبله .

ما هي الطرق

لا طريق غير رسم سياسة تربوية والتخطيط لتنفذها . الادارة وحدها لا تكفي لان الادارات العامة هي اكثر الكائنات والمؤسسات تخلفا بالنسبة الى العصر . المربون وحدهم لا يكفون . المؤسسات التربوية ، جامعات ، اندية مدارس وحدها لا تكفي . فرؤي دعوة المجتمع كله . الشعب . الامة المشاركة في هذا العمل الخطير مشاركة الكل للكل . مشاركة القوى الحية للامة لاداراتها المتخلفة . لماذا هذه المشاركة لان ما من احد يعرف من اين تنبع الحكمة . وفي القول السائر : « وخذوا الحكمة من افواه المجانين » ولان الاصلاح التربوي اليوم هو اشبه بالعمل الثوري . فالمهم فيه ان نقنع الناس بصوابيته، في المشاركة نصف هذا الاقتناع، والنصف الاخر تتولاه ورشة الاعلام لذلك سارعت الى الدعوة من عن هذا المنبر ابان مناقشة البيان الوزاري لفتح ورشة عمل وطنية كبرى يسهم فيها لبنان كل لبنان مع منازل الجاليات. واللبنانيون كل اللبنانيين مع اصدقائهم».

شمعون : ليش ما بقيت وزير تربية ما دام عندك هيك افكار ؟

الرفاعي : ما خلوه .

حنين : هل بقي كل شيء على اصله؟ وتابع :

هذه الورشة الوطنية ليست من اختراعنا فقد لجات اليها غيرنا من الدول . وما يحملنا على الاخذ بهذه الطريقة في لبنان قصة وملاحظة . اما القصة فهي قصة اخوت شانيه الذي برايه دون سائر حكماء الدولة جرت مياه نبع الصفا - القاع - الى قصر بيت الدين . واما الملاحظة فهي ان الشعب اللبناني من طبعه محمول على العونة ، والعونة عند اللبنانيين هي ما يدفع ابناء المهنة الواحدة كالمعماريين مثلا ان يشاركوا في بناء بيت كل واحد منهم بدون اي اجر .

البر منصور : على منتقرا مزاميرك .

حنين : هل سمعت يا دولة الرئيس؟

وتابع : « واليوم اجدني اقوى مما كنت في الامس بعد ان علم تفكير الرئيس فرنجيه في هذا الصدد . فماذا علم ؟ قرات في الصحف ان وزير الاعلام بابكيان قال في الندوة الصحافية التي عقدها بتاريخ ٢٤ تشرين اول ٧٢ : « انطلق ايها السادة من كلمة رئيس الجمهورية التي اختتم بها اجتماعات مجمع بعبدا عندما شدد على الفكرة التالية :

« ان اي اصلاح لا يمكن ان يؤتى ثماره ما لم يساهم فيه المواطن اللبناني ، المواطن اللبناني على جميع مستوياته وبكل مؤسساته وتنظيماته وجمعياته وبماله من فعالية ودور كبير في تسيير شؤون الادارة ، ولا يمكننا في بلد ديموقراطي ان نفكر غير هذا التفكير » .

ثم ماذا بعد ليطمئن الفوضويون وليطمئن الخائفون من الفوضى . طريقة العمل بعد ذلك هي هذه . تجمع المقترحات فيجيء دور الاختصاص للتنسيق والصياغة فيعمل الاختصاصيون كلهم في هيكل ، وتغلق الشرعة او الميثاق فتوضع في التداول وتخضع للتناقش فتغلق الخطة .

ويا ايها السادة : لنتعظ . قرات في مجلة «الحوادث» تاريخ ٢٠ ت١ ١٩٧٢ صفحة ٢٣ العمود الثالث قولا للسلطان قابوس جاء فيه : « انني اعتقد ان الامم الواعية هي التي تخطط للمستقبل البعيد ولا تستفزها المشاكل اليومية » فلنتعظ . تلك هي وجهة نظرنا التي يرمز اليها استجوابنا فماذا كان جواب الحكومة ؟ لائحة من ٨ صفحات ومن تكديس اقوال وانجازات مزعومة لا رابط بينها ولا تهدف الا الى الباقي (وهنا اعاد حنين بتفصيل اكثر ما كانت « النهار » قد نشرته له في عدد امس) ردا على جواب الحكومة على استجوابه) .

وختم قائلا : « جواب الحكومة هذا كواضعه ابا كان واضعه خفة وارتجال . لذلك لم اقتنع وسالتزم لجهة الثقة بالموقف الذي يقرره حزبي .

« وفي الختام اذكر انني قرات يوما لغوستاف غلوبير قولا على لسان احد ابطاله موجها الى شخصية في احدى رواياته : « كل جهدك الفكري قائم على الارتجاف من المستقبل . تخيل يا هذا غير هذا الارتجاف » . فيا دولة الرئيس ان ترتجف من مستقبل التربية في لبنان فتلك اول الطريق !».

وبعد حنين اعطيت الكلمة لوزير التربية بالوكالة الدكتور البر مخيبر فقال : « سابدا من حيث انتهى الزميل ادوار حنين ، عندما سأل رئيس الحكومة : « هل ترتجف يا دولة الرئيس ... » ، وانا اتساءل لماذا ترك الزميل حنين وزارة التربية ، فهل لانه ارتجف ؟ انا اعتقد انه كان بامكانه ان يتابع عمله في الوزارة .

« ساحاول ان اقنع الزميل حنين ان ما جاء في كلمتي وفي اجوبتي على استجوابه هو ما تمكنت من استمزاجه من وزارة التربية . وحاولت ان اضع حدا للتشويش الموجود فيها ، وفي التفكير .

« ان جواب الزميل حنين على رد الحكومة على استجوابه ، جاء جوابين ، الاول في الصحف والاخر في المجلس . وانا اقول له اننا نحاول ان نحيي العلوم التطبيقية التي نحن بحاجة اليها كل يوم زيادة عن اليوم الذي سبقه .

« لقد اخذ علي حنين اني خلقت انسانين ، واحد يدرس الانسانيات ، واخر يدرس التقنية . نحن نرفض ان نقولب الانسان اللبناني ، لذلك وجدنا ان تكون الدراسات الانسانية حرة طليقة . ومقابل ذلك لقد اتبعنا نوعا من التوجيه في التعليم التقني وذلك حسب الامكانات الانسانية بالنسبة القطاعات الاقتصادية في البلد ، لانه لا يجوز لنا ان نقف مكتوفي الايدي في عصر العلم والتقنية .

واخذ علينا الزميل حنين اننا لم نكن جديين . فاقول ان الجدية والمسؤولية كانتا الركيزتين الاساسيتين للتفكير التربوي . واقول ان الانسان اليوم في لبنان ، لم يعد كما كان ، بل اصبح متعدد الاحجام في احتياجاته وتفكيره وانتسابه » .

كرامي : ما فهمت .

مخيبر : ما راح تستوعب كل شي عم قولو .

كرامي : ماذا تعني بقولك ان الانسان متعدد الاحجام ؟

مخيبر : الاحجام يعني Dimensions

كرامي : آه . انت من اي وزن ؟

مخيبر : لو اخذنا ما كتبته في جوابي عن الوسائل التي يجب ان تتبعها وزارة التربية لتحقيق هذه المخططات التي تبرز صفات الادارة لكي تتمكن من تنفيذ هذه البرامج ، ارى ان الجواب كان واضحا تماما ، وان الطريق التي رسمتها الحكومة لسياستها التربوية واضحة ايضا .

كرامي : ان المناقشات يظهر انها ستطول ، ويجب ان نطرح صوابية رد الحكومة على استجواب الوزير حنين . فنحن امام موضوع مهم .

الاسعد : ان الجلسة مخصصة للبحث في سياسة الحكومة بصورة عامة ، ويمكن ان يطرح اي شيء ياتي خلال هذه المناقشة على التصويت . واذا اصر الوزير حنين على مناقشة استجوابه وطرح الثقة بالحكومة على اساسه ، فلا مانع .

كرامي : هذا اجتهاد ، وله اصول.

الاسعد : ما بعرف ما هي مصلحتك.

كرامي : مصلحتي انو بعد شهرين سنلتقي معك (كتلة نواب الجنوب قررت اعطاء الثقة شرط ان تحقق الحكومة بعض المشاريع الحيوية خلال

- التتمة في الصفحة ٥ -

شوشو يحضر الجلسة

كان بين الحضور في مقاعد النظارة الممثل الهزلي شوشو . وكان كلما اشتد الحوار تعلو الابتسامة وجهه .

وجدير بالذكر ان شوشو تعرض لملاحقات قضائية غير مرة بسبب انتقادات وجهها في مسرحياته الى نواب ووزراء .

رئيس الحكومة بعد الجلسة :

ما سمعته اكد لي ضرورة وضع حد نهائي للتشويش

بعد انتهاء الجلسة ادلى رئيس الحكومة بالتصريح الاتي :

« ما سمعته اليوم في المجلس اكد لي تاكيدا جديدا ضرورة هذه الجلسة لمنع اقلاق الراي العام بالتشويش الحاصل من البعض .

هذا ما تصدته بالذات والتشويش الذي ورد اليوم على لسان بعض الزملاء بل على لسان الزميل الاخير بالذات هو تشويش في اكثره لا صحة له اطلاقا ولا يستند الى الواقع .

نحن نريد ان نقضي على هذا التشويش وعلى اقلاق الراي العام بالموقف الذي نتخذه في المجلس ، فالراي العام ليس كله مع هذا التشويش ولكن عندما يقع هذا التشويش يقلق اذهان الناس ، نريد ان نقضي على ذلك ، ولذلك اصررت واصر على الجلسة لا محبة بعقد جلسة من دون حاجة ولا محبة باخذ ثقة جديدة ولكن للقضاء على هذا التشويش امام الراي العام.

هذه المحركات ، هذه المناورات هذه الاقاويل التي يرمون بها يمينا وشمالا والكثير الكثير منها ، اما مختلق من اساسه او مشوه ، او مشوش ، وفي صميم القضايا الجوهرية ومنها قضية تسوية الكروتال مثلا ، كادوا يوقعون في اذهان الناس ان التسوية اصبحت هي الفضيحة لينسوا الناس الفضيحة الاساسية في من قام بالصفقة والدراهم التي اخذت والرشوات التي وقعت في الصفقة .

ان الفضيحة كانت في الصفقة. يريدون ان يغطوا فضيحة الصفقة بالكلام عن التسوية ، باثارة التسوية ، نحن مستعدون ، وقلنها في المجلس مرارا، نحن مستعدون امام القضاء وامام المجلس وامام لجانه ان ناخذ مسؤولياتنا في هذا الصدد ونثبت اننا لا نقوم الا بما فيه مصلحة لبنان .

لقد جراوا الغير على ان يقول اليوم : « لو عدت الى القيادة لكنت اقوم بهذه الصفقة » ، ومن هو الذي يقول هذا القول ؟ هو المسؤول عن هذه الصفقة . سنحاسب المسؤولين عن هذه الصفقة ، سنلاحقهم ، لن نتركهم . هذه الاقاويل التي رددت وتردد لتغطية هؤلاء ، لن تجعلهم بخطوتهم فليفهموا ذلك » .

وقيل للرئيس سلام انه من الملاحظ ان المعارضة تحاول تطويل الجلسات فما هو تفسيركم لذلك ؟

فاجاب : « لا يمكننا ان نستبد ، وقد قلت ان الحكم ليس استبدادا ، هذا حكم ديموقراطي ، نحن نحكم بقوة الاكثرية ، ولم يكن من سبيل اليوم ان نقطع الكلام قطعا باتا على الجميع ، انما في الجلسة المقبلة يوم السبت وطبعا لن نقبل بان تؤجل الى ما بعد يوم السبت ، لان هنالك العيد وربما كان الاثنين او الثلثاء ، فنحن لن نقبل ، ومن لا يحضر الى جلسة يوم السبت ، من دون عذر شرعي وهناك اصدقاء غائبون ، يكون قد اعلن انه لا يريد ان يمنحنا الثقة فناخذ ذلك وكانه حجب ثقة . ومن يخرج من الجلسة بعد انعقادها فيفقدها النصاب او يحاول افقادها النصاب يكون قد حجب الثقة ، وبالتالي فنحن سنصر على التصويت يوم السبت مهما كان الامر ، والى اي مدى ذهب .

لم اشا اليوم ان اقف فورا كما يجب ان اقف فاطرح الثقة فورا على ما اثير في قضية تسوية الكروتال ، لانني ما اردت ان يظن احد من الناس ان هنالك تسترا او تستيرا على شيء . القضية امام القضاء والقضية امام لجنة التحقيق البرلمانية ، فنحن حاضرون لفلشها على اخرها . وسينال كل من اساء الى هذه الدولة جزاءه في هذا القبل » (كذا) .

البطريرك اغناطيوس

لبى البطريرك اغناطيوس يعقوب الثالث ، دعوة مؤسسة برواورينتي والكردينال كونيك لزيارة النمسا فغادر دمشق في ٢٢ - ١٠ - ١٩٧٢ يرافقه مطران بغداد والبصرة وسكرتيره الخاص.

وقد استقبله في مطار فيينا رؤساء المؤسسة ورؤساء الطوائف .

وزار بعد فيينا اسوج وتفقد فيها احوال الجالية السريانية وقام مع حاشيته بزيارة ولي العهد كارل غوستاف .

وبين النمسا واسوج استقبل البطريرك الاجواء المؤاتية فتحدث عن القضايا العربية ولاسيما قضية فلسطين وشعبها المشرد معلنا ضرورة اعطاء الشعب الفلسطيني حقه .





التحقيق مع ضباط المكتب الثاني السابق

المحقق يستمع الى شميط ويجري مقابلات بين الملاحقين
ضابط يكشف عن المداخلات في انتخابات ١٩٦٨
ويقول ان الغاية منها كانت تأمين عودة فؤاد شهاب

استأنف امس المحقق العسكري السيد الياس عساف تحقيقاته في قضية ضباط المكتب الثاني السابق الملاحقين بتهمة اتلاف مستندات رسمية والتدخل في الانتخابات وخطف اشخاص وحجز حريتهم .

وكان أبرز ما طرأ خلال التحقيقات التي بدأت في التاسعة صباحا واستمرت حتى الثالثة بعد الظهر ، الاتهامات التي وجهها ضابط الارتباط السابق المقدم احمد حمدان الملاحق هو ايضا في القضية ، وفيها كشف المداخلات في انتخابات ١٩٦٨ . وقال ان اوامر ضباط المكتب الثاني كانت تهدف الى ايجاد اكثرية نيابية لتامين انتخاب الرئيس فؤاد شهاب .

ولم يتخذ المحقق العسكري قرارا في شأن الدفع القانوني الذي كان المحامي جان باز قدمه اليه ومفاده ان الجرائم المنسوبة الى الضباط الملاحقين في حال ثبوتها هي جنح سقطت بمرور الزمن . وسبب عدم اتخاذ قرار هو ما بدأت تظهره المقابلات بين الملاحقين، فضلا عن ان المحامي رياض الحسيني قدم دفعا قانونيا جديدا عن موكله المقدم كمال عبدالملك .

وكان المحقق عساف وصل باكرا الى مكتبه واجتمع بالمدعي العام العسكري الشيخ اسعد جرمانوس .

وكان حضر الى المحكمة العسكرية الشهود الذين استدعاهم المحقق وهم العماد اميل بستاني القائد السابق للجيش ، والعماد يوسف شميط رئيس الاركان السابق والعميد الركن منير حمدان والملازمان اسعد القسيس وفايز حداد . ولم يستمع المحقق من هؤلاء الا الى العماد شميط . اما العماد بستاني فقد ارجأ سماع شهادته الى بعد الظهر ريثما يكون أجرى مقابلات بين الضباط الملاحقين .

المقابلات بين الملاحقين

وبدأت المقابلات بمقابلة اجريت بين المقدم سامي الشيخة بحضور وكيله المحامي شفيق الوزان ، والنقيب نعيم فرح بحضور وكيله المحامي انطون رزق ، والمقدم احمد حمدان، واستمرت حتى الحادية عشرة ، اذن لهم المحقق بعدها بالانصراف على ان يعود الى استجوابهم مجددا ، وذلك لما ظهر من تضارب في اقوالهم .

وادخل بعد ذلك العماد يوسف شميط . واستمر سماع شهادته من الحادية عشرة حتى الاولى والنصف بعد الظهر . وقد تناول الاستجواب السلطات والدور الذي تضطلع به كل شعبة والصلاحيات المعطاة للشعبة الثانية وضباطها .

واجريت بعد ذلك مقابلات بين المقدم السابق سامي الخطيب والنقيب جان ناصيف بحضور وكيلهما المحامي جان باز ، والمقدم كمال عبد الملك بحضور وكيله المحامي رياض الحسيني، والرائد ميشال خوري بحضور وكيله المحامي انطوان زوين ، والمقدم أحمد حمدان .

التدخل في الانتخابات

وعلم ان التحقيقات تناولت الانتخابات التي جرت في العام ١٩٦٨ في البقاع وجبل لبنان والجنوب . وخلال ذلك اخذ المقدم احمد حمدان يكشف عن التعليمات التي كانت تصدر اليه من الشعبة الثانية في شأن توقيف « المفاتيح الانتخابية » او من يصوتون ضد « المرشحين الموالين » لانه كان ضابطا للارتباط في البقاع . وقال مثل هذه التعليمات صدرت في المناطق الاخرى .

وبعد هذه المقابلات التي استمرت حتى الثانية بعد الظهر ، طلب المحقق العسكري الى المقدم السابق سامي الخطيب البقاء لاجراء مقابلة اخرى بينه وبين النقيب السابق جورج حروق . واستمرت المقابلة حتى الثالثة .

وخلال ذلك قدم المحامي رياض الحسيني وكيل المقدم كمال عبد الملك الى المحقق دفعا قانونيا لوقف التحقيق وابطال التعقبات ، كان اهم ما ورد فيه :

« ان المقدم كمال عبدالملك لا يمكن أن ينسب اليه انه قام او اشترك او تدخل في تنظيم اية خطة أو تصميم او تنفيذه في اية بقعة من بقاع الدولة اللبنانية لاعاقة احد المواطنين عن ممارسة واجباته المدنية ... وان المقدم عبدالملك ترك العمل في الشعبة الثانية اعتبارا من العام ١٩٦٤ ولم تعد تربطه بهذه الشعبة اية رابطة فعلية او قانونية ، وانه فصل قبل الانتخابات بثلاثة ايام الى منطقة الجنوب ووضع تحت قيادة المنطقة اعتبارا من ٢٧ـ٣ـ١٩٦٨ وحتى اشعار اخر وبدأ يتلقى أوامر هذا القائد وينفذ تعليماته ... وان قيادة المنطقة كلفته الاشراف على منطقة صور يوم الانتخابات ووضع تحت تصرفه خمسة ضباط ارتباط وزعوا في المنطقة وسلم الجميع اوامر مهمة كان من المفروض فيهم جميعا ان ينفذوها ويتصرفوا وفق الاسس المرسومة لهم فيها ، وهكذا حصل بالفعل ، فلم يكن منعزلا من قيادة المنطقة ولا عن ضباط الارتباط ولا عن قوى الامن تلك التي كان لها النصيب الاكبر في الاشراف على الانتخابات ... وقد تمت الانتخابات من دون اية شكوى تذكر باستثناء الشكاوى التقليدية ، وكل التدابير المتعلقة بالامن من توقيف اشخاص خالفوا النظام أو القانون كالقبض عليهم بجرم الرشوة المشهود او اثارة شغب أو اطلاق نار أو القيام باي عمل اخر مخالف ، ثابتة في المراسلات البرقية بين قيادة المنطقة والمقدم عبد الملك » .

وتخلص المذكرة الى طلب تكليف الشعبة المختصة في قيادة الجيش ارسال لائحة بالمراكز التي خدم فيها المقدم كمال عبدالملك منذ العام ١٩٦٤ حتى تاريخ اليوم وبعض الصور والسجلات والبرقيات ، واستدعاء الشهود الاتية اسماؤهم :

١ ـ النائب السابق علي عرب ، الوزير السابق محمد صفي الدين ، النائب السابق جعفر شرف الدين .

العماد شميط يشتم المصورين

لدى خروج العماد المتقاعد يوسف شميط من جلسة الاستجواب في المحكمة العسكرية، تدافع المصورون لالتقاط صورة له وهو يهم بركوب سيارته البويك ، فما كان منه الا ان « هجم » عليهم واسمعهم كلمات نابية ، وعاد وشتمهم قائلا : « كـ ... ام ش ... انتو واللي بعتوكم » .

وبعدما دخل سيارته لحق به المصورون مجددا ففتح الباب محاولا النزول ، فاصطدم الباب بكومة من التراب كانت على الرصيف ، غير ان السائق تابع سيره .

٤١ من اصل ١٤٩ مرشحا
فازوا في الامتحان الشفهي لدخول معهد الدروس القضائية

اعلن صباح امس مجلس القضاء الاعلى نتائج المباراة لدخول معهد الدروس القضائية ، ففاز في الامتحان الشفهي واختبار اللياقة ، ٨١ مرشحا من اصل ١٤٩ . وتجري الامتحانات الخطية يومي الجمعة والسبت ١٠ و ١١ تشرين الثاني لاختيار ١٦ قاضيا متدرجا يتابعون دراستهم في المعهد لمدة ٣ سنوات يصبحون بعدها قضاة اصيلين .

والمرشحون المقبولون للاشتراك في الامتحانات الخطية هم السادة :

اسامه محمد العجوز ، مروان كمال كركبي ، سليم احمد اللادقي ، فيلومين يواكيم نصر ، محمد سهيل خضر بوجي، جورج بديع كرم ، عبدالله عيسى معلولي ، فايز اسعد حنا مطر، جورج جوزف عيروط ، هيام مخايل ابو سعد، حبيب جورج حدثي ، عزيز وديع الهاشم، جوزف سليمان سلوم ، سمر محمد حرب ، رومانوس نعمة الله عطاالله ، سليمان داود ايوب ، خالد محمود حمود ، عبداللطيف ناجي عيتاني ، احمد ونام محمد عويدات ، زهير بدري طليع ، جورج عزيز سلفاتي ، عادل اسعد ابي راشد ، نديم معضاد معضاد ، شكري ريشار تيان ، جهاد نعمة الله صفير ، رالف جاك الرياشي، محيي الدين نورالدين الارناؤوط، هاني عبد الرؤوف قباني ، طلال فايز فرحات، ملحم جرجي داود ، محمد محمود الحاج ، حسين رمضان حمدان، احمد اكرم عز الدين بعاصيري ، خالد مجيد شمس ، شارل طانيوس ايوب ، انطوني اميل عيسى الخوري ، الكسي عقل عقل ، عبداللطيف الحسيني ، ليلى متري آمر ، مهى سليمان الحمصي، رشيد كامل مزهر ، علي احمد حماده ، ميشال الياس مراد، فادي حنا ايوب، عباس سليم الحلبي ، سهيل سليمان حلاوي ، خليل شاهين عساف ، حنا مارون ابو طايع ، حسن محمد علويه ، مهاب نسيب كرباج ، كمال ديب الشع، اليس توفيق شبطيني ، غانم محمد سلوم ، سامي بديع منصور ، شكري سليم صادر ، حسانه بشير الحسامي، جوزف اميل ناصيف ، نعمه اسعد لحود ، حافظ فيليب زخور ، ارليت بطرس الطويل، الياس حبيب بوناصيف، نبيل حسين شرف ، جوزف انطونيوس ضاهر ، ناصيف علي بودرغم ، غالب عبدالله غانم ، كميل ميشال ابي زيد ضو ، خريه ميسم النويري ، عصمت سعيد كلش ، سعاد جرجي مقبل ، ماري جان نصار ، سها فريد عازار ، غالب ابرهيم عبدالله ، الياس ميشال نايفه ، محمد حسن بيرم ، جوزيف طانيوس مخول ، شهيد شبل سلامه، يوسف عباس مكه ، شوقي ميشال الحلو ، قزحيا البر كرم ، خالد مصطفى كيلاني ، ملحم نصري مستو .

متفجرة لم يشتعل فتيلها في مبنى "وست هول"

عثر صباح امس في « الوست هول » في الجامعة الاميركية على اصبع من الديناميت زنته ٢٠٠ غرام من نوع « ت. ن. ت. » الشديد الانفجار مجهز بفتيل طوله قرابة ثلاثة امتار والى جانبها عود ثقاب . وكان الفتيل اشعل غير انه انطفأ تلقائيا .

وكان احد عمال التنظيفات يكنس مبنى « الوست هول » قرابة السادسة والنصف صباحا فعثر على المتفجرة وابلغ مكتب الامن والسلامة في الجامعة فحضر احد موظفيه وقطع الفتيل .

وحضر الخبير العسكري فاجرى كشفا على المتفجرة وحضر قادة اجهزة الامن وبوشر التحقيق .

الحكم على متهمين بتزوير المئة ليرة

اصدرت امس محكمة الجنايات في زحلة حكمها في قضية تزوير العملة من فئة المئة ليرة فقضت بما يأتي :

١ ـ تجريم كل من المتهمين فؤاد يعقوب عبجي وغالب بشير بسودان وتوفيق عموس الحلو وعلي محمد ملحم قاسم المصري وشفيق جورج الخوري بالجناية المنصوص عليها في المادتين ٤٤٣ و٤٤٨ عقوبات وبوضعهم في الاشغال الشاقة مدة خمس سنوات ما عدا الاخير فقد خفضت عقوبته الى ثلاث سنوات باعتبار انه استسلم .

٢ ـ تجريم كل من المتهمين قاسم محمد ملحم قاسم المصري وعلي سليمان زعيتر ونايف انطوان بطحاني وسميرة جوزف توما بجناية ترويج العملة المزورة ووضع كل منهم خمس سنوات في الاشغال الشاقة .

٣ ـ اسقاط الحق العام عن المتهم توفيق جورج خوري بسبب الوفاة .

٤ ـ ابطال التعقبات في حق فؤاد فارس عوض وهادي مهدي محفوظ .

بول جاردان في بيروت

لمناسبة افتتاح محله الجديد للثياب الجاهزة في بيروت (طبقتان في الوردية) وصل مساء امس الى بيروت السيد بول جاردان . وكان في استقباله في المطار السيد سام شاهينيان وكيل بول جاردان في لبنان والمفوض السيد عادل عبدالرحيم من وزارة السياحة .

بول جاردان اسم في عالم الثياب الجاهزة في باريس سيصبح ملتقى الاناقة لجميع اللبنانيين .

الصورة : المفوض عبدالرحيم (في الوسط) والى يساره السيد بول جاردان والى يمينه السيد شاهينيان .
(بيان)

فرار ثلاثة من سجن زحلة
اثنان محكومان والثالث موقوف
توقيف دركيين رهن التحقيق

زحلة ـ « النهار » :

فر امس من سجن مستشفى المعلقة الحكومي ثلاثة من السجناء ، اثنان منهم محكومان والاخر قيد التوقيف .

قرابة الثانية والنصف فجرا اتصل الدركي غطاس الحصني المكلف حراسة السجن بادارة السجن الرئيسي في سرايا زحلة القديم وابلغها ان ثلاثة سجناء هم شوكت المصري وربيع قزعون وجودت حيدر فروا من السجن .

وتبين من التحقيق ان السجناء الثلاثة عمدوا الى نشر القفل الذي يفصل باب غرفتهم عن باحة السجن بواسطة منشار سرب اليهم ثم اخذوا مفاتيح الباب الخارجي من ثياب الدركي غطاس الحصني الذي كان نزعها قبل ان ينام وفتحوا الباب الخارجي وهربوا .

ويتجه التحقيق في اتجاهين اولهما ان يكون السجناء عمدوا الى تخدير الدركي بالمسكرات أو بواسطة مواد مخدرة ، والآخر ان يكونوا دفعوا رشوة للدركي غطاس ورفيقه اسماعيل دياب الذي كان ترك السجن ليلا خلافا للقانون وذهب لينام في منزله .

وقد اوقف الدركيان وبدأ التحقيق معهما .

والسجين شوكت المصري موقوف منذ شهرين باعتباره مسؤولا عن عملية التهريب الفاشلة التي حصلت في « مطار الطيبة » وقد قضت محكمة جنايات البقاع بوضعه في السجن أربع سنوات ونقض هذا الحكم والدعوى عالقة الان أمام محكمة التمييز.

والسجين جودت حيدر متهم بالتحريض على ارتكاب جريمة قتل في بلدة قصرنبا. وقد قضت محكمة الجنايات في البقاع باعدامه وخفضت العقوبة الى السجن سبع سنوات ونصف مع الاشغال الشاقة . ونقضت محكمة التمييز الحكم والدعوى لا تزال عالقة امامها .

اما السجين ربيع رفعت قزعون فهو متهم بقتل محمد قزعون في قب الياس قبل الانتخابات النيابية الاخيرة والدعوى وصلت اخيرا الى محكمة الجنايات تمهيدا لتعيين موعد لبدء النظر فيها . وهو الوحيد الذي بقي موقوفا في الدعوى باعتبار ان المتهم فيصل قزعون ما زال فارا في حين اطلق آخرون أو منعت المحاكمة عنهم .

وسجن مستشفى المعلقة الحكومي سبق وتعرض مرارا لعمليات فرار ، امثال موسى الزين وجان ملو ، لكن عملية امس كانت جديدة لجهة طريقة الهرب والوسيلة المستعملة .

المتفجرة على صيدلية الجميل

متهم ينكر وآخر يدينه

باشرت امس محكمة التمييز العسكرية برئاسة السيد جورج ملاط ، محاكمة حسن خضر شيخو وجميل محمد الجوني ومحيي الدين علي غصن وعطاالله حسين ملك ، المتهمين بالقاء قنبلة يدوية ليل ١٤ ـ ١ ـ ١٩٧٢ على صيدلية الجميل في ساحة الشهداء ، بالاشتراك مع رامز الشميساني الذي انفجرت القنبلة بين يديه عندما كان يحاول وضعها على مدخل الصيدلية فقتلته .

وبعد تلاوة القرار الظني انكر حسن شيخو التهمة وزعم أنه ادلى باعترافاته تحت تاثير الضرب . كذلك نفى ان يكون المدعو « ابو جلال » او ماجد محسن حرضاه قبل شهر من الحادث على القاء متفجرة على احدى الصحف.

لكن المتهم محيي الدين غصن اعترف بانه شاهد ليل الحادث حسن شيخو يسلم كيسا من النايلون فيه قنبلة الى رامز الشميساني وسمعه يقول له ان القنبلة تنفجر لدى نتح الكيس ، فخاف هو وابتعد عن الشميساني الذي حاول اقناعه بمرافقته الى محلة المرفا ، وسار وحده قرب الصيدلية في ساحة الشهداء ، ولما اصبح على بعد خمسة امتار تقريبا من الشميساني وقع الانفجار فقتل الشميساني واصيب هو بجروح طفيفة.

واضاف غصن انه شاهد الشميساني وشيخو يتهامسان في ساحة الشهداء، وكان كلما اقترب منهما مع جميل محمد الجوني ينقطعان عن الحديث ، وان حسن شيخو تركهم لفترة وسار في اتجاه سوق الخضر ، واحضر الكيس الذي يحوي القنبلة وسلمه الى رامز بالقرب من مدخل سينما « هوليود » قرابة الساعة الرابعة الا ربعا فجر ١٤ ـ ١ ـ ١٩٧٢ ووقع الانفجار في الرابعة صباحا .

وزعم المتهم الاخر جميل محمد الجوني انه اختلف مع والده الذي اعطاه مبلغا من المال لشراء تبن ، فانفق المبلغ على ملاذه والتقى رامز الشميساني ومعه محيي الدين غصن ، فلعبا « الفليبرز » ثم حضر حسن شيخو وتعرف به وعاد جميل الى عمله في المطعم الفلسطيني في المحلات العمومية لكن رفاقه عادوا وطلبوا منه مرافقتهم فاعتذر واصروا فرافقهم بعدما اوهموه بوجود رجل قرب سينما « اوبرا » في حالة السكر الشديد ، فتوجه معهم فلم يعثروا على الرجل . ثم تركهم شيخو والشميساني برهة وراحا يتكلمان . وانصرف شيخو وعاد هو الى المطعم وبعد نصف ساعة تقريبا وقع الانفجار فتوجه الى مكان الحادث وفوجىء برامز الشميساني مقتولا بالقنبلة التي انفجرت فيه . وانكر ان يكون علم بوجود القنبلة .

ونفى المتهم عطاالله ملك ان يكون اشترك في القاء المتفجرة وقال انه التقى ليل الحادث مصادفة الشميساني لدى مروره في سوق سرسق .

واستمعت المحكمة الى افادات شهود الحق العام وارجأت جلستها الى يوم ٥ كانون الاول .

محكمة المطبوعات تبطل ملاحقة ٤ صحف في دعاوى عسكرية

اصدرت امس محكمة الاستئناف المدنية الناظرة في قضايا المطبوعات برئاسة القاضي يوسف جبران اربعة احكام ابطلت بموجبها التعقبات واسقطت الرسوم عن الصحف الاتية:

« الجمهورية » لنشرها في عدد ٢٢ حزيران ١٩٧٢ خبرا بعنوان « العدو الاسرائيلي يقصف مرتفعات كفرشوبا تمهيدا لفتح طريق جديدة » .

« بيروت » لنشرها في عدد ٣ ـ ١٢ ـ ١٩٧١ خبرا بعنوان «اشتباك بين الصاعقة السورية والفدائيين في جنوب لبنان » .

« لسان الحال » لنشرها في عدد ٢٤ ـ ٣ ـ ١٩٧٢ خبرا بعنوان « قصف اسرائيلي متقطع على العرقوب وضواحي كفرشوبا » .

« الجريدة » لنشرها في عدد ٢٥ ـ ٣ ـ ١٩٧٢ خبرا بعنوان « قصف اسرائيلي للعرقوب » .

وجدير بالذكر ان محكمة المطبوعات نهجت في اصدار احكامها في المدة الاخيرة على ابطال التعقبات في كل الدعاوى التي تقيمها النيابة العامة سندا الى المادة ١٥٧ من قانون العقوبات العسكري عندما يكون نشر الخبر المشكو منه يشير الى اعتداءات او اصطدامات عسكرية وحربية خارج الثكنات ، معتمدة في ذلك حيثية «ان الخبر لا يمس من قريب او من بعيد بكرامة الجيش ومعنوياته ولا يوهن نفسية الامة » .

اما في ما يختص بالخبر الكاذب ، عندما يتناول النشر عمليات حربية او اشتباكات ، فان على النيابة العامة المدعية ان تثبت عكس ما ورد في الخبر.

دعويان جديدتان

واقامت النيابة العامة امس دعويين على كل من جريدة « الاوريان ـ لوجور » و « الصفاء » لنشرهما اخبارا اعتبرتها ماسة بكرامة الجيش سندا الى المادة ١٥٧ من قانون العقوبات .

وكانت « الاوريان ـ لوجور» نشرت بعد اثر الاعتداء الاسرائيلي على جنوب لبنان في التاسع من ايلول الماضي مقالا بعنوان « لن يبقى الكلاشينكوف في الجنوب » ونشرت « الصفا » في الفترة ذاتها خبرا بعنوان « اسر الاسرائيليون ١٥ جنديا لبنانيا » .

شهود يؤيدون افادة الجندي المتهم بقتل فايز الجبيلي

نفى امس الجندي حسن محمد عبدالله في قاعة محكمة التمييز العسكرية ، ان يكون اطلق الرصاص من بندقيته على فايز الجبيلي في قلم الاقتراع الخاص بالنساء في سن الفيل وقتله . وقال انه على اثر قيام شجار بين النسوة داخل قلم الاقتراع في المدرسة الرسمية يوم الاحد ٣٠ نيسان ١٩٧٢ ، كلف مع رفاقه الجنود باخراج الرجال الذين دخلوا القلم فاصطدم بهم وهاجمه خمسة اشخاص وحاولوا انتزاع بندقيته ، فانطلق منها الرصاص ولا يعرف من اصيب ، وان مجهولا اطلق عليه الرصاص فاصابه بطلق في بطنه عطله شهرين .

ثم استمعت المحكمة الى افادات الشهود نجلا اسعد فارس وريمون يوسف فرح وجورج لويس حكيم والنقيب فياض فياض ، فافادوا انهم لا يعرفون من قتل فايز الجبيلي وان بعض الاشخاص حاولوا فعلا انتزاع البندقية من يد الجندي حسن .

وقال الشاهد محسن سركيس فنيانوس انه شاهد جنديا يركع ويطلق النار من بندقيته لكنه لا يعرف هذا الجندي وان الرصاص اطلق من اماكن عدة .

ورفعت الجلسة الى الثلثاء ١٩ كانون الاول لسماع شهود الحق العام ومرافعة جهة الدفاع .

اعتقال متهم بالاشتراك في قتل الطالب البحريني

قبض امس على عبد القادر علي حمزة الخليل (١٩ عاما) المتهم بالاشتراك في قتل الطالب البحريني محمد يوسف المؤيد (١٧ عاما) في شارع الحمراء مساء ٢٨ ـ ٧ ـ ١٩٧٢ لخلاف على لعبة الفليبرز .

المقـ...

من فوق ومن تحت

في كل مرة يهطل المطر تطوف الطريق التي تؤدي من مستديرة سن الفيل ـ برج حمود الى الدكوانة وتبقى المياه اياما بعد انحساره . وهذا الامر يتكرر منذ سنوات برغم وجود دوائر رسمية في تلك المحلة منها مصلحة تسجيل السيارات والآليات ومدارس ومكاتب مديرية التعليم المهني والتقني ودائرة الصيانة التابعة المديرية العامة للهاتف ...
(الصورة لجورج)

علاماتك ٩٣ والمطلوب ١٢١

ويندا غطاس ، عيحا ـ راشيا ، ارسلت نسخة عن علاماتها في امتحان البكالوريا اللبنانية القسم الاول الادبي وطلبت اعادة جمع العلامات . وسالت عن علامة الاستلحاق وعلامة النجاح.

* جمع علاماتك هو ٩٣ ، كما جاء في الافادة التي اعطيت لك . وعلامة الاستلحاق كانت ٨ وعلامة النجاح ١٢١ . وبذلك لا يكون لك حظ في النجاح .

مفقود

* لوريس عزيز عوض فقدت منذ اسبوع حقيبة يد نسائية في سيارة مرسيدس ١٩٠ عمومية لونها رصاصي رقمها ٨٢٣٦٩ . يرجى من صاحب السيارة الاتصال بالسيدة عوض على الرقم ٣٦٨٦٢٢ او بمنزلها ، طريق سن الفيل ، كمب مرعش ، برج حمود ، قرب معمل بلاط يوسف مسعد وسينما رويال بناية روزيت بشور .

* حقيبة يد مفقودة داخل تاكسي فيها جواز سفر يوناني وتذكرة باخرة باسم السيدة اليس كاريتو . يرجى ممن وجدها الاتصال بالرقم ٢٢٩٣٢١ وله مكافأة .

انتاج التبغ اللبناني ٩٥٠٠ الى ١٠٠٠٠ طن

طانيوس مرعي ، اجدبرا ـ البترون، سأل عن انتاج لبنان من التبغ ونسبة ما يتلف منه .

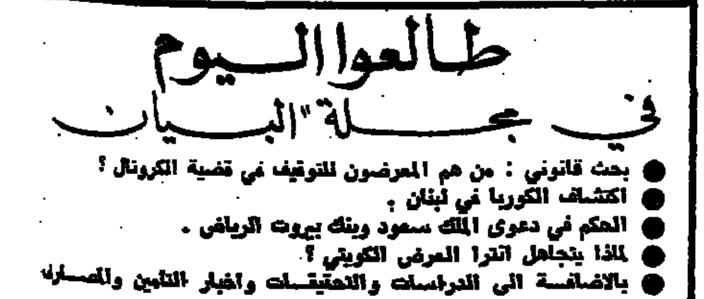
* مدير المبيعات في شركة الريجي ابرهيم قميرجي اجاب : ان انتاج لبنان من التبغ بلغ في العام الماضي ..ـ طن لم يتلف منها شيء . وكل ما لم يصنع في لبنان صدر الى الخارج وهذه السنة يؤمل ان يصل الانتاج الى ٩٥٠٠ او عشرة الاف طن ولن يتلف منها شيء .

زيادة غلاء المعيشة كيف ولمن تستحق

عفيف صوفيا ، صغبين ، ... ان راتبه خلال العام ١٩٧٠ كان ... ل.ل. وفي العام ١٩٧١ اصبح ٢٧٣ ل.ل. ثم قفز الى ٢٨٦ ل.ل. خلال ١٩٧٢ وسأل هل تحق له المطالبة بزيادة الخمسة في المئة التي تقررت حديثا .

* مرسوم زيادة غلاء المعيشة نص صراحة على ان كل من نال زيادة على راتبه على اساس انها زيادة غلاء معيشة وسجلت في دفاتر ... تحت باب « غلاء معيشة » يحق له ... كانت هذه الزيادة دون ما نص عليه المرسوم ان يطالب بالفارق. واذا كانت اكثر اصبحت من حقه . اما اذا كانت الزيادة هي من باب تسوية الراتب او الترقية فتحق للاجير المطالبة بالزيادة كما تقررت .







سـلام يستكثر على المجلس بياناً

– تتمة المنشور في الصفحة ٣ –

شهرين) .

واعطيت الكلمة للنائب بطرس حرب الذي قال : « ورد ان هناك تشويشاً واقلاقاً للراي العام . فاما ان تعتبر الحكومة استجوابي صحيحاً ، واما ان تعتبره خطأ . وفي الحالتين يجب على الحكومة أن ترد ، وحتى الان يظهر ان الرئيس سلام ليس مستعداً للاجابة عن الاستجواب . ولذلك أقترح تأجيل الجلسة الى موعد اخر حتى تعلن الحكومة ردها على استجوابي » .

ديكيان : اشرح استجوابك اولا حتى نعطيك جوابنا .

حرب : انا مستعد لشرح الاستجواب ، لكني اريد ان أعرف اذا كانت الحكومة مستعدة للجواب .

سلام : انا حاضر ان اسمع كل شيء واجيب عن كل شيء .

وتابع النائب حرب :

« عندما جاءت هذه الحكومة منحناها الثقة ، لكن هذه الثقة كانت مشروطة بتنفيذ ما ورد في بيانها الوزاري ولفتنا الحكومة الى ان هناك نواقص في البيان ، طالبنا بالاهتمام بأوضاع الادارة التي كانت وما تزال فاسدة . كما لفتنا الحكومة الى أن الشعب شبع بيانات وزارية تلقى بمناسبة طلب الحكومة الثقة . وشددنا على وجوب تنفيذ ما ورد في البيان . ولا اذيع سرا اذا قلت اننا لم تكن ننتظر العجائب من هذه الحكومة ، بل كنا ننتظر ان تعمل على سير الاعمال بصورة طبيعية .

وقبل الخوض في أساس الاستجواب ، لا بد لي أن اوضح ان معارضتنا ليست تشويشاً ولا اقلاقاً للراي العام ، بل نحن تسعى بمعارضتنا لتطوير النظام اللبناني ، وازالة القلق من نفوس الراي العام ، ولا تسعى لكسب خاص . الا نعارض شخصاً معيناً . ولسنا ضد رئيس الحكومة ولا ضد احد من الوزراء خاصة ان لنا بينهم اكثر من صديق او حليف . عارضنا لان ذلك قد يعيد الحكومة الى الخط السليم الذي تخطته ، معارضتنا مبدئية وعن قناعة . وهي مرآة لآمال الشعب ، تعبر عن اعتراضنا على ما يسبب قلق الشعب وجوع افراده .

وكنا نعتقد عندما اعطينا ثقتنا للحكومة الحاضرة ، أن الشعارات التي اطلقتها من : ديمقراطية اجتماعية ، وثورة من فوق وغيرها ، ليست شعارات فقط ، بل خطة عمل تلزم الحكومة بها نفسها . لكن الايام مضت وما زلنا ننتظر ظهور تحقيق هذه الشعارات وتحقيق ما وعدت به الحكومة . ولكن للاسف لم يحصل ذلك . فلاحظنا ان فساد الادارة يزداد ، وزادت الرشوة . ولذلك اطلقنا شرارة المعارضة الاولى . فكان لذلك وقعه لدى الرئيس فرنجيه مما دعا الى عقد مجمع بعبدا » .

الدويهي : اعطينا مثل على الرشوة .

كرامي : ليش مستعجل يا ابونا ... في طريق الاخرة طويلة .

الصفقة والتسوية

وبدأ النائب حرب بسرد مآخذ المعارضة على الحكومة قال : « انا عضو في لجنة الدفاع البرلمانية . وقد مرت علينا صفقة الكروتال كما مرت الاعتداءات الاسرائيلية وكانت مدار بحث ، والغيت صفقة كروتال ، وجاءت الحكومة وقالت امام المجلس انها ستعرض عليه الاسباب الحقيقية التي دعتها لالغاء الصفقة ، وتبرز المستندات التي تثبت أن تصرفها كان سليماً .

« وصدق اعضاء لجنة الدفاع كلام الحكومة الذي ظهر انه حيلة . وقالت الحكومة ان لدى وزارة الدفاع مستنداً يثبت ان كروتال غير صالح للدفاع عن الاراضي اللبنانية . وذهب رئيس اللجنة الى وزارة الدفاع لطلب المستند ، فقالوا انه موجود لدى المحقق العدلي . لكن تبين ان المستند غير موجود لدى المحقق . كانت اللجنة ضحية لامر ارفض التعبير عنه بالكلام اللازم . هذا مع العلم ان رئيس لجنة الدفاع سيتولى الكلام من هذه النقطة .

كما ان تصرف الحكومة في قضية الصفقة كان مهزلة . اذ جاءت في الفترة التي كنا ندرس فيها سبب الغاء [illegible]

حكومة من الحكومات اذا اجمع الراي على ذلك .

حكومة التراجعات

افقت في احد الايام وشاهدت رسما كاريكاتوريا في احدى الصحف يقول : باسم المرسوم ١٩٤٣ وباسم الفليسرز وباسم شبوع وباسم وباسم نعلن الرجوع عن الدوام . هذه الصورة تعبر عن شعور المواطن ، لانه اصبح متأكداً ان الحكومة ستتراجع عن كل موقف ستتخذه .

فدوام الموظفين الذي اقر في مجمع بعبدا ، اقر بعد درس وتمعن لكن جاء الرئيس سلام بعد اقراره بيومين ليعلن الغاءه ، لمنع النعرات الطائفية .

هذا ليس التراجع الوحيد الذي قامت به الحكومة ، فتراجعها منذ ايام عن السماح بلعبة البنغو ، التي اعطت وزارة الداخلية سابقا الترخيص بممارستها ، دليل اخر على تراجع الحكومة المستمر عن قراراتها المرتجلة .

ان الحكومة قالت انها ساعية لوضع تخطيط لمستقبل افضل ، ولذلك منحناها الثقة باعتبار اننا نشكو من عدم وجود تخطيط وكل ما تبين لنا أن ليس هناك من تخطيط الا في مشاريع جانبية . فاين هو التخطيط ؟ فلم يظهر أن الحكومة وضعت مخططا للقضاء على البطالة وعلى الهجرة من لبنان ، ولم نر خطة للخروج من الازمة الاقتصادية والغلاء . وكل ما فعلته الحكومة ان زادت الاجور بنسبة ٥ في المئة . واسأل وزيري المال والاقتصاد ، اذا كانا يعتبران ان هذه الزيادة ستؤدي الى الحد من الغلاء .

الرشوة والفساد

ننتقل للفساد والرشوة في الوزارات » .

نعيم : قديمة هيدي يا بطرس .

حرب : « القديمة بس عم تزيد . فالفساد والرشوة اصبحا معروفين ، وقد لفتنا الحكومة الى هذا الامر ، طالبين اعتماد تخطيط بعيد المدى للقضاء عليه ، حتى نصل الى علاقة نظيفة بين المواطن والموظف . ولكن ازدادت الرشوة وتفاقمت ، بدلا من أن تبقى محصورة ، هذا مع اقرارنا بان في الادارة عناصر نظيفة وشريفة .

وبعد عملية التطهير في المجلس النيابي ، صرف ١٩ موظفا ، باعتبار انهم غير صالحين . وفوجئنا بان الـ ١٦ هؤلاء عينوا بذات الرتبة والراتب في وزارة الاشغال . واتساءل اذا كان المخطىء هنا رئيس المجلس أم وزير الاشغال الذي يمثل الحكومة » .

حمود : نحنا بنطالب بوظائف ، وهو بيقول ما في . وبعدين منشوفه عم يوظفوا جماعتهم .

وزارة عائلة الوزير

وفي وزارة البريد لم تراع المراسيم الاشتراعية التي اعطت الوزير الحق في تعيين امينين سر في وزارته ، فقد عين الوزير كبي ٧ امناء سر ، منهم : محمد الكبي ، سعدية الكبي ، ماجدة شهاب ، مصباح حرب ، سميح بركس . ومن هؤلاء من لا يأتي الى مكتبه اطلاقا ، ويقبض راتبه على مسؤولية الوزير .

العميد اده : هيك يكون الوزير والا بلا .

وتابع حرب : « واحد هؤلاء الموظفين اتهم بسرقة في دائرة الرسم فانتدب من مركزه ليصبح امين سر للوزير . وموظفة السنترال في بيروت التي انتدبت لامانة السر في وزارة البريد ، ليس لها محل هناك لان امناء السر لم يأتوا لها ، فالحقت برئيس مصلحة في الوزارة السيد موريس غزال ، مع انه لا يسمح له بأن تكون عنده سكرتيرة .

والافظع من كل ذلك ، هو اعتراف الوزير كبي ، بان موظفا في البريد ، ثبتت عليه السرقة ، فاحيل اليه ملف التحقيق ، فاشفق عليه الوزير وختم التحقيق ، ودفع له مساعدة من جيبه الخاص . هذا عمل انساني ، ولكن ليس عمل وزير .

ومع تدفق وفود المغتربين اللبنانيين ، تدفقت معهم اخبار عن تصرفات بعض سفرائنا في الخارج ، فمنهم من يتاجر تجارة مشبوهة ، وآخر يلاحق اللبنانيين بدلا من ان يؤدي لهم خدمات . انا لا اقول ان ذلك اكيد ، ولكن كنا نتوقع من الوزارة أن تبدأ التحقيقات في الموضوع .

بالاضافة الى كل هذا ، هناك امر الموظفين الذين يعملون خارج أوقات الدوام ، وخاصة المفتشين الماليين ، الذين يشاركون صاحب المحل في الاموال ، او يعملون على تسهيل تهرب التجار من الضريبة ، وكذلك حال مفتشي العمل في وزارة الشؤون .

وتحدث حرب عن قضية تكاليف السجن الحديث وفضيحة معمل الجبة وتطرق الى العجز الدائم في الريجي الذي يبلغ ٦ ملايين ليرة لبنانية .

وعرض حالة الامن في البلاد ، مذكرا بالقنابل التي القيت على مقربة من القصر الجمهوري في اهدن . وقال ان المواطن لم يعد يخاف الدولة لفقدان الهيبة .

واشار الى محطة ارشاد السفن التي صدر في العام ١٩٤٢ قرار ينص على تحديد حصة الدولة من عائداتها بنسبة ٢٠ في المئة . والقرار الذي صدر في ١٠ حزيران ١٩٤٩ الذي ينظم هذه المحطة ، ويعطيها الشخصية المعنوية . ولكن حتى الان لم تستوف الدولة اي مبلغ من العائدات التي تقدر بالملايين .

ثم قال بان الحكومة رفضت في السابق الترخيص لاحد الاشخاص على شاطىء السان سيمون ، ثم اعطت الترخيص بالبناء .

الدويهي : مين اعطى الرخصة ؟

نعيم : انا بعرف انهم اعطوا السيد ابيلا ترخيصا لبناء فندق مع انه لا يحق له ذلك .

حرب : الحكومة تستغل برامج الاعلام للتوجيه لمصلحتها . ونحن نشكر رئيس الحكومة على المشقة التي يتكبدها للظهور على شاشة التلفزيون .

ثم تكلم عن وزارة الصحة فقال انه خصص مبلغ ٢٧٥ الف ليرة لمساعدة المستوصفات في القرى ، وتجهيزها بالادوية ، فجاءت الوزارة تطلب ضم هذا المبلغ الى موازنتها ، فمضت السنة ولم توزع هذه المبالغ على المستحقين ، وسألنا عن السبب ، فجاء الجواب ، بان الوزارة اعلنت عن المناقصة ولم يرس الالتزام على احد .

وانتقد حالة الهاتف في بيروت ، وبين بيروت والمناطق ، وصعوبة الاتصال بين المناطق اللبنانية ، وقال انه راجع وزير البريد عشر مرات للحصول على خط هاتفي جديد .

وختم قائلا : « هذه الحكومة حازت على ثقة هذا المجلس بـ ٨٢ صوتا . وقد تأخذ الثقة اليوم . لكن عندما قال الرئيس سلام نفسه في السابق الثقة ليست بعدد النواب ، بل هي ثقة الشعب ...

سلام : الثقة ليست بعدد النواب ، بغير هذا المجلس ، بل في المجالس السابقة .

حرب : ما تكون ملكي اكثر مني يا دولة الرئيس . نحن نتمنى حجب الثقة عن الحكومة ، واطلب من المجلس الكريم ان يحجب عنها ثقته .

ورد الوزير كبي : « بالنسبة الى المآخذ التي اوردها النائب الكريم ، حصرها بأمرين ، اولا انسي غضضت الطرف عن موظف ارتكب سرقة في وزارة البريد ، والثانية اني عينت سبعة امناء سر .

السارق المشمول بالعطف

موضوع السرقة ، هو ان احد الموظفين سرق طوابع بمبلغ ٧٥ ليرة ، وحققنا بالموضوع ، وتبين لنا ان لدى الموظف عائلة مؤلفة من ١٢ شخصا وان الطفل الثالث عشر سيولد قريبا . وان الموظف سرق ٧٥ ليرة ، في يوم ٢٨ الشهر ، لشراء دواء لابنه المريض وحققنا ايضا في الحالة المرضية ، فتبين انها واقعة . وعرضت الامر على فخامة الرئيس فرنجيه بحضور الرئيس سلام ، فاغرورقت عينا فخامته بالدموع ، وسلمني مبلغا من المال لاعطيه للموظف .

سلام : قول قديش اعطاك الرئيس فرنجيه ، فقال كبي : سلمني ٢٠٠ ليرة لاعطيها للموظف المذكور . فما كان مني الا أن تبرعت انا ايضا بمبلغ مماثل واعطيته للموظف .

اما موضوع السبعة امناء سر ، فيؤسفني ان اقول للزميل ان هذا القول غير صحيح . فوليد الترك مر على الوزارة لمدة شهر ونصف فقط . وانت ايها الزميل مع سائر الوزراء والنواب ، تعلمون جيدا ان مكتبي من اكثر المكاتب تواضعا .

غلطة الشاطر

تقي الدين : ارجو من الرئاسة ان تعمل على عدم تضمين محضر الجلسة الكلام الذي ورد على لسان الوزير كبي بالنسبة لرئيس الجمهورية ، لانه لا يجوز ان يقحم اسم الرئيس في هذه الامور ، اذ لا يكفي ان يقبل مدفوعا بعاطفته النبيلة ان يحمله ذلك لتغطية موظف سرق . فهذا الذي قيل يمكن ان يحرك النيابة العامة ضد الموظف وسجنه . ويجب ان نقصر المسؤولية على الوزير وليس على غيره .

رئيس الحكومة : انا افهم منطق الزميل تقي الدين ، لكني اؤكد ما قاله الوزير كبي . فاذا كان رئيس الجمهورية فوق القانون فانا مستعد لان اذهب مع وزير البريد الى السجن .

حرب : لم اثر الموضوع كركيزة اولية ضد الحكومة . فقد اطلعت الوزير على تفاصيلها وكنا نتمنى ان يتحمل مسؤوليتها شخصيا لا ان يزج اسم رئيس الجمهورية بها .

ثم اعلن رفع الجلسة الى الساعة الخامسة مساء فتعالت اصوات بالرفض . فقال الاسعد ان بعض النواب يعترض على تعيين جلسة بعد الظهر لان الليلة هي ليلة القدر .

اسبر : ليلة القدر تنزل عليهم هون في المجلس .

كرامي : نريد ان نتفق مع الحكومة على موعد الجلسة المقبلة ، فرئيس الحكومة مثلنا صائم ، وللملك من المتعذر علينا ، ونحن مدعوون للافطار في بلدنا ، باعتبار ان الليلة هي ليلة القدر ، وما ادراك ما ليلة القدر ... لذلك اقترح تأجيل الجلسة الى يوم السبت .

الاعور : ما بيجوز تأجيلها الى يوم السبت ، مشان دعوة الرئيس كرامي .

كرامي : ليس بسبب الدعوة فقط بل لمصادفة ليلة القدر .

الاعور : لا يجوز تأجيل اعمال المجلس .

وهنا انفعل النائب رشيد الصلح واخذ بضرب الطاولة ، كما علا الضجيج في القاعة ، وقال الرئيس كرامي : ليلة القدر مقدسة عندنا .

واعلن الاسعد تأجيل الجلسة الى الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم فلفته كرامي الى ان ليلة القدر عند السنة تصادف مساء الجمعة ، فقرر الرئيس عندئذ تأجيل الجلسة الى الساعة العاشرة قبل ظهر السبت .

افتتاح مطعم « مارك سفن » في الحمراء

في مركز فرع في شارع الحمراء افتتح اول مطعم « سفن سرفيس » « مارك ٧ » . وحضر الافتتاح العديد من المدعوين [illegible] السيد ميشال سمعين الذي قص الشريط التقليدي

العرفة النقابية لممثلي التجارة

الاجانب يزاحموننا في عقر دارنا فلماذا لا ينظم عملهم في لبنان ؟

ظهر امس عقد السيد جان بيار ساره رئيس الغرفة النقابية لممثلي التجارة في لبنان واعضاء الغرفة مؤتمرا صحافيا في فندق سان جورج تحدث فيه عن وضع الممثلين التجاريين في لبنان وضرورة حمايتهم من المزاحمة الاجنبية .

حضر المؤتمر نقيبا الصحافة والمحررين السيدان رياض طه وملحم كرم ورئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت السيد عدنان القصار ورئيس جمعية تجار بيروت السيد فكتور قصير وعدد من التجار والوكلاء .

وضع الممثل التجاري

وتلا السيد ساره بيانا استهله بعرض وضع الممثل التجاري والممثلين التجاريين في لبنان وقال انه يتبين من المادة الاولى من المرسوم الاشتراعي الرقم ٣٤ تاريخ ٥ آب ١٩٧١ « ان العمل الذي يتعاطاه الممثل التجاري ينقسم شقين ، اولهما شراء وبيع البضائع التي يمثل منتجيها ، والاخر تقديم الخدمات لحساب الشركات التي اسندت اليه وكالتها ، كعمل الوكيل البحري او وكيل التأمين او السياحة او الاعلان الخ ... وفي كلتا الحالتين ان الممثل التجاري تاجر بكل معنى الكلمة ، الا انه يرتدي صفة اضافية وهي التي تربطه بروابط خاصة ، مع شركات معينة ، فيتعامل واياها على وجه الحصر » .

وعن الفارق بين جمعية التجار والغرفة النقابية قال ان « كل ممثل تاجر ولكن ليس كل تاجر ممثلا ، لذلك فاننا نعتبر انفسنا جزءا لا يتجزأ من الجسم التجاري عامة ومن جمعية التجار خاصة » .

واضاف : « ان الدراسات التي قامت بها غرفتنا لتحديد نصيب قطاع التمثيل التجاري من مجموع الدخل القومي ، اظهرت ان الجسم التجاري المحلي ، كان في العام ١٩٦٩ يغذي هذا الدخل بنسبة ٣٠،٦ ٪ حصة التمثيل التجاري منها ٩،٦ ٪ اي الثلث تقريبا ، بينما كان القطاع المالي – المصارف وغيرها – يشكل ٣،٥ ٪ ، ثم الصناعة والحرف معا ١٣ ٪ » .

ثم قدم للصحافيين اعضاء مجلس الغرفة المنتخبين في ٢٤ آذار ١٩٧١ وهم السادة : موريس مرقده رئيس غرفة الملاحة الدولية في بيروت ، محمد شقير نقيب وكالات الدعاية والاعلان ، جوزف غريب نقيب مستوردي الادوية ، ابرهيم سعد النقيب السابق لمستوردي السيارات ومندوب النقابة حاليا ، غبريال فريحة مندوب نقابة مستوردي الادوات المنزلية وموزعيها ، حبيب حنينه الامين العام ومندوب نقابة مكاتب السفر والسياحة ، عبد القادر النعماني امين الصندوق ومندوب الوكلاء الموزعين لمختلف السلع ، ادمون خوري رئيس الغرفة السابق الذي انتدبه فرع القومسيون .

واعلن ان فروع الغرفة النقابية تشمل عددا كبيرا من المؤسسات وتشغل اكبر عدد من الموظفين . ويبلغ مجموع المؤسسات ٥٨٠ مؤسسة عدد مستخدميها ١٠٣٠٠ موظف ورقم اعمالها الاجمالي السنوي ٥٢٠ مليون ليرة .

وتطرق ساره الى امرين وصفهما بانهما خطيران يحول اولهما دون استفادة الممثل التجاري من احكام المرسوم الرقم ٣٤ الذي نظم ، او كاد ينظم مهنتنا وثانيهما يفسح في المجال امام الاجنبي لمزاحمة الممثل اللبناني مزاحمة غير مشروعة .

وقال « لقد اثبتت التجارب حتى الان انه كثيرا ما يتعذر على الممثلين اللبنانيين ان يحصلوا على الصيغة التنفيذية في الخارج للاحكام التي تصدرها المحاكم اللبنانية بالاستناد الى المادتين ٤ و ٥ من المرسوم الرقم ٣٤ ، وهكذا تعطل فعليا مفعول المرسوم وتكبد الممثلون التجاريون اضرارا بالغة ، خصوصا ان منطوق هذا المرسوم صامت بالنسبة الى حساب التعويض العائد الى الممثل في حال نزع الوكالة منه من غير حق ، مما ارغم القضاة على تعيين خبراء في كل قضية ، فتضاعفت المهل والمصاريف واصبح التحصيل خياليا » .

وتناول اوضاع الممثلين التجاريين الذين لقوا حماية في دول كثيرة منها فرنسا وبلجيكا وايطاليا وبريطانيا والولايات المتحدة وسوريا .

المزاحمة غير المشروعة

« اما عندنا في لبنان فان ممارسة المهنة مباحة للجميع ، الامر الذي يشجع غير اللبنانيين على مزاحمة المواطنين في عقر دارهم . زد الى ذلك ان بعض المندوبين الاقليميين الاجانب لمنتجي الدول الغربية ، وبعض الملحقين التجاريين للدول الشرقية المقيمين في لبنان ، كثيرا ما يتجاوزون صلاحياتهم ويتصلون مباشرة بالزبائن ، فيعقدون معهم الصفقات ، وهؤلاء الاشخاص لا يكتفون بالحلول محل الممثل اللبناني بل انهم يمتازون عنه بعدم وقوعهم تحت موجبات ضريبة الدخل .

« ومنذ صدور المرسوم الرقم ٣٤ وغرفتنا تسعى لدى المراجع المختصة لاستكماله بتشريعات تسد الثغرات التي اظهرها التعامل في نصه . فتوالت اجتماعاتنا مع المسؤولين في وزارتي العدل والاقتصاد الوطني وقدمنا مشروع قانون ، معتدلا ومنصفا للغاية ، يحصر مهنة التمثيل التجاري بالمواطنين اللبنانيين وبرعايا الدول العربية والاجنبية على اساس المعاملة بالمثل ، وبالشركات الاجنبية ايضا (من دون مراعاة مبدأ المعاملة بالمثل) اذا زاد رأس مالها على ٥٠٠ الف ليرة لبنانية وتعاطت فقط عمليات التوزيع ، كل ذلك مع الحفاظ على الحقوق المكتسبة . ولكن لم نحظ بجواب حتى الان » .

مفاجأة ساسين

وبعدما عرض مراجعات الغرفة لوزارتي الاقتصاد والعمل ولجوءها الى رئيس الجمهورية قال « اما المفاجأة السارة فعلا فقد اتتنا من وزير السياحة ، السيد ميشال ساسين ، ومع ان وزارته قليلا ما تتعرض لمسألة لها علاقة بالتمثيل التجاري ، فقد اثبت ان السلطة ، ان هي تفهمت وارادت وكان على رأسها رجال يتمتعون بشجاعته واخلاصه ، بوسعها أن تقوم بعمل مفيد ايجابي يهدف الى خدمة المصلحة العامة » .

قل ساره : « ان احد وزراء السياحة كان رخص بموجب قرار وزاري رقمه ١٨٥ تاريخ ٢ – ٦ – ٦٩ لشركة ايبيريا الاسبانية بالعمل في لبنان بعدما اجحفت الشركة في حق ممثلها اللبناني ونزعت منه الوكالة تعسفا في ١٠ – ٨ – ١٩٦٨ والمرسوم الاسباني الرقم ٧٣٥ تاريخ ٢٩ – ٣ – ١٩٦٢ ينص في المادتين ١٧ و٤٥ على ان اللبناني لا يعامل بالمثل في اسبانيا ، فضلا عن ان القرار الرقم ١٨٥ غير قانوني فلم يتردد الوزير وتنذ في المخالفة وهذا ما تؤكده مطالعة هيئة القضايا في وزارة العدل بعد جوابها الى وزارة السياحة . واحتجت غرفتنا انذاك وطالبت وزير الاقتصاد السيد سليمان فرنجيه بالتدخل فطلب اعتبار الترخيص الممنوح لشركة ايبيريا بموجب قرار وزير السياحة انذاك غير قانوني لانه خالف نص مضمون الفقرة الثانية من المادة التاسعة من المرسوم التنظيمي الرقم ٩٤٢٩ المتعلق بتنظيم وكالات السفر والسياحة .

« الا ان وزير السياحة السابق – الذي كان وزيرا للاقتصاد ايضا – لم يعط القضية اية اهمية ولم يرجع عن القرار الذي كان اتخذه زميله السابق . ولما تولى وزير السياحة الحالي السيد ميشال ساسين مهمات وزارته ذهبنا اليه عارضين الامر ولم تمض ثلاثة اسابيع حتى اصدر القرار الرقم ٢٢٣٩ تاريخ ٩ – ٩ – ٧٢ ملغيا القرار غير القانوني موضوع الشكوى .

ونحن اليوم ، اذ نشكر الوزير ساسين ، نتطلع الى زميليه الوزيرين كاظم الخليل وانور الصباح ، اللذين وعدا وعدا قاطعا بالاهتمام بوضعنا ، متمنين ان يقدرا مهنتنا حق قدرها ويولياها ما تستحقه من عناية ودراية ليصلا الى رفع الغبن عنها واقرار المبادىء الاقتصادية السليمة » .

وبعدما انتهى السيد جان بيار ساره من تلاوة بيان رد على الاسئلة واشترك معه في الرد رئيس غرفة التجارة والصناعة ورئيس جمعية التجار .

تجمع المحاسبين اللبنانيين يطالب بوقف تعديل المادة ١٨٦ من قانون النقد والتسليف

وجه تجمع المحاسبين اللبنانيين الى رئيس الجمهورية واعضاء مجلس الوزراء البرقية الاتية :

« تجمع المحاسبين اللبنانيين يكشف عن المؤامرة التي تحاك من قبل مكاتب المحاسبة الاجنبية واصحاب المصالح الغربية ضد الخبراء اللبنانيين منذ اكثر من سبع سنوات تقف في وجه هؤلاء تمنعهم من تنظيم المهنة في لبنان ورفع مستواها وذلك بالحؤول دون صدور قانون تنظيم المهنة التي عرض مرارا عدة على مجلس الوزراء ورد لاسباب نجهلها . واليوم توجه الى خبراء المحاسبة من اللبنانيين ضربة اخرى بتعديل المادة ١٨٦ من قانون النقد والتسليف فتضع في وجههم الصعوبات لممارسة اعمال التدقيق لدى المصارف وجعل مراقبة المصارف وقفا على المكاتب الاجنبية دون سواها من اللبنانيين . القوانين في كل البلاد العربية مثل سوريا ومصر والكويت تمنع الخبراء الاجانب من العمل منعا باتا . القوانين الدولية والاعراف التجارية تحتم على كل الشركات المساهمة بما فيها المصارف تعيين مفوضين اثنين للمراقبة على الاقل . فنحن لا نرى الحكمة من الغاء مفوض المراقبة الاضافي والابقاء على مراقب واحد للمصارف وننبه المسؤولين في لبنان من الوقوع في شرك التيارات الاجنبية . نطالب بقانون تنظيم المهنة ورفع مستواها كما نطالب الدولة بوقف تنفيذ تعديل المادة ١٨٦ من قانون النقد والتسليف وحماية اللبنانيين في وطنهم . كلنا الثقة بعدالة الرئيس سليمان فرنجيه ونحن نعلم ان في عهده لن تهضم حقوق اللبنانيين ولن تقطع ارزاقهم .

عن تجمع المحاسبين اللبنانيين :

سامي توبتي

محاسب قانوني مجاز » .

بورصة بيروت في تشرين الاول

زادت قيمة المبادلات وارتفعت اسعار الاسهم

كيف كانت حركة بورصة بيروت خلال شهر تشرين الاول الماضي ؟

يشير تقرير وضعته ادارة البورصة الى الاتي :

١ – بلغت قيمة المبادلات نحو ٢،٥ مليون ليرة في مقابل ١،٤ مليون ليرة في شهر ايلول ، اي بزيادة نحو ٧٨،٢ في المئة .

وبلغ عدد الاسهم المتداولة ٢٢٩٤٥ سهما في مقابل ١٣٦٢٦ سهما ، اي بزيادة ٦٨،٤ في المئة .

٢ – سجلت اسعار معظم الاسهم اللبنانية اعلى مستويات لها خلال هذه السنة وتميزت معظم جلسات الردهة باقبال متزايد على الشراء .

وبلغ متوسط ارتفاع اسعار الاسهم المالية ٥،٥ ٪ .

٣ – كانت اسهم الشركات العقارية والصناعية والكهربائية اوسع تداولا واكثر افادة من موجة ارتفاع الاسعار .

الزراعة لن تسمح باستيراد الزيت والزيتون هذه السنة

رفضت وزارة الزراعة طلبات استيراد الزيتون والزيت التي تقدم بها عدد من التجار .

وقال المدير العام للوزارة بالوكالة الدكتور مصطفى زيدان ان الوزارة لن تسمح بالاستيراد لانها تتمسك بحماية الانتاج الوطني خصوصا عند بدء موسم القطاف ، لئلا يستغل استيراد الزيتون من الخارج في مضاربة الانتاج الوطني الذي يبدو ان اسعاره لن تكون عالية هذا الموسم بسبب توافر كميات كافية للاستهلاك المحلي .

وتدخل وزارة الزراعة في حسابها كميات لا بأس بها من الزيت والزيتون السوريين تدخل لبنان عن طريق الهدايا او التهريب .

وتحاول وزارة الزراعة الان القيام بمشاريع اختبارية لاختيار النوع الافضل والملائم من شجر الزيتون للتربة اللبنانية ، وقد انشىء مركز اختباري في الشمال ، واشتريت قطعة من الارض ، قسمت قسمين ، الاول ارض مروية والثاني ارض بعلية ، وذلك لتجربة الطريقة الفضلى لنمو الزيتون في الحالتين .

وتحاول الوزارة تجديد الزيتون الهرم بقطعه او تقليمه او تطعيمه بانواع جديدة تساعده على اعطاء كميات اوفر من الزيت .

المعرض السوفياتي : عقود تجارية بـ ٩ ملايين دولار

مساء امس عقد المدير التجاري في المعرض الصناعي والتجاري السوفياتي السيد ايفان دنوجيلوف مؤتمرا صحافيا في قصر الاونيسكو اعلن فيه انه تم اثناء المعرض توقيع عقود تجارية بلغت قيمتها نحو ٩ ملايين دولار وتناولت المواد الكحولية والمعلبات والمحركات الكهربائية والآليات والادوات الزراعية والسجاد وادوات الزخرفة الخ . وستسلم هذه المواد الى التجار اللبنانيين ابتداء من مطلع ١٩٧٣ .

الدكتور سليم الحص رئيسا لبنك الانماء

تقرر نهائيا تعيين رئيس لجنة الرقابة على المصارف الدكتور سليم الحص رئيسا لمجلس ادارة البنك الوطني للانماء الصناعي والسياحي . وتأكد الاتفاق على ذلك بين الدولة والمصارف في الاجتماع الذي عقد مساء الاربعاء في مكتب وزير المال السيد فؤاد نفاع وحضره الدكتور الحص .

وسيوكل الى الدكتور الحص وضع النظام الداخلي لبنك الانماء .

وعلم ان انشاء البنك لن يتم قبل نهاية السنة الحالية بل في شهر شباط المقبل على اقل تقدير .

لبنان في مؤتمر دولي لشركات الشحن

اشترك لبنان في المؤتمر السنوي للجمعية الاميركية لشركات الشحن الذي عقد في مدينة نيواورليانز في ولاية لويزيانا .

ومثل شركات الشحن والتوضيب في هذا المؤتمر السيد فرد صيقلي رئيس مؤسسة « بيروت اكسبرس » .

واتخذت في المؤتمر مقررات تنسيق التعاون بين شركات الشحن وتوحيد التعريفات . ووضعت مواصفات عامة لشروط التوضيب والتخليص والشحن .

وعاد السيد صيقلي الى بيروت قبل يومين .

تزيين زحلة في الاعياد المقبلة

تشكلت في زحلة لجنة قوامها المهندسون جورج قرطاس وبشارة معلوف وعبدالله عبد الدايم والسيدان ريمون حريز وجوزف ابو خالد مهمتها الاشراف على تزيين زحلة في الاعياد المقبلة .

بورصة بيروت

عاد النشاط الى حركة بورصة بيروت ، فسجلت الردهة يوم الخميس ٨٦٠ سهما بقيمة ١٠١٨١١ ليرة في مقابل ٥٤٥ سهما بقيمة ٥٩٠٠٧ ليرات يوم الثلثاء (اقفلت البورصة يوم الاربعاء لمناسبة عيد جميع القديسين) .

شمل العمل ٨ انواع من الاسهم توزعت على النحو الاتي : عقارية المرفا ٧٥ سهما ، المالية العامة ٢٥٠ سهما ، العقارية للبنان ٤٠ سهما ، نهر ابرهيم ١٤٥ سهما ، البارد ٢٥ سهما ، الانترنيت ١٢٥ سهما ، نقليات البارد ١٠٠ سهم ، الكازينو ١٠٠ سهم .

تراجع سعر الدولار حوالة وبنكنوط والفرنك البلجيكي حوالة والفرنك الفرنسي تجاري ومالي والمارك الالماني حوالة فيما زاد سعر الفرنك الفرنسي بنكنوط والجنيه الاسترليني بنكنوط وشك وحوالة والفرنك السويسري حوالة . واستقرت اسعار العملات الاخرى .

زاد سعر الدينار العراقي ، واستقرت اسعار العملات الباقية .

بيع كيلوغرام الذهب بـ ٢٠٥٧ دولارا .

المبادلات

عقارية المرفا	١٧٩
المالية العامة	٩٣،٢٥
العقارية للبنان	٢١٧
نهر ابرهيم	٧٨،٥٠
البارد	١٣٧،٧٥
الانترنيت	١١٩،٥٠
نقليات البارد	١٧٤
الكازينو	٨٨

العرض

قاديشا	١٨٥
سيل	٥٤
تحسين المسكن	٦٢
سلاف	٩١
العامة للشرق	٢٥٣
أ.د.ف	٤٨
الجوت	٩٧
سوليفر	٨٢،٥٠
أ.ب.ث	٤٢
التلفزيون اللبنانية	٢٤
اوكال	٣٦،٥٠

الطلب

قاديشا	١٨٤
سيل	٥٣
تحسين المسكن	٥٩
سلاف	٨٨
ليسيكو	١٤٠
العامة للشرق	٢٥١
الجوت	٩٤
الريجي	٨١
سوليفر	٨٢
التلفزيون اللبنانية	٢٢
ادارة المرفا	٢٠٦

اقفال ٢ – ١١ – ٧٢

العملة	شراء ق.ل.
الكورون الدانماركي	٤٣
الكورون الاسوجي حوالة	٦٣،٤٠
الكريزيرو البرازيلي	٣٧
دينار البحرين	٦٨٤
الدينار العراقي	٧٩٨
الدينار الاردني	٨٣٧
الدينار الكويتي	٩١٧
الدينار الليبي	٧١٠
الدولار الاوسترالي	٣٥٣
الدولار الكندي	٣٠٤
الدولار الاميركي	٣٠٠،٥٠
الدولار الاميركي حوالة	٣٠١
الدراخما	٩،٦٠
الفلوران الهولندي	٩٣،٢٥
الالف فرنك افريقي	١١٩٠
الفرنك البلجيكي حوالة	٦،٨٣
الفرنك الفرنسي	٥٩،٦٥
الفرنك الفرنسي تجاري	٥٩،٩٠
الفرنك الفرنسي مالي	٦٠
الفرنك السويسري حوالة	٧٩،٤٠
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	٤٩٨
الليرة القبرصية	٧٦٠
الليرة المصرية	٤٠٠
الليرة المصرية حوالة	
تجاري آسمي	٧٢٠
الليرة السودانية	٥٣٥
الليرة الاسترلينية	٧٠٣
السترلنغ آريا شك	٦٩٨
الليرة الاسترلينية حوالة	
٢/٣٥٣٥	٧٠٨،٥٠
الليرة السورية	٦٨،٨٥
الليرة التركية	٢٠،٤٥
المارك الالماني	٩٣،٨٠
المارك الالماني حوالة	٩٤،١٠
البيزيتا الاسبانية	٤،٧٠
البيزو الارجنتيني (الجديد)	٣٢
الريال الايراني	٣،٨٧
ريال قطر ودبي	٦٨،٤٠
الريال السعودي	٧٢،٤٥
الروبية الهندية	٣٠
الشلن النمساوي	١٢،٨٠
الالف ين ياباني (بنكنوط)	٩٨٥
الليرة الايرانية	٤٤٥٠
الليرة العثمانية التجارية	٤٠٥٠
الليرة العثمانية الرشادية	٧٣٠٠
الليرة الفرنسية (نابوليون)	٤٣٠٠
البيزوس المكسيكي	٢٥٢٠٠
الليرة الانكليزية (ملك)	٥٣٠٠
كيلو الذهب عيار ٩٩٥	٦١٩٢٠٠







المفكرة

ممطر . عاصف احيانا .
الرياح السطحية جنوبية غربية، متقلبة . ضعيفة الى معتدلة .
الانقشاع جيد . سيء محليا .
الحرارة في الساحل من ١٧ الى ٢٢ درجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٠ الى ١٥ ، في الداخل والبقاع من ٥ الى ١٧ .
الرطوبة في الساحل من ٦٥ الى ٨٥ في المئة .
البحر هادئ الى قليل الموج .
الحرارة المسجلة امس في بيروت ٢٣ — ١٧ ، طرابلس ٢٢ — ١٧ ، الارز ١١ — ٢ ، مرجعيون ١٨ — ١٢ ، رياق ١٨ — ٥ وضهر البيدر ١٣ — ٧ .
كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في الخرطوم والحرارة ٣٦ وباريس ١٥ .
مغبرا في بغداد ٢٩ وجدة ٣١ .
غائما في دمشق ١٧ ، عمان ٢٠ ، القاهرة ٢٤ ، الخرطوم ٣١ ، طرابلس الغرب ٢١ ، اسطنبول ١٢ ، طهران ١٩ ، البحرين ٢٩ ، جنيف ١١ ، اثينا ١٧ ، لندن ١٠ وكوبنهاغن ١١ .
مضيا في روما ٢٠ وفرانكفورت ٦ .
مثلجا في موسكو ١ تحت الصفر .

(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

- الحمل (٢١ اذار — ٢٠ نيسان) — لا تكن خجولا . قليل من البأس يعطي نتائج جيدة . مواليد هذا البرج معروفون بشجاعتهم الرائعة .
- الثور (٢١ نيسان — ٢١ ايار) — هذا اليوم يتطلب حكما واعيا . لا تدع الاوضاع المفاجئة تغلبك واحرص على الا يتفوك الاخرون في طريق توصل الى الخطأ .
- الجوزاء (٢٢ ايار — ٢١ حزيران) — اظهر طاقتك وانضم الى اصحاب المشاريع . حول افكارك الجيدة الى اعمال . حماستك مشعة .
- السرطان (٢٢ حزيران — ٢٣ تموز) — انتبه اليوم الى الامور المالية . في مصاريفك لا تنس ان الاحتياط ضروري .
- الاسد (٢٤ تموز — ٢٣ آب) — لا تهمل الامور الاساسية، لتهتم بالثانوية . لديك امكان للربح ولتعزيز مركزك فاستفد منه .
- العذراء (٢٤ آب — ٢٣ ايلول) — اذا لم تنجح في جهة ما ، جرب غيرها . مستحيلات عدة هي ممكنة اليوم . تتخطى الماضي بالذكاء .
- الميزان (٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول) — انتبه الى اعمالك ، لان اقل اهمال او عدم تنبه الى التفاصيل يؤدي الى خسارة في المستقبل .
- العقرب (٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني) — ليس من السهل التقدم ، لكنك تصل الى ما تريد اذا اردت ذلك فعلا . كن عادلا في حلولك ومناقشاتك .
- القوس (٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول) — امامك امكانات جيدة ، فتش عنها ولا تبق ساكتا ، بينما يمارس الاخرون لايجاد مكان تحت الشمس .
- الجدي (٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني) — كن هادئا في مواقفك ، لتتجنب المتاعب . تلزمك الحنكة في اعمالك ، خصوصا في علاقاتك بالجنس الاخر .
- الدلو (٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط) — اطمح الى الافضل . اتخذ مقررات حكيمة . قم بجهد كبير . الذين يفكرون ويجتهدون ويعملون بذكاء ينالون مكافآت جيدة .
- الحوت (٢٠ شباط — ٢٠ اذار) — يوم مناسب للاعمال والاتفاقات المربحة . كن جديا وتقدم على اساس مخطط مشبع بالدرس .
- اذا كنت من مواليد اليوم : تتمتع بمقومات القائد . لديك مقدرة على التعاون مع الغير برغم تفضيلك العمل بمفردك . شخصيتك قوية وديناميكية الا انها شاعرية احيانا . اذا اخفيت هذه الناحية من شخصيتك فانك تصبح هجوميا متطرفا .

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ويسمح بالقتل او بمتابعة العمل (اختياريا) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط .

اسم الصيدلية	المنطقة	الهاتف
بيروت		
قدورة	ساحة رياض الصلح	٢٢٥٠٢٥
الانيس	ساحة الشهداء	٢٣٢٩٤٨
الارز	ساحة الشهداء	٢٣١١٢١
الصحة	المرفأ	٢٢٢١٣٦
بالمير	باب ادريس	٢٢٩٧٢٤
لايت هاوس	المنارة	٢٤٨٤٦٠
اسطفان	الوردية	٣٤٣٦٧٩
اونيسكو	الاونيسكو	٣٠٠٨٦٧
العمران	ابو شاكر	٣٠٦١٠٠
الشعار	رأس النبع	٢٣١٠٣٨
سان ميشال	محطة مسعد	٢٢١٨٨٩
رباط	كراكول العبد	٢٣٠٦١١
راديو	كرم الزيتون	٣٢٨٥١٢
الاشرفية	الاشرفية	٣٢١٢٥٨
الترقي	المصيطبة	٢٣١٥٤٠
حمادة	عائشة بكار	٣٠٤٦٥٦
بريستول	الصنوبرة	٢٤٦٠٥٨
فرن الشباك		
حرب	ح. لطيف	٢٨٣٤٠٠
مار نهرا	مار نهرا	٢٨٦٧٩٠
الساحل الجنوبي		
الشياح	الشياح	٢٧١٢٨٥
الحاج	الغبيري	٢٧٢١٢٢
نعيمة	برج البراجنة	٢٧١٩٩٠
مطر	الحدث	٢٧٥٢٣٧
المعزز	الاوزاعي	٢٧٤١٧٦
صيدا		
نعسان		٧٢٠٣٠٠
مرجان الجديدة		٧٢٠٧٠٠
الساحل الشمالي		
ابليان	برج حمود	٢٦٠٥٢١
رافي	برج حمود	٢٦٦٤٢١
مار يوسف	البوشرية	٢٦٣٤٢٢
		٢٦٣٥٤٤
الاهلية	سن الفيل	٢٦٥٤٣٣
منصور	الدكوانة	٢٦٧٢٩٧
الساحل الجديدة	جل الديب	٤١٠٦٨٩
جونيه وجوارها		
معوض		٩٣٠٢٢٣
مسك	ضبية	٤١١٤٨٦
كسروان	ذوق مكايل	٩٣١٤٩٦
جبيل		
عم وشركاه		٩٤٠٢٩٠
طرابلس		
الاستقامة	شارع الكنائس	٦٢٥٢٩٥
المدينة	طريق الميناء	٦٢٦٥٤٠
الولي	ساحة الكورة (شارع العجم)	٦٢٩٧٢٦
طرابلس الجديدة	باب التبانة (شارع سوريا)	٦٢٣٠٣٧
الميناء		
بور سعيد	شارع بور سعيد	٦٢٢٨١٨
زحله وضواحيها		
حداد	شارع الهراوي (البولفار الجديد)	٨٢٢٥٥١
الافرنسية	البولفار	٨٢١٢٣٤
نجيب مباسي	سوق البلاط	٨٢١٢٤٧

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٤٥٤٠
تقدمة : علي حسين السبلاني — رياق .

افقيا :
١ — عائلة نائب لبناني — اصابه مس . ٢ — اسم علم مذكر — شبيه . ٣ — اداة نصب — اسم موصول — حرف جر . ٤ — قلم — ارتوى . ٥ — مصيف لبناني . ٦ — تلم — من الاطراف . ٧ — ممثلة لبنانية . ٨ — حيوان مفترس — اسم علم مذكر . ٩ — شاعر انكليزي .

عموديا :
١ — سياسي ايطالي شهير . ٢ — صعب — جميع . ٣ — مرض (معكوسة) — اضطرم — يهدم . ٤ — حب — جاف . ٥ — جدها في فاردع . ٦ — حصلا — جاهل . ٧ — للاستدراك — جدها في مناشير. ٨ — القمار (معكوسة) . ٩ — بحث — يجيب .

حل شبكة امس

افقيا :
١ — جنبلاط — هي . ٢ — هد — يلاعبه . ٣ — انار . ٤ — دوريس داي . ٥ — رسنت . ٦ — يوم — نرن . ٧ — وي — مل — امر . ٨ — ين — دار — حق . ٩ — كاميليا .

عموديا :
١ — جهاد — بويك . ٢ — ند — ورويتا . ٣ — ارسم . ٤ — لينين — مدي . ٥ — الاستقلال . ٦ — طارد — ري . ٧ — امنى . ٨ — هب — رمح . ٩ — يهب — فترقب .

بعد العاصفة في كلية بيروت
من بعثر محتويات مكاتب مبنى الادارة ؟



في اجتماع المعارضات : فوق وتحت .

الملفات مبعثرة في خزائن مكتب الرئيس وليم شختر .

في الحادية عشرة ليل الاربعاء ، سلمت الحكومة الطالبية في كلية بيروت للبنات الادارة المداخل والابنية التي كانت محتلة خلال اضراب الـ ٢١٦ ساعة . وقبل التسليم تجول اعضاء الحكومة هناك ، في رفقة الاستاذين فوزي حجار وعارف فاضل ، في الابنية المذكورة — للتأكد من سلامتها . وقيل ان كل شيء كان في مكانه . ولوحظ حصول اضرار في عدد من قطع الاثاث وتعطل في عدد من الالات الكاتبة .

وصباح امس ، عادت الطالبات الى الكلية لاستئناف دراستهن ففوجئن بدعوة الادارة لهن الى زيارة « اروين هول » حيث مكاتب الرئيس والاداريين . وكان الاداريون يدعون الطالبات الى قراءة بعض الكتابات غير اللائقة على جدران مكتب الرئيس والمكاتب الاخرى .

من خرّب ؟

وابدى اعضاء الحكومة الطالبية دهشتهم عندما شاهدوا الملفات مبعثرة في مكتب الرئيس بعدما كانوا تركوها مرتبة في الليل . كما بدا الاستياء على وجه الرئيس وليم شختر .

وكان من المفروض ان تعمد الادارة فورا الى تنظيف المباني وترتيب الاوضاع ، ولكنها لم تفعل ذلك الا في الثانية بعد ظهر امس .

وكانت الحكومة الطالبية امتحرشت جدران القاعة الرئيسية في « اروين هول » قبل اخلائه .

واثار الوضع موجة من التساؤلات حول الجهة التي افتعلت التخريب والتشويه في مبنى الادارة .

اجتماع المعارضات

من جهة أخرى عقدت الطالبات المعارضات للاضراب اجتماعا في « اروين هول » حضرته نحو ٥٠ طالبة وتكلمت نينا متسائلة عن الاستفتاء الذي نالت الحكومة الطالبية الثقة على اساسه بنسبة ٩٧،٧ في المئة ، فقالت ان هذه النسبة غير صحيحة لان الطالبات اللواتي اشتركن في الاستفتاء يشكلن ٢٧ في المئة فقط من طالبات الكلية . واعتبرت ان التصويت كان غير شرعي .

واضافت ان الدكتور كريم عزقول استقال قبل الاتفاق وهكذا « لم يبق لنا شيء نحارب من أجله » . ثم تراجعت اذ تبين لها ان الدكتور عزقول قدم استقالته بعد الاتفاق .

وحصل تلاسن ومشادات بين الطالبات مما حمل عبلة قسيس نائبة رئيسة الحكومة على مناشدة انصار الحكومة مغادرة القاعة .

وتدخل الدكتور مروان اسكندر عضو اللجنة التنفيذية لمجلس المشرفين فخاطب المعارضات وقال لهن ان اللجنة المشرفة على الاتفاق هي وحدها صاحبة الحق في تقييم الاضرار التي حصلت وحصر المسؤوليات وليس للادارة او الطالبات الحق في ذلك .

من جهة اخرى اعتبرت كلير قشقوش « ان القضية انتهت بعد توقيع الاتفاق » ورفضت التعليق على ما جرى في الصباح . كما رفض الرئيس وليم شختر ابداء رايه في ما حصل في الكلية .

العلوم : اليوم الاول لعرض المشاكل والمطالب

اليوم الاول من السنة الدراسية الجديدة في كلية العلوم في الجامعة اللبنانية لم يكن للدراسة بل تابع فيه الطلاب القدامى تسجيلهم وحضر الطلاب الجدد جمعية عمومية تعرفوا خلالها الى مشاكل الجامعة . وبلغ عدد المسجلين في السنة الاولى ١٣٠٠ طالب .

تحدث خلال الجمعية ١٢ طالبا وتناولوا قضية البرامج الجديدة والمطبوعات وازدواجية التعليم بين العلوم والتربية .

بدأ نائب رئيس مجلس فرع الاتحاد وجدي جبران فتلا بيان مجلس الفرع، ثم القى بيار قزي كلمة حول انجازات رئيس مجلس الفرع الياس صعب .

وقال جريس جبور امين الشؤون الداخلية « نحن آسفون لاستهلال السنة بتوقيف التسجيل يومين الا اننا سعداء بان نثبت ان الحركة الطالبية مصرة على المضي قدما في تحمل المسؤوليات عندما يغيب من يجب ان يتحملها » .

وطالب فؤاد ابو منصور بتنفيذ مشروع توظيف طلاب العلوم داخل الكلية هذه السنة .

م . ت . ع .

هايد بارك ام « سوق دلالة » ؟

حلقة امس من الهايد بارك في الجامعة الاميركية كانت « كسوق الدلالة » . اذ القيت فيها ثماني كلمات، اربع منها « اعلانات » واثنتان عن مشاريع خيرية .

بدأ معتصم دمشقية فاعلن عن « معرض للكتاب في وست هول يقيمه مجلس الطلبة لمناسبة ذكرى وعد بلفور » . وتلاه عبد اللطيف بلمهدي فطالب بالمحافظة على النظافة في الجامعة وبترك الجامعة مفتوحة ليلا . واعلن رجا خوري عن ندوة تقام اليوم ، في الخامسة بعد الظهر ، ويتكلم فيها « احد اعضاء اللجنة التنفيذية للمؤتمر الوطني لدعم الجنوب » .

وعرض وليد جردي « الاسباب التاريخية لوعد بلفور » واتهم الانظمة العربية بالتآمر وحملها « جريمة قتل المقاومة » .

واقترح مايكل بابس ان يدفع الطالب « خمس ليرات زيادة على القسط المقرر كل سنة على ان يقبضها بعد التخرج »، للتخفيف من ازمة المتخرج الذي لا يجد عملا .

واعلن ميشال خوري عن اكتشاف قنبلة في الجامعة وابطال مفعولها . واعتبر ذلك « مؤامرة تخريبية » .

كما اعلن نبيل عيسى عن مخيم عمل تقيمه رابطة الانعاش القومي في بلدة حاصبيا خلال عطلة عيد الفطر للمساعدة في بناء الملاجىء في البلدة .

واخيرا عدد فؤاد بكداش منجزات الثورة الجزائرية معتبرا انها تبقى ناقصة ما دام « المناضل احمد بن بلا قيد الاعتقال » .

ج . ب .

اساتذة في التربية يتضامنون مع زميليهم

قرر عدد من اساتذة كلية التربية في الجامعة اللبنانية ، في اجتماع عقدوه امس ، التضامن مع زميليهما اللذين رسبا في الاستفتاء الطالبي لتقييم اساتذة الكلية وجدد التعاقد معهما هذه السنة .

من جهة اخرى دعا مجلس فرع الاتحاد في الكلية الطلاب الى جمعية عمومية شرح فيها وضع الاستاذين المذكورين واصر على دعوته الى مقاطعتهما .

واكد ان هذه المسألة لا تخص الكلية فحسب بل تمس الجامعة اللبنانية والوضع التعليمي في لبنان.

واكد عدد من الطلاب ضرورة مقاطعة الاستاذين .

وخلال الجمعية رفع طلاب قسم الادب العربي مذكرة الى مجلس الفرع حول برامج قسم اللغة العربية وجهازه التعليمي مشيرين الى حيف قالوا انه يلحق بهم . ودعت المذكرة الى النظر في وضع عدد من اساتذة القسم .

ج . س .

٣ كانون الاول انتخاب نقابة المعلمين العامة

رابطة المعلمين العامة دعت الى انتخاب لجنتها التنفيذية الجديدة (١٢ عضوا) ومجلس المندوبين (٢٤ عضوا) في ٣ كانون الاول في مقر النقابة في بيروت .

مهنية الاشرفية على سبيل التجربة

مع بداية السنة الدراسية اعلنت وزارة التربية عن رغبتها في احداث حقل مهني في ثانوية البنات الجديدة الرسمية في الاشرفية . وفتحت باب التسجيل للسنة الثانوية الاولى من الفرع المهني . وتسجلت فيه نحو ٥٠ طالبة .

وبدأت الدراسة ولم يحضر سوى معلمي المواد العلمية من فيزياء وعلوم طبيعية وما اليها اما المواد المهنية فلم يقترب منها احد وهي تتضمن المراسلة والمكتبية والتوثيق والسكرتارية . واشترت الطالبات الكتب العائدة الى هذه المواد والتي يفوق ثمنها ٨٠ ليرة لكل منهن .

وراجعن مديرة الثانوية حول مصيرهن فكانت تقول لهن : « انتظروا شوي » . وابلغتهن اخيرا ان الفرع المهني في الثانوية سيتنقل لعدم توافر الاعتمادات .

وقابلت الطالبات مدير التعليم الثانوي السيد محمد الحاج وشرحن له قضيتهن فتبدى تفهما لها وطلب امهاله بعض الوقت ليجد الحل المناسب .

وقال الحاج لـ « النهار » ان الفرع المهني انشىء في ثانوية البنات الجديدة على سبيل التجربة وسجلت الطالبات على هذا الاساس . وقد تاخر تامين المدرسين المهنيين بسبب اجراءات ادارية يجب القيام بها مع مديرية التعليم المهني والتقني ولم تنته بعد .

واضاف ان قرارات تعيين المدرسين المهنيين ستصدر بعد نحو شهر ويمكن الطالبات الالتحاق بالصف الثانوي الاول موقتا الى ان يعين المدرسون المذكورون .

اضراب وانذار للادارة من فرنسيي الرمل

امس اضرب طلاب القسم الفرنسي في ثانوية الرمل الظريف احتجاجا على عدم اعتماد نظام الدوامين في المبنى الجديد حيث القسم الانكليزي . ومنح هؤلاء الادارة مهلة تنتهي بعد اسبوع من عطلة عيد الفطر لتحقيق مطلبهم . وسبق لمدير التعليم الثانوي الدكتور محمد الحاج ان اعلن قبوله بمبدأ الدوامين كحل لمشكلة المبنى القديم . وطلب من مديري الثانويتين ترتيب ذلك .

تنوعت الاسباب

امس اضرب نحو ٤٠٠ تلميذ في مدرسة كفركلا الرسمية في الجنوب احتجاجا على نقل مدرس . كما قطع نحو ١٠٠ طالب في مرجعيون الطريق العامة لمناسبة وعد بلفور . وللسبب نفسه اضرب طلاب مشمش والقرنة وصور وبيت أيوب .

وفي قرية حولا ، في قضاء بنت جبيل، اضرب الطلاب وقطعوا الطريق باطارات الكاوتشوك احتجاجا على انقطاع الماء والكهرباء في مبنى المدرسة الرسمية وعلى عدم ارسال مدرسين كافين وعدم صلاح المبنى للدراسة .

رياضة وشباب

كرة المضرب : ٦ مباريات بالتغيب في بطولة بيروت

بدأت بعد ظهر امس على ملاعب نادي المتخرجين تصفيات بطولة بيروت المفتوحة في كرة المضرب ، الا ان كثيرين من اللاعبين لم يحضروا .

وهنا نتائج المرحلة الاولى :

- فردي للرجال :

فاز عدنان الجمل على زين حسوا وفيليب ميل على جو خوري وسمير خوري على سامي سريق وجو حمصي على جوزف طرابلسي وفارنر على عيسى وريمون حداد على سامي جهشان بالتغيب .

وانطوان شماس على احمد زكريا ٦ — ٢ و ٦ — ٢ ونجدو ابو حسون على اوتش ٦ — ٣ و ٦ — ٠ .

واندره عكاوي على احمد ابو الـروس ٦ — ٣ و٦ — ٣ واحمد رمضان على جوزف عفيش ٦ — ٣ و ٦ — ٣ وهوفاتسيان على نزيه ابو حسون ٦ — ١ و ٢ — ٦ و ٦ — ٤

وبيارى على منسى ٦ — ٢ و٦ — ٣ وويلكنسون على عفرا ٦ — ٠ و ٦ — ٠ .

وتستانف المباريات اليوم ابتداء من الساعة ٢ .

كرة القدم : الاحد في المحافظات

وزع اتحاد كرة القدم مباريات المحافظات ليوم الاحد المقبل على النحو الاتي :

- محافظة جبل لبنان :

ملعب بيروت البلدي : الساعة ٩ — البرج — ماسيس ، الساعة ١١ — هومنتمن برج حمود — الهدى، الساعة ١٣ — الروضة — الاهلي صربا .

- محافظة الجنوب :

ملعب بيروت البلدي : الساعة ١٥ — الشعلة — الليطاني .

ملعب ابي شهلا : الساعة ١٤ — شباب الغازية — التضامن .

- محافظة البقاع :

ملعب الجامعة الاميركية (البقاع) : الساعة ٩ — هومنتمن عنجر — النهضة بعلبك ، الساعة ١١ — الثقافي رعيت — الشباب رياق .

كرة الطاولة : مهلة دورة الاستقلال

حدد اتحاد كرة الطاولة الاربعاء ٨ تشرين الثاني اخر موعد لقبول الاشتراك في دورة الاستقلال للمسابقات الفردية للرجال والسيدات .

الكرة الطائرة : لعائلات شهداء الجيش

ينظم نادي الانطلاق جونيه دورة في الكرة الطائرة مساء الاحد المقبل على ملعب النادي في غادير — جونيه يعود ريعها الى عائلات شهداء الجيش فيلعب الساعة ٥،٣٠ الانطلاق جونيه ضد العمل بكفيا والساعة ٧ الكهرباء ضد القلمون (من ضمن برنامج بطولة لبنان) .

السلاح : بطولة سيف المبارزة

يقيم اتحاد السلاح بطولة لبنان في سيف المبارزة لفئة الناشئين دون ٢٠ سنة بعد ظهر الاحد ١٢ تشرين الثاني في صالة السلاح في المدينة الرياضية .

اما بطولة لبنان للرجال في سيف المبارزة فتقام الاربعاء ٢٢ تشرين الثاني الساعة ٩ صباحا في الصالة نفسها .

الدراجات : السرعة ١٩٧٣

حدد اتحاد الدراجات سرعة السباق للسنة المقبلة على النحو الاتي :

- فئة الناشئين : حد ادنى ٣٥ [illegible] حد اقصى ٦٥ كيلم .
- فئة السيدات : حد ادنى ١٥ [illegible] حد اقصى ٣٠ كيلم .
- فئة الرجال : حد ادنى ٥٥ [illegible] حد اقصى ١٤٥ كيلم .

الرماية : آلات حقل الشويفات

بناء على دعوة الاتحاد اللبناني [illegible] والصيد وبموافقة مجلس ادارة [illegible] الرياضية وصل الى بيروت المهندس الخبير اوجين لابورت من شركة لابورت الفرنسية التي تولت تركيب الالات [illegible] حقل الشويفات عام ١٩٥٧ . وقد اجرى لابورت كشفا على هذه الالات كما [illegible] معمل وازن للاطباق ورافقه [illegible] الاتحاد فؤاد البستاني وامين [illegible] المقيد اميل نصار وعضو الاتحاد [illegible] اندراوس .

وقال لابورت لـ « النهار » انه سيضع تقريرا عن متطلبات الحقل [illegible] الناحية الفنية ليصبح صالحا .

الملاكمة : لبنان — تركيا للناشئين

تلقى اتحاد الملاكمة عرضا من الاتحاد التركي لاجراء مباراة بين منتخبي البلدين لفئة الناشئين في كل الاوزان في بيروت خلال عطلة عيدي الميلاد ورأس السنة اما مباراة الثأر فتقام في الفترة خلال عطلة عيد الفصح المجيد .

شؤون البلد والناس

أرز من لبنان على ضريح ديغول

حملت امس طائرة طيران الشرق الاوسط في رحلتها الى باريس ٥٠٠ كيلو من شتلات ارز لبنان انبتها المشروع الاخضر ليتولى وفد لبناني رسمي زرعها حول ضريح الجنرال ديغول في كولومبي لي دو زيغليز الاسبوع المقبل ، مشاركة من الحكومة اللبنانية في تقدير الرئيس الفرنسي الذي كانت له من لبنان مواقف لا تنسى وحفظ للبنان كما حفظ له لبنان اجمل الذكريات .

الصورة : الصناديق التي تضم شتلات الارز امام طائرة طيران الشرق الاوسط التي نقلتها الى باريس .

هلال شوال

جاءنا من دار الفتوى :

« يجب التماس شهر شوال المبارك وجوبا كفائيا وقت غروب شمس يوم الاحد الواقع فيه ٢٩ من رمضان المبارك سنة ١٣٩٢ الموافق ٥ من تشرين الثاني ١٩٧٢ .

فعلى كل من يراه الحضور الى دار الفتوى في بيروت بين المغرب والعشاء لاجل اثباته .

بيروت في ٢٦ من رمضان المبارك ١٣٩٢ و٢ من تشرين الثاني ١٩٧٢ .

مفتي الجمهورية اللبنانية
الشيخ حسن خالد » .

الدكتور ميشال الفرزلي

جاءنا : انهى ميشال الياس الفرزلي دروسه في الطب في جامعة ليون في فرنسا ، وعاد الى لبنان حيث باشر تمارينه الطبية في مستشفى الروم الارثوذكس في الاشرفية .

نينا جورج حداد

رزق السيد جورج حبيب حداد والسيدة قرينته مولودا انثى سمياها نينا . (مستشفى خليفه ، الدكتور انطوان هبر) .

نادين سامي توما

رزق السيد سامي ايلي توما والسيدة قرينته انثى سمياها نادين هي باكورتهما . (مستشفى الجعيتاوي ، الدكتور هبر) .

الى اوروبا

سافر امس الى اوروبا السيد كريم ابو جوده صاحب « الكريزي هورس صالون » و « المطاعم مروش ابو جوده » في رحلة تستغرق اسبوعين وتتعلق باعماله .

عمارة شلهوب

في اشراف مجلس بلدية عمارة شلهوب تبدأ حركة الشابات وشبان عمارة شلهوب حملة نظافة مساء اليوم الجمعة .

ملكة جمال بيروت

تجري في فندق بوريفاج الساعة ٩،٣٠ مساء السبت ٤ تشرين الثاني، مباراة انتخاب ملكة جمال بيروت في اشراف اللجنة الوطنية الرسمية لانتخاب ملكة جمال لبنان في رئاسة ريمون لوار .

وتشترك ملكة جمال بيروت في مباريات ملكة جمال لبنان ١٩٧٤ . ويرجى من الانسات اللواتي يرغبن في ترشيح انفسهن الاتصال بالهاتف ٢٥٢٨٧٢ .

مسابقة لاجمل شعار

جاءنا : تعلن رابطة طلاب العمل انها في حاجة الى شعار يهدف لمكافحة البطالة والهجرة على ان يكون رسما تصويريا مستمدا من واقع الحياة اللبنانية والانسان اللبناني .

فعلى من يرغب المساهمة في انجاح المؤسسة من الفنانين ان يرسل الشعار المطلوب الى العنوان : « رابطة طلاب العمل في لبنان » ، جديدة المتن.

وان الرابطة ستكشف عن اجمل شعار تتخذه لها بعد مرور شهر وبعد فرزها للرسائل التي تلقتها .

الدين والشباب

دعت لجنة الثقافة والاعلام في نادي الشباب الاجتماعي الى سماع محاضرة عنوانها « الدين ومشاكل الشباب في العصر الحديث » يلقيها الشيخ محمد مهدي شمس الدين يوم السبت ٤ تشرين الثاني ، الساعة ٧ مساء ، في قاعة النادي ، برج البراجنة ، الشارع المتفرع من شارع حاطوم ، تجاه منزل الحاج يوسف منصور .



جوائز ليتلوودز لمباريات كرة القدم في ٢٨ تشرين الاول ١٩٧٢
المسابقة الرقم ١٢

المباريات ذات الحظ السداسي :		الاثنتا عشرة مباراة :	
٢٤ نقطة	٥٣٦٤٩٠ ل.ل.	٢٥ نقطة	٢٢٬٢٤٠٬٠٠ ل.ل.
٢٣ نقطة	٢٤٤١٥ ل.ل.	٢٤ نقطة	١٠٧٨٧٠٨٠ ل.ل.
٢٢ ½ نقطة	١٠٠٥٠ ل.ل.	٢٣ نقطة	١٣٥٠٨٠ ل.ل.
٢٢ نقطة	٣٠٥٠ ل.ل.	المتعادلون الاربعة :	١٤٠٠٠ ل.ل.
٢١ ½ نقطة	٢٤٤٥ ل.ل.	التتالج الثماني :	١٥٤٠٥١٠٧٥ ل.ل.
		الزائرون الاربعة :	٤٣٢٤٢٥ ل.ل.

اطلب القسائم من السادة :
- مكتبة كامل اخوان — ت ٢٢٩٥٣٥ .
- محمد سعيد — ت ٢٤٧٦٩٨
- فريد ابو فاضل — ت ٣٤٣٨٠٤
- الشركة اللبنانية — ت ٣٤٢٩٣٦
- مكتبة راس بيروت — ت ٣٤٨٠٥٦
- فندق مار بلتاور — ت ٣٤٦٢٦١
- موبل وخوري — ت ٢٢٩٥٢٥
- اديب ابو فاضل — ت ٢٢٤٠٦٩
- مكتبة لايت هاوس — ٣٤٦٢٣٦
- جوزف شدياق في طرابلس — ٦٢٣٢٢٧ .

المعلم الشعري مات
« لغتكم يجب ان تكون مصقولة ، موجزة ، قديرة »

عزرا باوند الشاعر الاميركي الذي توفي امس في البندقية ، اعتبر مع الشاعر ت. س. اليوت اهم ناقدين انكليزيين في العصر الحاضر . واذا كان اليوت فاز بجائزة نوبل للاداب دون باوند ، فلذلك لاعتبارات قد تكون سياسية اكثر منها ادبية . حتى ان اليوت احتج على منحه الجائزة قبل باوند الذي يجعله معلمه .

وان تأثير باوند على كبار الشعراء الكتاب في عصره ليس بالمستغرب . فهذا الرائي الكبير بدأ يخلق اسلوبا جديدا على انقاض الرومنطيقية ومنا يسمى « الشعر الكوزمي » ، راسما للشعر : المرح والجفاف والتوق . وتجاوز تأثيره الكبير شعراء وكتابا امثال اليوت وهمنغواي وييتس وجيرالد ، وشتاين ولوليم كارلوس وليم ، الى الحركة الشعرية العالمية ، بث يغلب التأثر بالثقافة الانكليزية .

واطل تأثيره في الشعر العربي عبر جبرا ابرهيم جبرا ، ولويس عوض وابرهيم شكرالله ومنح خوري اواخر الاربعينات ، ثم يوسف الخال الذي اول التعريف به اواخر الخمسينات ريفا واسعا فنشر له ترجمة لشعره العدد الاول من مجلة « شعر » . وكان جبرا الاول الذي له الى العربية عبر مجلة « الاديب » . وان تأثير باوند على الشعراء العرب ذوي الثقافة الانكلو — سكسونية اوائل الخمسينات كان كبيرا . كما تأثر باوند ببعض ملامح التراث العربي ، تمشيا مع انفتاحه على عدد كبير من الاداب العالمية ، اثر في الذي سماه عمر (والذي هو استاذ الادب الاسلامي في احدى جامعات كندا) .

وباوند ايضا من اوائل الذين دعوا الشعراء الى استلهام اداب الشعوب ، وطبق هو ذلك في اخلاص فجاءت دواوينه استلهامات من الادب الروماني . كما تعلم الصينية في جد بنقل مختارات من الشعر الصيني . واهم مؤلفاته النشيد « الكانتوس » والنشيد الاول منها من رحلة اوديسيوس الى جهنم مع تريزياس الاعمى في « الاوديسه » ويتابع هو موضوع الرحلة البحرية ومكالمة الاموات للعصور الثلاثة : الكلاسيكي والنهضة والعصر الحاضر . ويصف هذه الاناشيد التي كتب منها ... وتسمين بانها « حقيقة التاريخ » .



عزرا باوند . « اللغة ، اللغة » .

وهي تمالج في اختصار موضوع المجتمع الصالح الذي يسوده العدل والتعقل وحيث تلعب الفنون دورا رئيسيا . ثم المجتمع الفاسد هو الذي تضطهد فيه الفنون وتشوه.

لكن اهمية باوند حقا ليست في آثاره الشعرية قدر ما هي تأثيره الشعري على سواه . وربما هذا الاهتمام بالاخرين منعه دون الاهتمام بنفسه . فانه كان يريد ان يرفع مستوى الشعر كحركة جماعية لجيل كامل . واستطاع ان ينجح حتى اثر في ييتس الذي كان يكبره سنا . ولم تكن الحركة الصورية التي دخلها في لندن ، اول القرن ، غير البداية ثم شجع الشاعرة هنرييت مورو على انشاء مجلة « شعر » الاميركية للتأكيد على ان النظم يجب ان يكون وفق الايقاع الموسيقي اولا ، لا وفق مقياس ما . والح باوند على « المضمون الثري للبيت الشعري » فقال على الشعراء ان يقتبسوا روعة النثر ، اي ان يكون لهم ما للناثر من قدرة على التحكم باداة التعبير . فللشاعر ، في نظر باوند ، ينبغي ان يكتب بواسطة اللغة التي يتخاطب بها صفوف الناس ، وان يصقلها بالايجاز المطلق والدقة الكاملة ، وان يجعلها شعرا مصوغا في قالب موسيقي . وهذا ما طبقه اليوت في شعره الاول . كما ساعد على صقل الحوار لدى همنغواي ، كذلك جيمس جويس . فكان باوند شديد الالحاح على ان الكتابة مهمة عسيرة تعوزها الممارسة المستمرة .

ثم انتقل الى احياء الحركة التي عرفت بالفورتيسية مع وندهام لويس وأصدر كلاهما مجلة (بلاست) القصيرة العمر .

والغريب ان باوند ، رغم انشغالاته الادبية ، انصب على علم الاقتصاد ووضع فيه كتبا ، مكافحا الربى الذي اعتبره السبب في اي نزاع واي فساد ، دعا الى تحريمه . وبلغ من ايمانه لهذا المبدأ حدا دفعه حين نشبت الحرب الى اتهام الرأسماليين الاميركيين « وصنيعتهم » « روزفلت » باثارتها . حتى لم يستنكف دون ان يستخدم الراديو الايطالي لاذاعة سلسلة من النداءات ضد حكومة بلاده (لا ضد شعبها) مهيبا بجنودها القاء السلاح لتجنب الوقوع ضحية الرأسماليين المرابين . كما حقده على اليهود ، اكثر الجماعات عملا بالربى ، كان الدافع الى مناصرته للفاشية والنازية من جراء عدائها لهم .

فحوكم بعد التحرير بتهمة الخيانة العظمى ، وانقاذا لابيه من الموت اتهم بالجنون فنقل الى مستشفى للامراض العقلية حيث اشتغل في التأليف والترجمة حتى ١٩٥٨ لما اطلق.

ويذكر يوسف الخال انه اشترك ، وكان في نيويورك تلك الاثناء ، في المطالبة بالافراج عنه فراسله في هذا الصدد يستشيره وكان رد باوند رفضه تدخل احد للدفاع عنه .

واثر خروجه من المعتقل توجه الى ايطاليا حيث لزم الصمت طوال الفترة السابقة وحتى عندحضوره جنازة اليوت لم تصدر منه كلمة . كان يعرف انه صار ينتمي الى عصر ليس عصره .

واذا شئنا ان نختصر رسالة باوند الشعرية نظريا وتطبيقيا فهي اعادة الاعتبار الى اللغة فاتحا بها طريقا جديدة في التعبير لجيل كامل .

عصام محفوظ

عزرا باوند

— توفي الاربعاء في المستشفى المدني في البندقية عن ٨٧ عاما .

— ولد عام ١٨٨٥ في مدينة هايلي في ولاية ايداهو في الولايات المتحدة الاميركية .

— درس الادب المقارن باكرا . ونال شهادة من جامعة فرجينيا . ثم اخذ يدرّس في جامعة بنسلفانيا وكلية واباش .

— هاجر الى اوروبا عام ١٩٠٨ ، ونشر اولى مجموعاته تحت عنوان في اللغة الايطالية «الوم سبانتو» وعكف على دراسة الادب الايطالي الكلاسيكي والشعبي مستلهما منه مجموعته الشعرية الثانية التي نشرها عام ١٩٠٨ تحت العنوان « شخصيات » وسافر الى انكلترا ومكث حتى ١٩٢٠ ثم انتقل الى باريس ومكث اربع سنوات .

— ١٩٢٥ بدأ بنشر اثره المهم والرئيسي « الكانتوس » المستوحى من « الكوميديا الالهية » لدانتي .

— في الحرب العالمية الثانية وجه سلسلة نداءات من اذاعة روما للدفاع عن المحور ولمناشدة الحلفاء عدم التعرض للفاشية . فاعتقل في نهاية الحرب ونقل من ايطاليا الى اميركا وحوكم بتهمة الخيانة العظمى. لكنه اتهم بالجنون وتم العفو عنه عام ١٩٥٨ . وعاد الى ايطاليا ، لم يتركها .

الحــقّ الحــقّ نقــول لكــم : اضطهـدنا الملك اوبـو وعـربش جنـونـه على عيـونـنـا

انها مقطوفة من زوايا الحي .

اهلا بجيرار افيديسيان يقتحم خشبة مسرحنا باسم الموهبة التي تصفر الآفاق لتكبر الفنان .

فهذا الذي شاهدناه على مدى ساعة في صالون دار الفن والادب ليس مسرحا . انه مشوار غريب عجيب في ارض حكاياتنا الشعبية وتحت راية مخيلة استباحت لجنونها المعقول . عنوانه : « حكاية خرابيا وملكها اوبو » . هويته : العيد . نعم ، الان يمكننا ان نتكلم عن العيد المسرحي في لبنان . فافيديسيان واصدقاؤه حملوا الى وجودنا نشوة مثل البحر سيصعب علينا نسيانها .

ما تركونا نرتاح لحظة . هم لاحقونا بشرقطاتهم . اضطهدونا ... ما اجمل هذه الكلمة عندما تكون لمضمونها هذه النكهة . عربشوا علينا . اكلوا عيوننا . اسروا اذاننا . افترسوا افكارنا . قالوا لنا : خذوا . ممنوع الوقوف للاستراحة . ولماذا الوقوف . انتم منا . انتم مثلنا . او الاحرى نحن منكم . الا تتعرفون على لغتنا : انها اكثر من محكية . انها مقطوفة من زوايا الحي وبقايا الزواريب . او على رندحاتنا : هيدي عتابا . وهيدي زلغوطة . وهيدي ندبة . وهيدي عراضة . ثم نحن . انا الحكواتي ، يقول افيديسيان . وينط من كتاب قديم . ويلحقه الوزوزير اوبو والطزباشي بوردور والست اوبو . وتكر المسبحة ... الى سقوط الستارة .

كنت احب ان تكونوا معي . ان تكتشفوا كم يفرح النقد عندما ينتصر الفن . سمير نصري وماري تريز عريبد (الاوريان — لوجور) يصرخان : « برافو » ، شكرا . جيرار بولاد (الصفا) يضحك ويصفق ولا يعرف اين يضع فليونه ، غسان سلامه (القناة ٩) يصفق وهو يصرخ : طيب . طيب . نحن اطفال سعداء نستقبل اخا لنا جاءنا بالجديد . اهدانا الفرح . اعطانا الاجوبة المتعددة عن تساؤلات طرحت في استمرار حول بعض المسرح عندنا .

« حكاية خرابيا وملكها اوبو » ملبننة عن رائعة الفرد جاري : « اوبو ملكا » . لكن النتيجة بعيدة جدا من جاري . مخالفة كليا من حيث ارتباطها عمقا وشكلا بواقع المجتمع عندنا . انها حكاية من قرب التنور والكتب العتيقة يقصها علينا فنان يتمتع بمهارة عجائبية في خلق الصورة وتفجير النكتة ثم الصاقهما بالحركة الادائية التي تحول الخشبة الى مشهد شعبي . نحن امام استعمال رفيع ، واع ، محتك لمعطيات الفولكلور كلغة شارعية وردات غنائية وحوار اشبه بموسوعة للتعابير الشعبية . وتتوالى « الفلتات الضاحكة » كانها تنبع من مخزن للالعاب يشرف عليه شاب عندي ميل قوي الى نعته « بالنابغة » لولا تخوفي من استعمال هذه الكلمة — الغول .

هل نحن امام كوميديا مسرحية ؟ انها فصل من كتاب مشتول في مقهى الحي . كذلك شخصياتها التي بدت كانها نسخات بيروتية مستعارة من مقاهي الجميزة والبسطة وساحة الشهداء . وتصرف الممثلون (وهل يجوز نعتهم بالممثلين — او اتهم من لعبة خشبية مختلفة) كمن يتقمص شخصيات هذه المقاهي : وضاح فارس في الوزوزير اوبو . وبول مطر في الطزباشي بوردور . وماري كلود اده في الست اوبو . وحنان عبود في الملكة روزموند . ومحمد جبيلي . جون عريضة . وكريكور شركريان . واخيرا جيرار افيديسيان (الحكواتي) الذي قاد العيد على ايقاعات متحررة من عقد اللعبة المسرحية . معه كنا على موعد مع الجنون . ثم الازياء التي حولتها مصممتها سو ارقش الى عنصر مكمل للعيد . كذلك فعلت سحرها نقفة مغنى عيتاني على الدربكة .

تفرج يا حبيبي وشوف ... نحن في « صندوق الفرجة » يحركه لنا المخرج — المؤلف — الممثل جيرار افيديسيان لمتعتنا وسعادتنا كمتذوقي المسرح اللبناني . ويوم هو قدم احتفاله الفولكلوري الارمني : « عاش الملك » كنا كتبنا انه اسم يجب حفظه . واليوم نضيف : انه اسم موجود . وفي الواجهة .

نزيه خاطر

طبيب لبناني وفتاة روسية : بعد العملية الاولى باقة ميموزا

حملت وكالة انباء نوفوستي مقالا تضمن ان طبيبا لبنانيا هو ميشال انيس يونس من البقاع ، اجرى « اول عملية جراحية لانقاذ الفتاة تانيا من التهاب حاد في الزائدة الدودية » .

وحدث ذلك في آذار الماضي ، وفي اليوم التالي جاءه تانية بباقة من الميموزا . وهي « ضغطت في رقة بأصابعها الدافئة يد ميشال » ، لان الكلام والابتسامة يسببان لها الالم — كما يضيف المقال .

« ووالدة الدكتور ميشال — جوليت يونس — سرت كثيرا لما علمت ان ابنها انقذ فتاة روسية يجهلها . وهي كانت تمنت له النجاح قبل سفره «لان البقاع في حاجة الى الاطباء . ولان الناس سيشعرون دائما بالامتنان لك على مساعدتهم » .

والدكتور ميشال انيس يونس يعمل وفريقا من الاطباء من افريقيا واميركا اللاتينية وآسيا في اشراف البروفسور يوري باوكين . ويسكن في المدينة الجامعية « ذات المباني الحديثة في احدى مناطق موسكو الخضراء » .

ويقول الدكتور ميشال انيس يونس انه ورفاقه يتدربون على ايدي امهر الاختصاصيين كي « نعود الى بلداننا وكلنا طاقة وحماسة وسعي بغية خدمتها » .

امـاليـا رودريغـز : في الصالة الكبيرة اخبئ خجلي وفي الصغيرة احس وخز العيون

من الشاي « لانني لو اكلت شيئا قبل الغناء الليلة ، اشعر انني ساانهار من الارهاق » . وكانت هي اماليا رودريغز وصلت الليلة الماضية من روما حيث قضت بضع ساعات ، آتية من البرازيل : « الجولة في انحاء البرازيل كانت ممتعة . وفيها عدد هائل من اللبنانيين . لذا تراني اليوم لا اشعر بالمسافة الشاسعة التي عبرتها » . والاستعراض الذي احييته في البرازيل يختلف عن كل ما كانت فعلته من قبل : « لاول مرة ، لم تقتصر الحفلات على الغناء . صديق برازيلي لبناني الاصل ، ممثل وكاتب يدعى ايفون خوري وضع له نص الاستعراض . كنت احكي ذكريات واتحدث عن حياتي وتجاربي ثم اغني ويعزف الموسيقيون . والجمهور احب هذا جدا فلم يكن متعودا ان يستمع الي اتكلم امام الميكروفون . كنت اقتصر على شكرا ، ثم اعود اغني . وهذه المرة ، تذوقت متعة التمثيل والالقاء » .

وبدأت من سنوات تظهر في عدد من الافلام ثم توقفت . لماذا ؟ « لانني لست ممثلة . في باريس عرض مرة عرض علي دخول مسرحيات منها « الام شجاعة » لبرشت . لاسابيع واسابيع كان بيار برا سور وفرنسوا بربيه يأتيان كل ليلة الى فرنغي في كواليس المكان ، حيث اغني ، وكانا يصران على اقناعي ان لدي طبع الممثلة المأساوية . كانا يريانني في فستاني الاسود ، تحت الاضواء ، ويعتقدانني ممثلة مأساوية . وفي الواقع في يوم تخلصت من الخوف الذي ينتابني عندما اقف لامثل قدام الجمهور او قدام الكاميرا ، يومها سأختار خوض تجربة الكوميديا ، لا المأساة » .

بعد حفلاتها البيروتية (امس في مسرح كازينو لبنان ومن الليلة في ملهى الايبي كلوب ، شارع فينيسيا) ترجع الى روما ومنذ شهر تجول في انحاء ايطاليا .

« في ١٦ كانون الاول ، ارجع الى البرتغال واقضي حفلات نهاية السنة مع اصدقائي ومن احب » .

كم اغنية امام الجمهور اللبناني ؟ لا تعلم ، ذلك وقف على الجمهور . ومرة اراد صاحب ملهى ان اوقع على اتفاق يسألني طوال هذه المدة ، والجمهور لا يتجاوب ولا يريد . باي حق اجبره على الاستماع الى خمسا واربعين دقيقة والحجة ان عقدي ينص على ذلك ؟ » . تفضل الغناء في صالة واسعة اكثر من ملهى صغير . « لانني من طبيعتي خجولة . وفي صالة كبيرة اشعر ان الجمهور بعيد ، واخبئ راحتي . وفي ملهى صغير ، اشعر بوخز العيون المباشرة ويلفني بالخوف » .

سمير نصري

المفكـرة

قبل ٣٠ سنة

شرعت رئاسة الدولة في درس الاستعدادات الواجب اتخاذها منذ الان للاحتفاء بذكرى مرور السنة الاولى على اعلان الاستقلال في ٢٦ تشرين الثاني . واتصل بنا ان الرئاسة تنوي اقامة حفلة فخمة تدعو اليها ممثلي السلطات الحليفة من مدنيين وعسكريين .

(« النهار » — ٣ تشرين الثاني ١٩٧٢)

— لمن يرغب) .

بيبلوس ت : ٢٥٨٢٢٣

العراب : مارلون براندو (عالم المافيا العنيف في فيلم قوي تكسرت به جميع الارقام القياسية في تاريخ السينما — للراشدين) .

بيكاديللي ت : ٣٤٠٠٧٨

المرشح : روبرت ردفورد(الخفايا في عالم الانتخابات في اميركا اليوم ، في عمل مسل واخاذ ، ذكي واتهامي وتمثيل جيد جدا — للجميع) .

بيكال ت : ٢٢٨٦١٩

ماريادا (فيلم هندي مزيج من عاطفة وغناء وسذاجة — لمن يرغب من هواة هذا الطراز الشعبي) .

دنيا ت : ٢٢٠١٩٥

سبع اوركيدات ملطخات دما : انطونيو ساباتو (بوليسي حول نساء متعددات يوجدن مقتولات في ظروف متشابهة — لمن يرغب من الراشدين) .

راديو سيتي ت : ٢٣٤٦٠٦

بن وشارلي : جوليانو جيما (كاو بوي جديد صنع ايطاليا ، فيه المغامرات والضحك — للجميع) .

روكسي ت : ٢٣١٦٥٦

امراة في المقاومة : جين كارير (المان يحتلون اليونان وفتاة تفتش عن خطيبها الذي تعتقده ميتا وهو مع المقاومة — لمن يرغب) .

ريفولي ت : ٢٢١٧٩٥

الحياة او الموت (فيلم كاراتيه جديد من المجموعة التي تنهال علينا بعد نجاح « بيغ بوس » — لمن يرغب) .

سارولا ت : ٣٤٢٨٦٧

خلاص : جون فوغت ، برت رينولدز (مغامرات من نوع اخر وفيلم رعب من نوع اخر عن مأساة يعيشها اربعة رجال ووحشية البشر تتجلى عبرهم — للراشدين فقط) .

ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠

استمر في الحب (اعادة للكوميديا البريطانية التي جلبت الجماهير من قبل — لمن يرغب) .

ستراند ت : ٣٤١٧٢١

انتصار شافت الكبير : ريتشارد راونتري (مغامرات ثانية للتحري الخاص شافت في هارلم السوداء — لمن يرغب) .

سكالا ت : ٣٨٠٦٩٧

الشمس الحمراء : تشارلز برونسون ، اورسولا اندرس(اعادة لكاو بوي حيث المغامرات تتوالى — لهواة النوع) .

سيتي بالاس ت : ٣٩٤٨٢٠

انتصار شافت الكبير : ريتشارد راونتري (مغامرات ثانية للتحري الخاص شافت في هارلم السوداء — لمن يرغب) .

فرساي ت : ٣٤٧٤٨٠

بن وشارلي : جوليانو جيما (كاوبوي جديد صنع ايطاليا ، فيه المغامرات والضحك — للجميع) .

كومودور ت : ٣٥١٠٣٧

امراة في المقاومة (الماني يحتلون اليونان وفتاة تفتش عن خطيبها الذي تعتقده ميتا وهو مع المقاومة — لمن يرغب) .

كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤

العراب : مارلون براندو (عالم المافيا العنيف في فيلم قوي تكسرت به جميع الارقام القياسية في تاريخ السينما — للراشدين) .

كليمنصو ت : ٣٣٦٥٤٠

استعراض « سمرة » (مسل للكبار والصغار — المواعيد ٦٫٣٠ ، ٩٫٣٠) .

كوليزه ت : ٣٤٣٩٦٢

مجانين الملعب : لي شارلو (كوميديا هزلية بطلها خماسي ضاحك له نجاح كبير في باريس — للجميع).

ليدو الاشرفية ت : ٣٢٢١٠٨

الصياد (اعادة لمغامرة مسلية — للراشدين) .

متروبول ت : ٢٢١٤٣٥

الشيماء : سميرة احمد ، احمد مظهر (قصة من التراث الاسلامي منسجمة مع جو الاعياد — للجميع).

اخترنا : خلاص (سارولا) ، العراب (بيبلوس ، كونكورد) ، الحب بعد الظهر (الدورادو) ، المرشح (بيكاديللي) .

القنوات ٢ و ٤ و ٧

٥٫٣٠ موسيقى ، ٦٫٠٠ طرزان ، ٧٫٠٠ بايتون بلايس ، ٧٫٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ مسابرة (برنامج العاب ، تقديم زينات نصار ريس) ، ٩٫٠٠ جريدة التلفزيون ، ٩٫٣٠ بالالوان .. خيوط العنكبوت (« مكلاود ») .

القناة ٩

٦٫٣٠ موسيقى ، ٧٫٠٠ بالالوان .. اوم الدلفين ، ٧٫٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ منوعات من التلفزيون الفرنسي ، ٩٫٣٠ بالالوان: خيوط العنكبوت .

القناتان ٥ و ١١

٥٫٣٠ صور وموسيقى ، ٦٫٠٠ طرزان ، ٧٫٠٠ بايتون بلايس ، ٧٫٣٠ ابو صياح ، ٨٫٠٠ العين الساهرة ، ٩٫٠٠ الاخبار ، ٩٫٣٠ من تراثنا ..

● غاليري واحد ، شارع البطريركية: مجموعة لفنانين لبنانيين واجانب .

● استوديو ٢٧ ، القنطاري ، تبالة اركلسان : رسوم لبول غيراغوسيان .

● كونتاكت ، الحمراء ، قبالة سينما سارولا : رسوم لامين الباشا .

● دار الفن والادب ، شارع عبد الباسط فاخوري : ثلاثة فنانين لبنانيين ، حسين ماضي ، ابرهيم مرزوق وموسى طيبا .

● تري آن ، شارع المتنبي : زيتيات لرولان خوري .

● مسرح شوشو ، شارع بشارة الخوري ت ٢٢٠١٩٦ : « ورا البرافان » ، اعداد محمد شامل ، اخراج محمد كريم وتمثيل شوشو وفرقة المسرح الوطني .

● مسرح بيروت ، عين المريسة ، ت ٢٢٥٩٧٤ : «الحديقة الحيوانات» لالبي و « كوميديا المعتمة » لشيفر ، اخراج جان ماري مشاقة مع عدد من الممثلين الهواة (في الفرنسية).

● دار الفن والادب ، شارع عبد الباسط فاخوري ت : ٢٤٠٩٣٣ : « حكاية خرابيا وملكها اوبو » لبننة واخراج وتمثيل جيرار افيديسيان . مع وضاح فارس ، ماري كلود اده ، بول مطر وغيرهم.

اتوال ت : ٣٤٢٦١٦

مجانين الملعب : لي شارلو (كوميديا هزلية بطلها خماسي ضاحك له نجاح كبير في باريس — للجميع).

امباسي ت : ٣٢٠٢٠١

سوبر ستار غوفي (مجموعة من الرسوم المتحركة لوالت ديزني لوات شخصيات رياضية — للجميع) .

الحمراء ت : ٣٤٢٠٤٤

سافو : مارينا فلادي ، رينو فرلي (حب يائس في مجتمع بورجوازي هائم — للراشدين) .

الدورادو ت : ٣٤١٧٢٣

الحب بعد الظهر : برنار فرلي (قصة عاطفية ناعمة وحساسة في تحليل دقيق للاحاسيس والمشاعر بورجوازي شاب يبحث عن ذاته عبر النساء والحب — للجميع) .

اديسون ت : ٣٤١٧٢٢

سبع اوركيدات ملطخات دما : انطونيو ساباتو (بوليسي حول نساء متعددات يوجدن مقتولات في ظروف متشابهة — لمن يرغب من الراشدين).

أمبير ت : ٢٢٣٢٧٢

المبارز الوحيد الذراع (انتاج اخر من هونغ كونغ حول بطولات رجال الكاراتيه الاستعراضية — لمن يرغب) .

أورلي ت : ٣٤٩٤٣٣

بيغ بوس (مغامرة بطل يلعب الكاراتيه ويغلب الاشرار وجميع الذين يقاومونه ، ويلقى تجاوبا لدى الجمهور اللبناني — لمن يرغب من الراشدين) .

بافيون ت : ٣٥٢٢٢٨

سوزان السكسي تعرف : تري توردای (مغامرات جديدة للفتاة اللعوب سوزان في السينما الماضية

إعلانات مبوّبة

السطر ٢٠٠ قرش لبناني

متفرقات

اولترانيون — ارمات
نيون بلاستيك . ت ٢٢١٤٧٤ .

النيون ؟
تجدون انابيب زجاج اميركية وانكليزية لدى عدنان عضاضة ٢٢٠٠٨١

مصنوعات رفيق الرشيدي
قطايف قشطة مغربية .
التلفون ٢٣٠٤٢٥ — ٢٣٣٦٢٠ .

بـ ٥٠ ل.ل. خزنة حديدية
والبقية على تسعة اشهر . للمراجعة شركة عبد المسيح التجارية ٢٦٢٢٨٨ .

تلفونات ماركة RWT ملونة للبيع بالجملة والمفرق ٢٩١٦٤٠ .

جزادين واحذية «بلازا»
للسيدات والرجال والاولاد
للتصدير والبيع بالجملة . بيروت ، ساحة النجمة ، التلفون ٢٣٧٦٨٧ .

للبلاط وحجار الباطون
اقصدوا «الشركة الهندسية» ٢٧٤٢٧٢

الشركة العامة للسجاد تقدم
اجود اصناف السجاد
بارخص الاسعار
واكبر التسهيلات في الدفع .
التلفون ٢٩٦٠٥٤ الحاج احمد كوثراني

Pour une moquette avec son couvre-lit assorti. DRAP D'OR S.A.L. STARCO : Tél. 224207 — 244179.

بوش
بالتقسيط ، ماكينة خياطة سويسرية أوتوماتيك ١٠٠٪ في محلات « النا » شارع جوستينيان ، قرب سينما كليمنصو ، التلفون ٢٩٥٣٠٤ .

جديد
يصل مجفف ناجي في الأسواق
لا تعب ولا دموع بعد اليوم من فرم البصل
الموزعون، أنتريك، تلفون ٢٤١٤٣١، صندوق بريد ٧٥٨٣
بيروت - لبنان

لاصحاب محطات المحروقات
اعتمادا على خبرتنا الواسعة نحن مستعدون للاشراف اداريا وفنيا او ضمان المحطات .
الكتابة السيد خوري ص.ب ٥٠٠٨٣ فرن الشباك.

هل فكرت في هدايا راس السنة لشركتك او مؤسستك او محلك التجاري؟
مؤسسة هاشم التجارية
تعرض عليك الهدايا المناسبة
للمعلومات الهاتف ٢٢٣٨٤٤ .

مطلوب

نشتري هاتفا في منطقة الدورة ٢٦٢٢٩٦ مكرزل .

ورق جدران

تشكيلة جديدة
من ورق الحائط والاقمشة
مع موكيت DLW
لدى
يوردان عبجي — بناية العسيلي
التلفون ٧٢ — ٧١ — ٢٥١٥٧٠
موقف سيارات مجانا لدى كاراج شاتيلا ونقاش .

تشكيلة ضخمة من ورق الجدران والموكيت والسجاد لدى :
معرض سجاد الشرق الاوسط
فرن الشباك ، بناية البلدية
٢٨٧٨٨٢ — ٢٨٩٨٢٨ .

توظيف أموال

« أيف » تسليف للموظفين
والتجار بشروط مغرية ٢٥٥٧٩١ .

تسليف للموظفين : الشركة اللبنانية الفنزويلية بناية بيلوس ٢٩١٦٦١ .

مركز التسليف ٢٤١٨٨٨ — ٢٢٣٠٢٤ .

— هل لديك مشروع تجاري ؟
— هل تفكر في انشاء مصنع ؟
— هل عندك فكرة جديدة ؟
— هل تحتاج الى تمويل مهما يكن نوعه ؟
اتصل بالرقم ٣٤٧٢٢٠ — ٣٤٧٢٢١ .

تسليف للموظفين فقط ٢٩٦٧٦٣ .

سيارات

للتمويل كوراكو كنمان خوري ٢٧٢٨٩٤

شوشاني اوتو بارتس
قطع تبديل انكليزية . ت ٢٦٩٦٨٤ .

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم لدى كارافيل اوتو الحازمية ٢٨٢١١٤ .

لتمويل شراء السيارات
شركة لفترا . التلفون ٢٦٢١٧٢

نشتري ونستبدل كل انواع السيارات. فندي جابر ٢٨٢٥٢٢ .

نستبدل راديو سيارتكم
باحدث راديوات السيارة موديل ١٩٧٣ مع Tape Player او دونه .
التلفون ٢٥٤٧٥٩ — ٣٤٦٩٩٦ .

لمعاينة ميكانيك سيارتك
اتصل بـ « شركة سعد للسيارات » الحازمية ٢٨٣٤٦٨ و ٢٨٤٦٥٢ .

للبيع

موريس ١١٠٠ — ٦٧ — ٢٢٢٣٧٨ .

300 SEL 6,3 ٨ سيلندرات ٧٠
BMW ٢٨٠٠ موديل ١٩٧٠
باسعار مغرية جدا ٢٥٨٥٥٠ .

مرسيدس S ٢٥٠ — ٦٧ — ٨٥٠٠ ليرة نقدا ٤١٠١٥٤ الدكتور كامل .

Allemand vend aut. privé Merc. 280 S Spéciale 410766.

ترانس ام بونتياك ٤٠٠٠ كلم . للمراجعة ٦٢١٣٩٠ .

بيجو ٤٠٤ — ٦٧ سعر ٥ آلاف ل.ل. التلفون ٢٨١٧١٢ .

كاديلاك ٧٢ كل الزوائد دون جمرك جديدة ٣١٣١١٦ .

رينو فلوريد سعر ١٢٠٠ ليرة الاتصال بـ ٣١٠١٥٢ غالب .

للبيع سيارة شفروليه كابري سقف جلد مكيف هواء في حالة ممتازة . ت ٢٩٢٦٤٥ .

أوتو مارشيه محمد البنا
موريس مارينا — كوبر — امج. جديدة — كرايزلر فرانس — سيمكا جديدة . استبدال كل انواع السيارات. كورنيش المزرعة ٣١٢٠٨٥ .

كاديلاك الدورادو ٦٩ مستوردة من اميركا ٣٢٠٠٠ ميل في حالة ممتازة مجمركة بسعر خيالي ١٦٠٠٠ ليرة ٤٢٠٤٦٨ جورج.

سيارات في حالة جيدة جدا
فيات ١٢٥ S ٧٢ ل.ل. ٩٧٠٠
مرسيدس ٢٨٠ S ٦٩ ل.ل. ١٣٧٠٠
بورش فولكس ٧١ ل.ل. ١١٠٠٠
الهاتف : ٢٣٠٣١٦

72 charger unique 440 Magnum plus many extras 282889.

بوسطات صغيرة للبيع . ت ٣٤٢٨٩٠.

سيارة المانية فيات ستيشن 124 موديل ١٩٦٩ . التلفون ٢٣٥٥٦١ .

للبيع سيارة جيب لاند روفر مستعملة ١٩٦٨ . الهاتف ٣٤٥٢٩٠ .

مرسيدس ٢٢٠ — ١٩٦٨ لونها رمادي . فرشها نبيذي ، حالتها ممتازة ٦٠ الف كلم . الاتصال بـ ٢٩٦٣٤٥ — ٢٢٢٨٣٩ .

MERCE. 280S Extra 275780.

مفقود

فولكسفاكن بيضاء رقمها ٢٢٤٣٦٧ الاتصال بـ ٢٧٢٣٣٠ مكافأة مالية .

جواز سفر اردني رقمه ٦٢٦٨ باسم حسين حمدان حسين ابو السعود. الاتصال بمعهد سبلين . مكافأة .

كلبة جنسها « باكينوي » لونها بني فاتح ، صغيرة الحجم ضاعت يوم السبت ٢٨ — ١٠ — ٧٢ بالقرب من جادة الافرنسيين . حيوان مريض محتاج الى عناية طبية خاصة . الرجاء ممن يعلم عنه شيئا الاتصال بالهاتف ٢٤٩١٨٥ . مكافأة قيمة .

مبيدات

كل انسكتس انسكتيسد
مبيد الحشرات لسنة كاملة . اسعار مغرية. التلفون ٢٥٩٢٢٥ — ٢٥٦٥٠٧ .

تي . تو . انسكتيسيد
تقضي نهائيا على الحشرات والقوارض
مؤسسة حمور وابو عياش
بيروت ٣٠٨٦٤٤ طرابلس ٦٢٧٩١٤ .

تري — اي . ام . العالمية
ابادة سنوية للحشرات والقوارض
٢١٤٨٩١ — ٣٠٢٦٤٤ — ٣٠٦٩٤٤ .

للتخلص من جميع
الحشرات والفئران
اتصلوا
بالشركة اللبنانية لمكافحة الحشرات
تلفون ٢٤٩٣١١
فيليب جورج نخله

لكي تتخلصوا منها
اتصلوا بـ
ك . أو . انسكتيسيد
نديم تقي الدين وشركاه
تلفون ٢٢٢٧٨٠ - ٢٣٤٣٨٤
طرابلس : ريمون عسكر . تلفون ٦٢٩٩٠٥

آليات

للبيع

للبيع مكبس زيت زيتون
Super Press التلفون ١٨٠٠٠٤ .

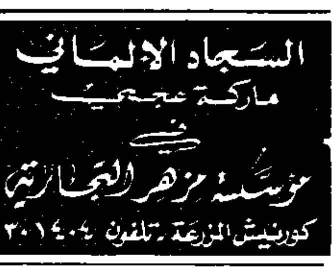
كاتربلر مستعملة وماكينة اكياس ورق . التلفون ٦٢٩٦٨٢ .

طفايات بترويز الاولى في لبنان والعالم . ت ٢٩٠٤٢٧ .

مفروشات

مكاتب معدنية صنع معامل الفولاذ اللبنانية نجار ت ٢٤٨٥٤٤ .

اقمشة المفروشات
درالون DRALON الالمانية
جورج شويري



السجاد الالماني
ماركة عجمي
في
مؤسسة زهر التجارية
كورنيش المزرعة . تلفون ٣٠١٤٠٤

للبيع

كاليري البستان سن الفيل
اجود انواع المفروشات ٢٦٩٦٢١ .

اختصاصي لنقل مفروشاتكم ٣٢١٧٢٣ .

صالون لوي كانز ٩ قطع ١٨٠٠ لل وثريا ٢٤ لمبة ٢٢٥ لل و ١٦ لمبة ١٢٥ لل ٤١٠٣٦٤ .

بيع اضطراري غرفة نوم سنديان ١٨٠٠ سفرة لوي كانز ١٨٠٠ ثريا ٢٤ لمبة ٢٢٥ لل ٢٣٥٢١٤ .

تعلن مؤسسة مفروشات شمالي وابو حمدان
عن وصول كمية كبيرة من السجاد الالماني ماركة كشان سوبر كل القياسات. كورنيش المزرعة ٣٠٢٣٥٢ .

بيع بالمزاد العلني
على كل مفروشات وتحف وسجاد وثريات وسفرة ونوم وصالون حفر وباهي وبار وكراسي مدخل وكموهات
خاصة بالمطربة دموع
الكائن في راس بيروت ، شارع شوران، بناية الجردي ، امام تاكسي كراكاس
المزاد الخميس والجمعة ٦ مساء
بادارة مدام نهاد
٢٤٨٧٥٨ — ٣٠٣٦٨٩ .

كاليري بدر الدين ٢٩٢٦٤٥
متانة ودقة في العمل باسعار لا تزاحم صالون حفر ٩ قطع ١٦٠٠ ل وسفرة موبيليا ١٨٠٠ ل ونوم حفر ١٨٠٠ ل مع تشكيلة ثريات وباهوات بسعر راس المال قرب اوتيل بريستول.

كاليري فالنسيا
تجدون احدث تشكيلة من المفروشات الحديثة باسعار مدروسة . التلفون ٢٧٢٦٩٢ الشياح .

في كاليري سمير مرعي
● ٨٠٠ ل صالون كابيتونيه طراريج .
● ٩٥٠ ل صالون درالون كابيتونيه .
سن الفيل ، اول شارل الفزال من الطريق العامة ٢٦٣٨١٢ .

صالة الكومودور الحمراء
تقدم تشكيلة كبرى من المفروشات والثريات واللوحات والتحف باسعار متهاودة . ت ٣٥٠٥٧٠ .

بوتاجي
أنكم تعيشون عصر الفضاء
اختاروا اذا المفروشات التي تتناسب مع هذا الجو .
بوتاجي يقدم اليكم
تشكيلة متنوعة باسعار لا تضاهى
● العرض الاول :
غرفة نوم « ليو » ١٢٠٠ لل.
غرفة سفرة « جيمينيه » ٧٠٠ لل.
صالون « لونا » ٦٠٠ لل.
● العرض الثاني :
غرفة نوم « نبتون » ١٥٠٠ لل.
غرفة سفرة « ساتورن » ١٢٥٠ لل.
صالون كامل « ميركوري » ١٤٠٠ لل.
● العرض الثالث :
غرفة نوم « فينوس » ١٠٠٠ لل. (دون خزانة)
غرفة سفرة « بولاريس » ٨٥٠ لل.
صالون « كوزموس » ١٣٠٠ لل.
تسهيلات في الدفع
يمكن شراء اي قطعة على حدة .
يفتح المحل طوال نهار السبت
شارع السادات ، القلعة ٣٥٢٩٨٩ .

كاليري بيازار
تعلن عن وصول احدث تشكيلة من السجاد والبرادي ومفروشات القرن العشرين « الفير فلاس » اخر شارع السادات ملك النائب جو حمود . ت ٣٥٢٥٤٤ .

كاليري مار يوسف

سفرة	نوم	صالون
٣٩٠	٦٧٠	٣٥٠

سفرة موبيليا ٦٥٠ . ت ٢٦٥٧١٥ .

● قبل ان تشتري مفروشاتك وتندم
زر كاليري فاميليال ٢٣٦٣٢١
واستفد من العرض الكبير
● غرفة نوم وطعام وصالون وبراد
● وفرن غاز وثريا ١٦ لمبة وسجادة
كلها فقط بـ ٢٥٢٥ ل
● طلعة المكاوي قرب صالون برستيج.

للبيع فوتيان كبيتان للسيشوار . الاتصال بـ ٢٥٤١١٥ .

للسفر بيع فرش بيت ٣٤٦١٥٤ .

● **كاليري لنزي**
● تقدم ولمدة محدودة تشكيلة الموسم
● صالونات ابتداء من ٢٥٠ لل.
● غرف طعام ابتداء من ٤٥٠ لل.
● غرف نوم ابتداء من ٧٥٠ لل.
● صالونات مودرن ابتداء من ٨٥٠ لل.
● **الحمراء ، مفرق البيكاديللي، قبالة كنيسة الكاثوليك ، ت ٣٥٤٠٥٤**

للبيع غرفة سفرة مودرن ٢٨٨١٨٢.

مفروشات شقة ستيل
الدكوانة ، قبالة الميكانيك بناية عازار الطبقة الثالثة من ٩ الى ٧ مساء

بيع اضطراري
على مجموعة مفروشات قيمة وتحف نادرة ولوحات شهيرة وثريات تشيكية وسجاد عجمي ايراني فاخر ٥٥١٩٧٥.

لاحدث مفروشاتكم
زوروا معامل جيكو ٢٢٧٣٣٢ .

للسفر فرش بيت ستيل فاخر . الرملة البيضاء بناية بهيج عطاالله ٣٠٠١٥٨ .

● **كاليري بولس تقدم :**
● صالونا انكليزيا ٥ قطع ٣٩٠ ل.
● صالونا مودرن ٥ قطع ٤٢٥ ل.
● صالونا شرقيا ٥ قطع ٦٩٠ ل.
● غرفة سفرة كاملة ٤٥٠ ل.
● غرفة نوم كاملة ٧٥٠ ل.
● الاشرفية كرم الزيتون ٣٢٤٨٦٤ .

كاليري نابولي تقدم بـ
● ١٦٥٠ ل نوما ، طعاما وصالونا
● ٧٥٠ ل صالونا شرقيا
● ٦٢٥ ل صالون ستيل انكليزيا
كورنيش المزرعة التلفون ٣١٥٨٧٦ .

كاليري بون مارشيه ٣٥٠٦٥٠
تقدم العرض الكبير
● ٧٥٠ ل غرفة طعام موبيليا كاملة .
● ١٠٠٠ ل غرفة نوم موبيليا كاملة .
● ٦٥٠ ل صالون كابيتونيه درالون .
الحمراء — تقاطع شارع السادات القلعة .

بداعي الهجرة
مفروشات شقة ستيل فخمة . التلفون ٢٨٨٨٢٨ .

بيع بسعر الكلفة
بسبب سفره الى الخارج صاحب معمل كبير للموبيليا يصفي مفروشاته من غرف نوم وصالونات وسفرة باسعار الكلفة . البضاعة معروضة في
صالة المزرعة للمفروشات
تسهيلات في الدفع . ت ٣٠٦٤٣٣ .

الحدث التاريخي والفريد من نوعه
● ٦٩٥ ل غرفة نوم لوي سيز .
● ٤٧٥ ل غرفة طعام كاملة .
● ٣٢٥ ل صالون روستيك قش .
● ٥٢٥ ل صالون ستيل طراريج .
مع مجموعة كبرى تجدونها في
كاليري مرعي بادارتها الجديدة
بالجملة والمفرق ، الحمراء ، شارع الصيداني، ت ٣٤٤٤١١ — ٣٤٧٣٤٢ .

كاليري كونكورد تقدم
فقط بـ ٢٤٥٠ غرفة نوم كاملة وسفرة وصالونا انكليزيا مع ثريا ٢٤ وثريا ١٦ لمبة تقدمة . كورنيش النهر — الشياح التلفون ٢٧٠٦٦٠ .

مدارس

مدرسة المهن الفنية
دورات جديدة للسنة ٧٢ — ٧٣
هندسة الراديو والتلفزيون
هندسة التبريد وتكييف الهواء .
كهرباء عامة .
بيروت قبالة نورا قرب النار والنور .
التلفون ٢٢٢٤٣١ — ص.ب ٢٤٠٦ .

دروس في البيانو
يعطيها الخريج من كونسرفاتوار عالمي . العنوان : س. ستراكيان ، شارع فرنسا ، بناية سنو ، الطبقة الاولى ، قرب حلويات ارلكان ، بيروت

Learn English accouting and typing in middle East School. Tel. 297108.

مؤسسة لبنان ت ٢٣٥١٥٦
بناية اللعازارية — الشقة A 4
تعلن عن افتتاح دورات جديدة في المواد الاتية :
الديكور — الرسم الهندسي المعماري — التدريب على الاشغال — تخطيط الارمات — الرسم الاعلاني التجاري — الرسم الفني واللوحات — الرسم الكاريكاتوري — تصميم الازياء — الطوبوغراف — المحاسبة ومسك الدفاتر في اللغتين العربية والانكليزية — الاختزال وادارة المكاتب والمراسلات التجارية — التفصيل والخياطة .
التسجيل يوميا . تبدأ الدروس في ٦ تشرين الثاني .

وظائف

مطلوب

سكرتيرة ذات خبرة
مطلوب سكرتيرة ذات خبرة في ضبط وتنظيم الملفات (فايلينغ) والضرب على الالة الكاتبة بالعربية والانكليزية. تفضل من تحسن الفرنسية ايضا . لا مكان او مراجعات للمبتدئات . الاتصال بالتلفون ٢٦٤٤٣٠ .

يلزمنا دهان ديكو ٢٧١٦١٨ .

عمال وعاملات خياطة درزة . الدكوانة ٣٦٩٢٥٦ .

معمل اجواخ في الشويفات يطلب عاملات لتدريبهن على الرتي ٤٢٠٨٥١.

تلزمنا آنسات للخياطة . المراجعة الهاتف ٢٥٤٥٦٥ .

مطلوب سائقون موزعون ذوو خبرة في حقل المبيعات . راتب وعمولة . الاتصال بـ ٢٨٢٧٢٤ .

مهندس الكتروميكانيكي مطلوب لشركة صناعية . العمر ٢٥ سنة . مجاز من معهد الهندسة العالي او ما يعادله . يتقن الفرنسية والعربية والانكليزية . الخبرة مفضلة ٢٦٥٠٤٥.

مطلوب معلمو نجارة ٢٢٧٣٣٢ .

مطلوب اختصاصيون في تصليح الراديوات والتلفزيونات ٣٤١٨٨٩ .

مطلوب موظف ذو خبرة في حقل الاعلان . التلفون ٢٩٠٧٩١ .

مطلوب مندوبات ذوات خبرة في ترويج الموسوعات . راتب وعمولة . التلفون ٢٥٧٨٩١ من ٣ الى ٦ .

مدرسة مهنية في حاجة الى معلم نجار لديه خبرة وشهادات . الهاتف ٣٦٢٩٢٢ .

مطلوب معلمو ماكينات نجارة ومعلمو نجارة موبيليا افرنجية ومعلمو تنجيد موبيليا ٢٦٥٤٠٦ .

مطلوب سكرتير للشركة تجيد الطباعة باللغة الانكليزية والمام بمسك الدفاتر. الاتصال بالرقم ٢٦٩١٢٢ .

مطلوب مندوب ومندوبة مبيعات في حقل الطيران وسكرتيرة عربي انكليزي مع خبرة . التلفون ٣٤٩٥٩١ .

مطلوب موظفة للخارج معاش ٩٠٠ ل مع تامين ٢٩٦٩٤٠ .

REQUIRED FOR WORK IN LEBANON
1. Highway Engineers with 6 yrs and 3 yrs experience.
2. Structural Engineers with 6 yrs and 3 yrs experience on bridges construction.
3. Soils Engineer with 4 yrs experience.
4. Foremen with road construction experience.
Contact 300609.

مطلوب موظف مبيعات له خبرة في الادوات المكتبية واتصالات بالمصارف والشركات الكبيرة . التلفون ٢٩١٦٠٠.

عاملات للخياطة درز ٢٥٦٥٦٧ .

مطلوب عمال تنجيد ٣٦٣٨١٢ .

مؤسسة تطلب سكرتيرة محاسبة ذات خبرة . التلفون ٢٢٣٢٢٦ .

مطلوب مساعدة اولى ذات خبرة في الخياطة لمحل البسة نسائية جاهزة. الهاتف ٣٤٦٩٢٧ .

مطلوب مراقب بناء ٤١٢١١٧ .

مطلوب ٤ ميكانيكيي براد وغسالة ٦ / ٢٨٧٥٢٥ . السيد ابرهيم هاشم.

مطلوب مدرسة عربي وانكليزي لبنات عائلة تركية تقيم في بيروت . الشروط مغرية . الاتصال بـ ٣١٢٨١٧ قبل الساعة ١١ صباحا .

مطلوب آنسة على الصندوق في مطعم قبالة الجامعة الاميركية شهادة بريفيه وما فوق ٣٤٧٢٢٤ .

Solemur asks for secretary. Tel. 346854.

مكتبة لبنان
ساحة رياض الصلح — بيروت
تعلن انها في حاجة الى موظفين شباب وشابات يتقنون الفرنسية والانكليزية من حملة شهادة التجارة او المحاسبة أو السكريتاريا او الفلسفة أو الرياضيات للعمل في مركزها الرئيسي .
المقابلة يوميا .

مطلوب معلمو نجارة ٣١٤٠٧٢ .

تلزمنا بائعات لمحل في عين الرمانة. التلفون ٢٨٣٣٣٣ .

مطلوب مساعد عشي ممتاز للمطعم الالماني ريناتيا ٢٩٠٩٨٠ .

يلزمنا مفصل رجالي درجة اولى. الرجاء الاتصال بـ ٢٣٣٠٨٢ .

اكاديمية فريدي — محطة ستاركو . في حاجة الى ٤ فتيات Interviewers ومعلمات رقص . الخبرة غير ضرورية. المعاش مغر . الرجاء التقدم شخصيا.

مطلوب ٣ بائعين للادوات المنزلية والكهربائية . التلفون ٦ / ٢٨٧٥٢٥ السيد ابرهيم هاشم .

ت ٣٣٢٨١٢ يطلب خادمة منزل .

يلزمنا عمال نجارون ونجدون ٢٨٤٠٢١

آنسات للخياطة النسائية ٣٤٧٥٠٤ .

EXECUTIVES ONLY:
You can master your modern English BUSINESS LETTER writing in 20 lessons. Call 234722 a.m. now.

موزع حائز على اجازة عمومية وخبرة في بيع المكولات ٢٢٤٧٥٤ .

Demandons secrétaire Libanaise Anglais — Français écrire B.P. 444 Tél. 225254 — 248734.

معروض

نؤمن الخادمات بكفالة ٢٤٠٧٥٧ .

مدرسة الشرق الاوسط تؤمن لك السكرتيرة ٢٩٧١٠٨ .

الخادمة الصغيرة والكبيرة ٢٥٦٦٨٩ .

نؤمن الخادمات والمربيات ٢٤٩١٧٣ .

جي.اي.سي. تؤمن لكم السكرتيرة والموظف المناسب ٢٥٤١١٠ .

عموم التعهدات والاشغال الكهربائية . الاتصال بـ ٢٥١٧٧٣ .

دروس خصوصية ابتدائية وتكميلية بالانكليزية . التلفون ٢٥١٧٧٣ .

شاب مستوى بكالوريا ٢٢٩٢٢٦ .

شاب لمحل او شركة ٢٥٦٥٦٧ .

ولد يطلب عملا . ت ٣٠٣١٧٨ .

معروض محاسب خبرة ساعة او ساعتين التلفون ٣٤١٢٧٨ ، ٢ — ٥ .

عقارات

اوتيل فرنساي
غرف مفروشة
اسعار معتدلة للموظفين والطلبة. خلدة ٤٣٠٨٧٠ .

مؤسسة قبلاوي للتجارة
بيع وتجارة عقارات ٣٤٢٨٨٩ .

للبيع ٣٤٧٧٠١
بناية الاشرفية ايراد ٧٠ الفا. ارض الاشرفية مساحتها ٩٥٠ ذراعا .

للبيع

بناية جديدة ٢٢٥ الف ليرة
زاوية ، مصعد ، مؤجرة ٣٠ الفا ١٣٪ شركة عون اخوان ٢٨١٢٩٠ .

اراضي للبيع
ضواحي بيروت بليرتين ونصف ليرة المتر . معاركو ٣٤٧٢٥٣ .

للبيع سناك مطعم في
اجمل نقطة في شارع سامي الصلح، قبالة التمثال مجهز باحدث المعدات وبرخصة بيع سجاير ومشروبات كحولية. للمراجعة التلفون ٢٦٢٦٧٤ .

٢٨٨ مم زقاق البلاط حوض الولاية قبالة المشية . ت ٢٥٣٠٧٩ .

محل سمانة للبيع ساحة الدباس . التلفون ٢٢٣٤٠٠ .

محل برسم البيع ٩٠ مم الجميزة . التلفون ٢٢٨٣٣٥ بين الساعة ٤ و ٦ مساء

للبيع فيلا فخمة الضبية ٣٣٠٠ مم ارض مع بناء مؤلف من طبقتين . كل طبقة ٥ غرف وصالونان وغرفة طعام ومنتفعات مع كاراج ومنتفعات وغرف للخدم . ت ٢٤٨٦٠٦ من ٨ الى ١٠ ق.ظ ومن ١ الى ٤ ب.ظ .

شقة ٣ نوم وصالون وطعام وحمامات وتوابعها . بناية شبشب — الظريف. التلفون ٢٢٨٦٥٠ — ٢٥٥٦٩٩ .

للبيع محل كبير في باب ادريس . ترجى الكتابة الى السيد فؤاد ص.ب ٢١٩٠ — بيروت .

شقق فخمة في الاشرفية
٤ نوم وغرفة للضيوف وثلاثة صالونات وتوابعها سعر ١٣٠٠٠٠ ل.ل.
ضمنها شقة خاصة للخدم ١٥٠٠٠٠ ل.ل. وروف ٧٥٠٠٠ ل.ل. التلفون ٣٢٩٤١٣ بعد الظهر .

محل خوري في شارع جورج بيكو الرقم ٣٩٣ — ٣٩٥ يطرح للبيع خاليا من البضائع . الاتصال بالتلفون ٢٣١٩١٦

للبيع صالون للسيدات . ت ٢٨٨٣٧٥ .

للبيع
بداعي السفر العاجل فيلا مفروشة النقاش . التلفون ٤١١٠٣٤ ب ظ .

مقهى في بناية تجارية ٢٤١٨٣٣ .

فيلا فخمة ادونيس . ت ٢٢٥٢٣٩ .

قطعتا ارض مفروزتان . ت ٢٦٨٢٩٨ .

الايجار

شقق للايجار
مفروش ودونه . اسعار مغرية ابتداء من غرفة وصالون . معاركو ٣٤٧٢٥٣ .

شقق فخمة للايجار في اللويزة . الاتصال : امين معوض ٠٧ / ٣٤٢٤٠٦

للايجار مكاتب فخمة ومستودع مساحته ٧٠٠ مم . التلفون ٢٠٦٥٠١ .

للايجار مستودع ٩٠ مم ، في عين الرمانة . التلفون ٦٢٥٢٠٦ .

للايجار في الحازمية شقة فخمة اربع غرف نوم وصالون الخ ، ٥٠٠٠ ليرة لبنانية . ت ٢٨٠٧٣٧ .

شقة ارضية زاوية ومستودع للتجارة او لمكاتب . فردان ٢٧٧٠٠٣ .

مكاتب ٩٦ مم . ايجار ٦٠٠٠ ل، ٦٠ مم ايجار ٣٨٠٠ لل ، ٤٨ مم ايجار ٢٩٠٠ لل مع تدفئة وتبريد في الوسط التجاري . الاتصال بالهاتف ٢٤١٧٤٥ .

مستودع مساحته ١٢٠٠ مم علوه ٥ ١/٢ . جديدة المتن ٣٦٢٤٠٦ .

شقتان فخمتان للايجار كل شقة تحتوي على ٤ غرف نوم وملحقاتها . الموقع طريق المطار . ت ٢٧٧٤٠٨ — ٢٧٤٣٢٣ بعد الساعة السادسة والنصف مساء . السماسرة يمتنعون .

شقة فخمة للايجار ٢٥٠٥٤٤ .

للايجار غرف مفروشة للطالبات السعر ٩٠ لل قبالة جامعة بيروت العربية . التلفون ٢٩٦٠٧١ .

في الشياح قبالة اولدزموبيل كل طبقة شقة فخمة ٣ نوم وصالونان وسفرة . الاتصال ٢٩٠٧٩١ .

للايجار
شقة فخمة مفروشة ، شارع اديب اسحق ، من ٣ غرف نوم وصالونين وغرفة طعام وتدفئة وكاراج فردي . الاتصال بـ ٢٩١٠٣٢ .

شقة ٢ نوم وتوابعها حرج تابت سن الفيل ٢٦٩٠٦٠ .

للبيع أو الايجار

شقق مفروزة وفخمة للبيع او للايجار ٣ و ٤ نوم وصالونان وطعام وروف . التبريد والتدفئة مستقلان . موقف سيارات . التسليم فورا . شارع فردان ، التلفون ٢٤٦٦٦١ .

مطلوب

تطلب السفارة الاوسترالية شقة مؤلفة من غرفة او غرفتين للمنامة في مفروشة بسعر لا يتجاوز ٥٠٠٠ لل في السنة على أن تقع فوق مستوى الطبقة الثانية . الهاتف ٣٣٩٠٥١ المقسم ٢٤ أو ٢٩ .

مطلوب محطة بنزين توتال للايجار في بيروت ٩٨٠٩٦٩ .



أبو صياح وعبده يبحثان عن ثلاثة عشر شخصا من السعداء في حياتهم للعمل في شركة يديرها شقيق أبو فهمي .
نصف ساعة من الضحك مع أبو صياح ، عبده ، فهمي ، وأم كامل .
اخراج نقولا أبو سمح .
العين الساهرة HAWAI FIVE O
حلقات جديدة من المغامرات في جزر هاواي يقوم بها الممثل جاك لورد في دور مفتش شرطة مسؤول عن أمن الجزيرة وحمايتها من المجرمين .

قضايا النهار

كلّ يوم همّه يكفيه...

هذا الشعار يجب ان يكون من اطلقه انسانا متحررا تماما من الموجبات : لا أهل له ولا عشيرة ولا وطن حتى . . .

كل همه ان يعيش يومه ، ما دامت متطلبات عيشه محدودة .

وحكومتنا حفظها الله اتخذت من هذا الشعار دستورا لعملها . . . لا تفكر في غير اليوم الذي هي فيه ، اما الغد . . . الامثلة على ذلك أكثر من ان يحصرها عد . . .

ازمة المياه تشتد خلال الفترة التي يسمونها فترة الشحايح ، فتلجأ الدوائر المختصة الى تقنين المياه في انتظار هطول امطار الخريف . وهذا العلاج بل هذا المسكن معتمد منذ بضعة عشر عاما ، ولو كانت حكوماتنا تفكر في الغد لوجدت لازمة المياه حلا جذريا (مشاريع الحلول متوافرة تنتظر من ينفذها) .

وحكومتنا الحالية لم تشذ عن القاعدة . . . كل ما فعلته هو الدخول في جدل عقيم مع الفنيين الذين اخذوا عليها تركها ازمة المياه تتفاعل مع انها تستطيع حل هذه الازمة .

وازمة تصريف التفاح وجدت لها الحكومة حلا آنيا . مع انها تستطيع تفادي تكرار هذه الازمة الموسمية باعتمادها احد المشاريع المقترحة لتصنيع الفائض من الانتاج .

وقس على ذلك معضلة الايجارات وازمة السكن والمشاكل الاجتماعية والطالبية التي عالجتها الحكومة وتعالجها بالمسكنات لان كل يوم همه يكفيه ، اما الغد . . . فلناظره قريب .

لويس الحاج

ليبيا الفلسطينيّة

مره أخرى تؤكد ليبيا ممارستها الشعار الذي رفعه العقيد معمر القذافي (وكان ذلك في خلال حوار اجريته معه في طرابلس) وهو قومية العمل الفدائي . والتأكيد الجديد ظهر بعدما فتحت ليبيا ذراعيها لاستقبال ، بل لاحتضان ، المجموعة الفدائية التي نجحت بشكل شجاع في تحرير الفدائيين الثلاثة الذين كانوا سجناء في المانيا الغربية .

وقبل ذلك مارست ليبيا الشعار عندما تعهد القذافي بأن تكون بلاده مقرا لمن يريد التطوع من أجل تحرير فلسطين مبديا في الوقت نفسه استعداده لتدريب المتطوعين ومساعدتهم وايصالهم الى نقطة ينطلقون منها للقيام بعمليات فدائية . ومارست الشعار عندما وقفت الى جانب حركة المقاومة الفلسطينية غير مرة في المحن الكثيرة التي تعرضت لها . وتمارس الشعار من خلال حرصها الدائم على ان تذوب الخلافات داخل حركة المقاومة . وعلى ان تتوحد فصائل حركة المقاومة . وتمارس الشعار من خلال الضغوط احيانا والمساعي احيانا اخرى التي يقدم عليها القذافي مع مواقع عربية معينة .

واهمية هذه الممارسة للشعار ان القضية الفلسطينية كانت احد ابرز سببين قامت من أجلهما الثورة الليبية . اما السبب الاخر فهو الوحدة . ولعل هذين السببين هما اللذان جعلا مجموعة الضباط الاحرار موحدة تجاههما . قد تتباين آراء هؤلاء الضباط حول مسائل ثانوية او داخلية ، الا انه كان دائما هنالك رأي واحد حول القضية الفلسطينية الممثلة بحركة المقاومة والوحدة العربية .

والان نلاحظ ان في الافق بوادر حملة اميركية – صهيونية ضد الحكم الثوري في ليبيا بسبب التصاعد المستمر في ممارسته لقومية العمل الفدائي – اميركا تنذر وتهدد . واسرائيل تتوعد . ونظام العقيد القذافي صامد في وجه هذه الحملة مؤكدا ان موقفه لن يتبدل مهما كلف الامر .

ويبقى ان اهمية الموقف الليبي هي انه يتعمق في وقت ابتعد الكثيرون او انهم في طريق الابتعاد عن المقاومة الفلسطينية ، باستثناء سوريا التي اكدت بعد الغارات الاسرائيلية الوحشية عليها قبل أمس انها لن تغير موقفها من تأييدها للمقاومة الفلسطينية .

يبقى أيضا ان ليبيا الفلسطينية امل وقدرات وتطلعات ، بعدما كانت قبل أيلول ١٩٦٩ مجرد مساعدات تقدم للفلسطينيين على ان يكونوا بعيدين عنها كما تحرص على ان تفعل ذلك الان ومن قبل أكثرية الانظمة العربية .

فؤاد مطر

هل تتجدّد الحرب؟

هل انتهت فترة التعايش السلمي بين البعث الحاكم في العراق والاكراد ؟

هل تنفجر الحرب من جديد في شمال العراق مع حلول موسم الامطار ؟

هل فشلت وساطة الكرملين بين النظام الذي اتاح للسوفيات ان يعقدوا معاهدة ثانية في المنطقة العربية ، والاكراد الذين اعتبرت « البرافدا » انهم احدى القوى الرئيسية الثلاث في العراق ؟

الواقع ان صيغة التعايش السلمي التي كرسها بيان ١١ اذار ١٩٧٠ ظلت قائمة وناجحة حتى وصل الامر الى موضوع مشاركة الاكراد في السلطة السياسية والعسكرية . الاكراد يطالبون بمشاركة حقيقية وفعلية في السلطة وبعدم حصر الصلاحيات في مجلس قيادة الثورة الذي يسيطر عليه البعث . والبعث الحاكم يرفض هذا النوع من المشاركة ويصر على ان يبقى الجيش بعثيا والقيادة السياسية بعثية . واقصى ما وافق البعث على اعطائه للاكراد ، بعد انهاء الحرب التي استمرت اكثر من ١٠ أعوام ، هو السماح لهم بان يكون لهم وجود سياسي واعلامي في ظل البعث القائد .

لكن الاكراد لم يقتنعوا بهذا النوع من المشاركة ، وقدم الملا مصطفى البرزاني سلسلة من المطالب منها ما يتعلق باقصاء عناصر قيادية بعثية واعتبار لواء كركوك (الغني بالنفط) منطقة كردية والسماح للاكراد بأن يكون لهم وجود في الجيش واعطاء صلاحيات للحكومة وبالتالي للوزراء الاكراد .

ومن أجل ايجاد صيغة مشتركة للتعاون وعدم قطع الحوار بدأت ، قبل اسابيع ، سلسلة من المحادثات بين ممثلي الفريقين . ولكن يبدو ان هذه المحادثات لم تسفر عن أي نتيجة ، اذ اصر الجانبان على مواقفهما .

وفي الوقت الذي تحاول موسكو منع تجدد القتال ، تنشر صحيفة « الثورة » الناطقة باسم البعث الحاكم سلسلة مقالات عن العلاقات مع الاكراد ، آخرها مقال صدر أمس وفيه اتهام عنيف « لعناصر تحتل مواقع بارزة في الحزب الديموقراطي الكردستاني » بالخيانة والتعاون مع ايران واسرائيل .

ويصعب تصور استمرار التعاون والحوار بين البعث والاكراد ، اذا كان احد الطرفين يوجه مثل هذه الاتهامات الى الاخر . وقد يكون انفجار الصراع في شمال العراق ، في هذا الوقت بالذات ، مشكلة جديدة تضاف الى صعوبات العراق النفطية . . . الا اذا حدث انفتاح من بغداد على بعض الدول العربية الغنية بالنفط مع ما يمكن ان ينتج عن ذلك من تعاون .

عبد الكريم أبو النصر

أين تقف مصر ٢

بقلم الرئيس انور السادات

ان توحيد الثروات البشرية والطبيعية في العالم العربي سوف يحرك ، بالتأكيد ، اقتصادا افضل ، من أجل جميع سكانه . . . والتعاون الاوثق سوف يضمن لهذا الشعب بالتأكيد امنا افضل ومقدرة على العيش في سلام ، وذلك ببذل مجهود اقل وبثمن أقل .

ان ظهور عالم عربي موحد ، هدفه السلام والتقدم – لا النزاع والانحياز – سوف يستغرق وقتا ، تماما كزرع شجرة او انضاج حصاد ، وكما استغرق توحيد الولايات المتحدة وايطاليا والمانيا . ان التقدم نحو الوحدة سوف يواجه عوامل سلبية عدة مثلما يواجه ظروف مساندة عدة .

ان سياسة مصر نحو الوحدة العربية يمكن ان تحدد في اختصار ووضوح . انها ليست مشروعا امبرياليا ولا هي سياسة اكراه او حتى سياسة اقناع . ان مصر مستعدة للذهاب مع أي بلد عربي الى المدى الذي هو على استعداد للذهاب اليه . اننا لا نريد من أي بلد ان يذهب ابعد – أو أسرع – مما يرغب فيه . وهكذا ، فان مصر اليوم عضو في الجامعة العربية وفي الاتحاد السوري – الليبي – المصري . وهي أحد موقعي ميثاق طرابلس بين السودان وليبيا ومصر . اننا نعد الان للوحدة مع ليبيا . لقد بدأت سبع لجان ليبية – مصرية مشتركة عملا يستغرق سنة كاملة من اجل الاعداد لاستفتاء يجري في ايلول ١٩٧٣ ، في كل من ليبيا ومصر ، لتأكيد الرغبة الشعبية في كلا البلدين في ما يتعلق بهذه المسألة . ان على الاسرة الدولية ، شرقا وغربا ، ان ترحب بمثل هذه السياسة . ان الدعم الدولي للحركات التوحيدية يجب ، في رأينا ، ان يساعد على تحقيق الانسجام في العلاقات الدولية ، على مستوى كوني .

ان توق مصر الى ان تبقى مستقلة وحرة ، والى ان تضمن تطوير كل ثرواتها من اجل شعبها كله في ظل نظام من العدالة الاجتماعية ، والى ان تبني روابطها وتعاونها مع شقيقاتها العربيات ، كانت بالتالي الخطوط التوجيهية في عملية اعادة البناء منذ ثورة ١٩٥٢ بقيادة رئيسنا الراحل العظيم جمال عبد الناصر . على ان مصر لم تكن قادرة على ان تعطي انتباهها ال[illegible] او ان تعبىء كل قواها في الاتجاه . ففي ١٩٥٢ ورثت الحكومة المصرية الحرب مع الصهيونية واسرائيل . وكما يذكر الجميع اوصت الامم المتحدة ، عبر قرار للجمعية العمومية عام ١٩٤٧ ، وبرغم الاعتراضات الفلسطينية ، بتقسيم البلد العربي فلسطين دولتين ، الاولى يهودية والثانية عربية . وتم اعلان دولة اسرائيل لكنها ما لبثت ان امتدت الى الاراضي المخصصة للدولة العربية . وقد اوقفت اتفاقات الهدنة عام ١٩٤٩ الحرب بين العرب والصهاينة الا انها لم تضع حدا للتوتر او تمنع وقوع الاشتباكات . وفي العام ١٩٥٥ شنت اسرائيل هجوما ضخما على قطاع غزة الذي كان موضوعا تحت وصاية مصر من أجل شعبه الفلسطيني . وايقنت مصر آنذاك انها لم تكن تملك وسائل مضمونة لدحر مثل هذا العدوان . حاولنا الحصول على الاسلحة . وبعدما اخفقنا في الحصول عليها من الغرب ، استطعنا الحصول عليها من تشيكوسلوفاكيا (التي كانت زودت اسرائيل قبل ذلك بالاسلحة التي طلبتها) . وبذلت اسرائيل اقصى جهودها للتركيز على هذه المسألة من اجل ابعادنا عن الغرب ، وخصوصا من اجل ابعادنا عن الولايات المتحدة .

هنا لا بد من ذكر « قضية لافون » . لقد ارسل العملاء الاسرائيليون الى القاهرة لنسف المباني الاميركية والبريطانية ، وفي صورة عامة ، من أجل ارتكاب جرائم ضد الاميركيين والبريطانيين بحيث يبدو ان المصريين هم الذين ارتكبوها . وعملت اسرائيل بنشاط لجعل الغرب ، وخصوصا الولايات المتحدة ، يقف الى جانبها . كان هذه بداية المجهود الاسرائيلي القاسي لخلق حالة من الاستقطاب في منطقتنا ، ولقد كان يناسب السياسات الاسرائيلية تماما ان تبدو اسرائيل كأنها قلعة الغرب في الشرق الاوسط ضد الكتلة الشرقية .

عام ١٩٥٦ انضمت اسرائيل الى بريطانيا وفرنسا في غزو مصر ، وقد ادت المعارضة النشيطة التي مارسها الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة ، بالاضافة الى الامم المتحدة ، لهذا العدوان ، الى منع اسرائيل آنذاك من التوسع اكثر في اراض عربية جديدة . على انها عادت فشنت هذا الهجوم عام ١٩٦٧ وهذه المرة كان رد الفعل الدولي – وخصوصا رد فعل الولايات المتحدة – مختلفا . ان اسرائيل تحتل الان كل فلسطين ، الجزء الذي اعطاها اياه قرار ١٩٤٧ والجزء الذي تركه القرار نفسه للشعب الفلسطيني . انها تحتل ايضا اراضي اردنية وسورية ومصرية ، وهي منهمكة في استعمار الاراضي المحتلة وفي ان تخلق على هذه الاراضي ما تحسب ان تسميه حقائق جديدة ، لكي تجعل هذا الاستعمار دائما .

ان الاسطورة التي خلقتها اسرائيل ومؤيدوها بأنها كانت مكشوفة عام ١٩٦٧ لخطر « ابادة » شديد من مصر ، بددها اولئك الذين خلقوها انفسهم . ان الجنرالات الاسرائيليين يقرون الان بانه لم يكن هناك ابدا مثل هذا الخطر وان مصر لم تكن مستعدة ولا كانت تنوي القيام بهجوم . ويقول مراسل « اللوموند » في اسرائيل ، في رسالة الى صحيفته في تاريخ ١٠ حزيران ١٩٧٢ : « ان السيد بنتون ، عضو مجلس الوزراء (الاسرائيلي) خلال حرب الايام الستة ... اكد ان قصة التهديد بالابادة اخترعت (من قبل اسرائيل) لتبرير ضم الاراضي (العربية) المحتلة » !

لقد مرت خمس سنوات الان وهذه الحالة عبء على حياتنا وهي تبعد طاقاتنا عن المعركة من اجل التنمية . ان معدل النمو في الناتج القومي القائم الذي ارتفع عام ١٩٦٦ الى ٦٫٧ في المئة هبط بعد ١٩٦٧ الى ٥ في المئة . وعلينا الان ان نخصص للدفاع تقريبا ضعفي ما نستطيع تخصيصه للتنمية . ان مئات الالاف من اولادنا في حالة تأهب للدفاع عن اراضينا – الجزء الذي احتل والجزء الذي لم يحتل . ومثل هذا الجو ليس بالتأكيد الجو الامثل لكي نشن كفاحنا القومي من اجل تحقيق الاهداف الثلاثة المذكورة آنفا . ان مصر ، لكي نضع حدا لهذا الوضع ، قبلت كل قرارات الامم المتحدة ومقترحاتها .

لقد تعاونت مصر مع الممثل الخاص للامم المتحدة الذي عين وفقا لقرار مجلس الامن الرقم ٢٤٢ الصادر في تشرين الثاني ١٩٦٧ . ولقد قبلت مصر ، وتابعت باهتمام ، المحادثات الرباعية بين الدول الاربع الاعضاء الدائمة في مجلس الامن ، والمساعية الى مساعدة الممثل الخاص ، السفير غونار يارينغ . قبلت مصر كل قرارات الجمعية العمومية في السنوات التي تلت . وردت مصر بالايجاب على اقتراح الحكومة الاميركية في حزيران ١٩٧٠ وقف اطلاق النار لفترة محددة وعلى تعيين ممثل خاص لاجراء المحادثات مع المبعوث الخاص للامين العام للامم المتحدة السفير غونار يارينغ . واتخذت ايضا مبادرة « امتحان من اجل السلام » عندما دعينا الى خطوة انتقالية كان يمكن ان تؤدي الى انسحاب جزئي وفتح قناة السويس كخطوة اولى نحو جلاء متفق عليه عن الاراضي المحتلة ، واعادة الحقوق الشرعية والمعترف بها للشعب الفلسطيني ، واعادة السلام .

في ٨ شباط ١٩٧١ قدم السفير يارينغ الينا والى اسرائيل مذكرة مشابهة يطلب فيها التزامات واضحة منا بالدخول في اتفاق سلام مع اسرائيل . وفي ٢٦ شباط اعلنت اسرائيل بشدة للعالم انه ليست لديها أي نية في الانسحاب من الاراضي التي تحتلها . وفي ٢٦ تموز من هذه السنة ، قالت رئيسة وزراء اسرائيل الاتي ، امام الكنيست : « لقد قام السفير يارينغ ، في شباط ١٩٧١ ، بخطوة مفاجئة ادت في الواقع الى تعليق نشاطاته . لقد طالب بان تقدم اسرائيل التزاما مسبقا بالانسحاب الى الحدود الدولية ، وهذه ، في كلام آخر ، محاولة لاستبعاد موضوع الحدود عن مجمل القضايا التي تتطلب مفاوضات واتفاقا . وقد رفضت حكومة اسرائيل هذا المطلب ... » .

وفي الخطاب نفسه قالت رئيسة وزراء اسرائيل انه « تم بلوغ وقف اطلاق النار بعد ... المسعى الذي قامت به الحكومة الاميركية لتعيين ممثلين من اجل اجراء المحادثات مع يارينغ » . وذكرت انها تعتبر نشاطات يارينغ الان في حكم المعلقة . ومع انها اصرت على وجوب استمرار حالة وقف اطلاق النار فقد اعلنت للعالم في الوقت نفسه ، انه « ليس لدى اسرائيل اي نية في تغيير الرد (الرفض) المعطى في ٢٦ شباط ١٩٧١ » .

كيف تستطيع اسرائيل ان تحافظ على موقفها وان تدعم احتلالها وتبعث اليأس في مقاومتنا ؟ ان الجواب موجود في الخطاب نفسه كذلك . لقد قالت رئيسة الوزراء : « ان المساعدة (الاميركية) لاسرائيل نمت المحافظة عليها وازدادت ووصلت الى المستوى الذي كان لنا شرف ادراكه خلال العامين الماضيين » . (اي عامي وقف اطلاق النار ورفض اسرائيل التعاون مع السفير يارينغ) .

ان اسرائيل تصر الان على المفاوضات المباشرة بينما تحتل اراضينا وترفض ان تعلن حتى نيتها في الانسحاب منها ضمن اطار من السلام . وهذا هو الموقف نفسه الذي اتخذته في صيف ١٩٦٧ قبل قرار مجلس الامن (والذي وجده المجلس ، في القرار الرقم ٢٤٢ ، غير مقبول) . انها تشعر ان عندها من الوسائل العسكرية ما يمكنها من تحدي الجميع . وهي تفعل ذلك . ان اسرائيل ، التي تستقوي بالمساعدة التي تتلقاها من الولايات المتحدة ، تسعى الان بكل وضوح الى ضم اراض خارج ارض فلسطين . انها تعلن انها مستعدة للتفاوض : نعم ، اذا كان ذلك فعلا ، سيعاد من ارض مصر وسأل ثمن ؟ ان اسرائيل تعرف ان هذه الشروط غير مقبولة . والارجح ان هذه الشروط وضعت لان اسرائيل مقتنعة بانها غير مقبولة . الا ان اسرائيل تأمل في ان تكون قادرة على فرضها بحيث تكون ارادتها هي القانون في منطقتنا .

في ٧ ايار ١٩٤٣ ، رفع الجنرال باتريك هورلي ، المبعوث الشخصي للرئيس روزفلت الى الشرق الاوسط ، تقريرا الى الرئيس عن محادثاته مع الصهيونيين في فلسطين . وقال ان الصهيونيين اصروا على الوصول الى زعامة يهودية للشرق الاوسط بكامله . وان الاسلحة المتطورة التي تختزنها اسرائيل وتحصل عليها الان من الولايات المتحدة هي اكثر من اسلحة لفرض السلام الذي يرغب العسكريون الاسرائيليون في فرضه . انها ، في الواقع ، اسلحة من اجل تأمين السيطرة الاسرائيلية في منطقتنا . وهذه السيطرة حلم صهيوني قديم . واذا حدث ذلك فعلا ، واذا كان للدولة الصهيونية ان تسيطر حقا على منطقتنا ، فماذا يحدث لاهدافنا الثلاثة ؟ ماذا يحدث لحريتنا ولجهودنا من اجل تنمية ثرواتنا للجميع ، في ظل نظام اشتراكي عادل ؟ ماذا يحدث للجهود العربية المتضامنة من اجل اعادة بناء حياتنا ، ومن اجل المحاولة ، مرة اخرى ، للمساهمة في سلام العالم وتقدمه ؟ ان كل اهدافنا سوف تهدم بالتأكيد . وكل الجهود التي بذلناها في السنوات العشرين الماضية – بل اكثر منها في الواقع – سوف تعرقل بوحشية .

ليس هناك « دمروا قرطاجة » في شعارنا .

اننا لا نسعى الى ان نحتل او نسيطر . والكلمات الثلاث في شعارنا تدعو الى بذل كل المحاولات من اجل اعادة بناء بلدنا . ان مصر ، بالاعباء التي عليها ، ليست في حاجة الى ان تبدد ثرواتها البشرية والمادية في المغامرة . لكن اسرائيل – من ناحية اخرى – تسعى بكل وضوح الى ان تفرض ارادتها . وهي في تخزينها للاسلحة الاميركية المتطورة تسعى الى تذليل ارادة جيرانها وتدميرها . وفي حديثها العلني عن ثمار النصر انما تتمسك بحقوق الغزو القديمة المنبوذة . واكثر من ذلك فان الاسرائيليين يحددون الطريقة التي نستطيع بواسطتها استعادة سيادتنا الاقليمية بحيث يستطيعون تحقيق المزيد من التوسع . وفي شباط ١٩٧١ رفضوا اتفاق السلام الذي كانوا يقولون للعالم اجمع انه كل ما يريدون . لقد رفضوا بادرتي في شأن خطوة انتقالية اولى نحو الجلاء الكامل واعادة السلام والعدالة . ان اسرائيل في الواقع لم تتخل عن المطلب الصهيوني ان تكون هناك « زعامة يهودية لكل الشرق الاوسط » . بالنسبة الينا هذا يعادل اعادة السيطرة البريطانية والفرنسية والعثمانية معا . ان العرب حاربوا البريطانيين والفرنسيين (الذين كانوا مسيحيين) والعثمانيين (الذين كانوا مسلمين) وليس امامهم اي خيار الان سوى ان يعارضوا التوسعيين الاسرائيليين الذين هم يهود .

ان الامم المتحدة ، التي يواجهها التحدي الاسرائيلي والتي تشعر باليأس المسبق بسبب الفيتو الاميركي الذي سيستخدم بالتأكيد ضد فرض عقوبات على اسرائيل ، لا تشكل سوى أمل ضئيل .

ليس ثمة بديل لخلق رادع مضمون للقوات الاسرائيلية التي تمنحها الحكومة الاميركية اكثر اسلحتها تطورا من دون حساب . اما مصر فانها تواجه حظرا فرضه الغرب . بل هي تواجه في الواقع حظرا جزئيا فرضه الشرق . ان الاتحاد السوفياتي ، الذي لا نستطيع ان ننسى مساعدته لنا في بناء دفاعاتنا وفي أكثر حقول التنمية اهمية ، يمتنع عن تزويدنا بالاسلحة التي يمكن ان تشكل قوة رادعة موثوقة . على ان هذا الخطر لن يحمل اسرائيل والصهيونية على الارجح على التخلي عن احلامها المستحيلة او يحملنا على التخلي عن تصميمنا على الدفاع عن كرامتنا .

قبل ٢٠ عاما قمنا بثورتنا لكي نكون قادرين على بناء بلدنا وانقاذه من العوائق الخارجية والداخلية التي تقف في وجه تقدمه وازدهاره . وطوال هذه السنوات العشرين ، حاولنا جهدنا ان نحقق لشعبنا اهداف شعارنا : الحرية ، الاشتراكية ، الوحدة . ونتيجة لهذه الجهود فان شعبنا اليوم افضل صحة وافضل تعليما وافضل عملا . انه قادر على مد المساعدة والعون لجيرانه في كل الحقول . ولقد عملت مصر ضمن نطاق الاسرة الدولية من اجل السلام والازدهار بأفضل ما استطاعت . وسعت ، من خلال علاقاتها الثنائية ، ولا تزال ، الى الصداقة والتعاون مع كل البلدان التي تفهم وتتعاطف مع المبادىء الثلاثة لسياستها في عدم الانحياز .

ان جهود مصر مكبلة الان بالحروب التي يفرضها عليها التوسع الاسرائيلي وباصرار اسرائيل على انكار حق شعب فلسطين في ما نقول انه سمت اليه بنفسها : حقوقهم ووطنهم . ليست لمصر مصلحة في هذه الحروب . انها عقبات ضخمة في طريقها الى التقدم . وثمة حقيقتان اليوم في الشرق الاوسط . ان كل واحد يرى الحقيقة الاولى ، وهي ان الاسرائيليين استطاعوا البقاء في اراضينا المحتلة خمس سنوات . والحقيقة الاخرى هي انهم لم يستطيعوا ، خلال خمس سنوات ، ان يفرضوا ارادتهم .

على ان قضية السلام لن تتقدم ، اذا سمح للمنتصر بفرض شروطه وبقطف « ثمار النصر » . ان هذه لغة العالم القديم . العالم الذي اعتقدنا انه احترق في حربين كبريين . ان هذه ليست لغة الامم المتحدة التي خولت مجلس الامن والدول الاعضاء الدائمة فيه مسؤوليات تاريخية لا يمكن الخلاص منها بسهولة . ومع كل البلدان التي لا تزال تؤمن بالامم المتحدة وبميثاقها سوف نقاتل ضد هذه الافكار العتيقة .

ان لمصر اليوم مصلحة ضئيلة في عالم لا تزال فيه القوة تفرض ارادتها . والمستقبل الذي نحلم به نحن والبلدان العربية الاخرى هو مستقبل عدالة وسلام بالتعاون مع كل اولئك الذين يرغبون في مساعدة تقدمنا نحو اهدافنا الثلاثة .

الصخرة الصلدة لم تمر بين الاشجار



امس بالضبط ، كان عيد ميلاده الخامس والثمانين . لكن العالم لم يكن يحتفل . كان ، على رغم ان مثل هذا الكلام اسود وغير لائق ، كان ينتظر : بعد تشان كاي تشيك ، هل يكون السؤال « من » ام « ماذا » ؟

ولم يظهر « الجيمو » على الخمسة عشر مليونا الذين يعيشون بعيدا عن البر الصيني ، كعادته في هذه المناسبات . وفي ٢٠ تشرين الاول ، اليوم الوطني السابع والعشرين ، تغيب عن الاحتفال للمرة الاولى . واكمل الالوف من مواطنيه حفلة الرقص في ساحة قصر الرئاسة في انتظار ان يخرج ويحيي ، لكنهم فهموا اخيرا ان صحة عملاق الكومينتانغ الذي انهزم امام عملاق الثورة لن تستطيع حمله الى الشرفة .

لقد خفتت اضواء المسرح بالنسبة الى واحد من ابرز الوجوه السياسية واكثرها اثارة للجدل في القرن العشرين . والتقدم في السن ليس السبب الوحيد في وهن البنية .

« الجيمو » مريض منذ تموز . رشح بسيط تحول الى التهاب في الرئتين ، وفي اوائل ايلول اخرج من المستشفى بسبب اصراره وليس نزولا عند رغبة طبيبه . لقد ادهش تحسن صحته الاطباء . لكن القريبين منه يقولون ان سفر رئيس الوزراء الياباني الى بكين وقطع العلاقات بين تايبه وطوكيو ادّيا الى تدهور صحته من جديد . ولقد كانت العادة ، في يوم ميلاده ، ان يتناول في الصباح صحنا من الحساء الصيني الحار ثم يتمشى في حديقته . هذه المرة لم تمر قامة طويلة بين الاشجار . اما شؤون الحكومة اليومية فقد سلمها لابنه الاكبر ، تشانغ تشينغ كوو الذي يبلغ الثانية والستين ، مع ان وريثه الشرعي السياسي هو نائب الرئيس سي كي ين الذي يبلغ السابعة والستين .

ماذا سيحدث بعد تشان ؟ تايوان تسأل نفسها . العالم أيضا يسأل . هناك من يقول ان ثمة محادثات سرية بين الصين الام وتايوان ولكن ليس ما يؤكد ذلك على الاطلاق . والمليونا صيني الذين جاؤوا من البر وحكموا تايوان لا يزالون يحكمون الجزيرة مع ان ثلاثة من التايوانيي المولد اصبحوا في الحكم .

وفي زيارته التاريخية الى بكين اتفق الرئيس نيكسون مع القادة الصينيين على ان القوات الاميركية ستنسحب في النهاية من الجزيرة . وهذا يعني ان اعادة التوحيد ستتم سلميا على الارجح . لكنها لن تتم بالتأكيد وتشان كاي شيك قيد الحياة .

وهذا ليس اسمه الاصلي في أي حال . تشان كاي شيك تعني « الصخرة الصلدة » وهو اسم ابدل به اسم شونغ – تشنغ خلال الحرب ضد ثوار ماو . لكن الصخرة الصلدة لم تمر بين الاشجار هذه السنة .

* * *

عفوًا، استاذي العزيز، لكنّي لم اهضم درس الجغرافيا

في ١٢ تشرين الاول الماضي حكم على مدير المجلة اللاهوتية نا – شيا « بيت الله » الصادرة في سايغون ، وهو الاب الدومينيكي نوين – هوي – ليتش ، بغرامة مقدارها ١٠٠ الف قرش . وحكم بالغرامة نفسها على نوين – فان – نوك الذي نشر مقالا في المجلة المذكورة في حزيران الماضي تحت عنوان « دعوة الى حقيقة الانسان » . واعتبر المقال ماسا « بالسلامة العامة وأمن الدولة » : بحث في ازمة حركات الشبيبة في العالم وخصوصا القلق الذي يجتاح الكثيرين من الشباب المسيحيين .

ومن ضمن المقاطع التي ادينت في دراسة فان نوك ، قصيدة كتبها طالب يدعى دوان – كاك – كوبيان ، كان ترجم الى الفيتنامية كتاب ج. سيبسبرون « القديسون يذهبون الى الجحيم » وهو معتقل حاليا من دون محاكمة في معسكر نام – هياب . وفي ما يأتي ترجمة للقصيدة :

استاذي ،
في الامتحان المقبل ، لا شك في انني سأفشل ،
وسأذهب ، من دون شك ، الى ساحة القتال
وبهذه البنادق الاجنبية التي يقدمها الاجنبي ،
لا شك في انني سأطلق النار على اخواني في
الجبهة الثانية من الجبهة
ولكن ما العمل ؟
كيف استطيع ان ادرس
في حين ان هناك بين اصدقائي واخواني
من هو موقوف وآخر سجين وآخر ما زال تحت التعذيب ؟
تنعكس على اعينهم البريئة
علامات عدم الفهم والاستغراب
اطلب اليك الغفران ، استاذي :
هذه الجملة ، لست قادرا على سماعها
هذه الصفحة الادبية لست قادرا على ان افهمها ،
بينما يحث الاجنبي اخواني على الاقتتال
مقدما اليهم السلاح
وحين ، خلف ستار مثال الحرية البراق ،
سحق بلادي بقدميه الداميتين .
استميحك عذرا :
هذه الامثولة في المناقبية الوطنية لا استطيع حفظها
وهذا الدرس في الجغرافيا لا استطيع هضمه
عندما اتخيل انني ، عند الظهر ، سأجد امي
العجوز مريضة ،
واخوتي واخواتي بائسين وجائعين
في حين يجلس والدي ، رأسه بين يديه ،
يبكي بدموع حارة .
استميحك عذرا ، استاذي
لا شك في انه لم يبق لي سوى طريق واحد اختاره .
انه ، كما تعلم ، مليء بالفخاخ والمخاطر .
هذا الطريق هو طريق السلام طريق فيتنام .

بغداد تتهم عناصر كردية بارزة بالتعاون مع ايران واسرائيل

بغداد — ٢ تشرين الثاني — رويتر ، واع — شنت صحيفة « الثورة » الناطقة باسم حزب البعث الحاكم في العراق حملة عنيفة اليوم على الحزب الديموقراطي الكردستاني ووجهت الى عناصر بارزة فيه اتهامات وصلت الى حد الخيانة .

وقالت الصحيفة ان بعض العناصر المنتسبة الى الحزب الديموقراطي الكردستاني تنقل معلومات عسكرية تخص الجيش العراقي الى السلطات الايرانية التي توصلها بعد ذلك الى ضابط ارتباط اسرائيلي . واضافت « ان هذه العناصر تحتل مواقع بارزة في الحزب الديموقراطي الكردستاني وتعرفها قيادته حق المعرفة » . وزادت : « ان العلاقات الوطيدة بين قيادة الحزب الديموقراطي الكردستاني والحركة الكردية المسلحة وبين الرجعية الحاكمة في ايران تثير القلق الشديد في كل الاوساط الوطنية في العراق ، كما انها تشكل عقبة خطيرة جدا أمام قيام علاقات التعاون وتحالف حقيقية بين الحزب الديموقراطي الكردستاني وحزب البعث العربي الاشتراكي وبقية الاحزاب الوطنية الاخرى » .

واشارت الصحيفة الى ان مسألة قطع هذه العلاقات كانت في مقدمة الشروط التي وضعتها الحكومة العراقية وقيادة حزب البعث أمام قيادة الحزب الكردستاني والحركة الكردية خلال المحادثات التي سبقت اعلان بيان اذار ١٩٧٠ .

وقالت : « ان قيادة الحزب الديموقراطي الكردستاني تعهدت بقطع العلاقة . غير ان الوقائع والادلة أكدت ان تلك العلاقات لم تسر على طريق التقلص او الانقطاع بل على العكس سارت على طريق التوسط والاتساع » .

٨ حقائق

وزادت : « واليوم وبعد أكثر من سنتين ونصف على اعلان بيان اذار وقطع اشواط طويلة من جانب سلطة الثورة تبرز امامنا حقائق كثيرة منها :

١ — تدفق الاسلحة الايرانية بكميات كبيرة الى المنطقة الشمالية لا سيما في فترة ازدياد حدة الصراع بين الثورة وبين الحكومة الايرانية الرجعية . كما يلاحظ ازدياد هذا التدفق وبشكل مركز بعد قرار تأميم ممتلكات شركة نفط العراق في أول حزيــران .

٢ — وصول الاسلحة الثقيلة والخفيفة من جهات اجنبية الى قيادة الحزب الديموقراطي الكردستاني والحركة الكردية عن طريق ايران وكذلك وصول جهاز اذاعة جديد .

٣ — تدريب الكثير من أفراد البيش مركه (وهي حركة كردية مسلحة) على مختلف الاسلحة في ايران وخصوصا الاسلحة الثقيلة وارسال بعض الطلبة الاكراد من منتسبي الحزب الديموقراطي الكردستاني الى الكليات والمعاهد العسكرية الايرانيــة .

٤ — قيام بعض العناصر المنتسبة للحزب الديموقراطي الكردستاني بنقل المعلومات العسكرية التي تخص الجيش العراقي الى السلطات الايرانية وايصالها بعد ذلك الى ضابط ارتباط اسرائيلي وهذه العناصر تحتل مواقع بارزة في الحزب الديموقراطي الكردستاني وتعرفها قيادته حق المعرفة .

٥ — وقوف مسلحي الحزب الديموقراطي الكردستاني والحركة الكردية الى جانب القوات المسلحة الايرانية في بعض حالات الصدام عبر الحدود . وقد وصل الامر الى حد ان افواج حرس الحدود ومسلحي الحزب الديموقراطي الكردستاني مكنوا قوات ايرانية مسلحة من احتلال جزء من الاراضي العراقية في منطقة خانقين .

٦ — قيام عدد من عناصر الحزب الديموقراطي الكردستاني المعروفة من قبل قيادته باستقبال عناصر من المخابرات الايرانية في داخل الاراضي العراقية وايوائها ومصاحبتها خلال قيامها باعمال تجسسية وتخريبية داخل الارض العراقية .

٧ — تدفق البضائع الايرانية والاسرائيلية الى المنطقة الشمالية حتى أصبح النفوذ الاقتصادي لايران في تلك المنطقة كبيرا جدا والى الحد الذي أصبح فيه بيع السلع الايرانية علنا في الاسواق ظاهرة اعتيادية في المناطق التي يسيطر عليها الحزب الديموقراطي الكردستاني .

٨ — ترويج العملة العراقية المزورة التي تطبعها المخابرات الايرانية بقصد تحطيم النقد العراقي وارسال المرضى وخصوصا مــن المسؤولين في الحزب الديموقراطي الكردستاني الى ايران للعلاج في المستشفيات الايرانية » .

واضافت : « كما يجري تسهيل سفر بعض الافراد الى الخارج عن طريق ايران خلافا لقرارات السلطة بايقاف السفر بموجب اجراءات التقشف التي اتخذت بعد التأميم » . وهذا تلميح الى اليهود العراقيين .

واشارت الصحيفة الى ما وصفته بتفاقم نفوذ المخابرات الايرانية في المنطقة الواقعة تحت نفوذ الحزب الديموقراطي الكردستاني والحركة الكردية في شكل « جعلها تقوم باعمال اختطاف وقتل عناصر من ابناء الشعب واخرى من القوات المسلحة ودخول الاجانب الى المنطقة الشمالية عن طريق ايران وتسليم الوطنيين الايرانيين ومنهم اعضاء في الحزب الديموقراطي الكردستاني الهاربين من الحكم الرجعي الايراني الى سلطات ايران وتبادل الزيارات بين بعض عناصر قيادة الحزب الديموقراطي الكردستاني وبين المسؤولين الايرانيين » .

مصير التعاون

وذكرت « ان البلاد عانت طيلة أكثر من سنتين ونصف مــن ظاهرة الحزب « المشارك » في السلطة السياسية و « المعارض » لها في الوقت نفسه . كما عانت وبمرارة أشد من ظاهرة الحزب المشارك في السلطة السياسية الوطنية والمتعاون الى اقصى الحدود مع دولة أجنبية معادية للوطن وللنظام » .

ودعت الى ان تعمل قيادة الحزب الديموقراطي الكردستاني « على انهاء الوضع الشاذ وتصفيته الى الابد » وقالت انه على ذلك « يعلق مصير الكثير من المسائل الاساسية في البلاد » .

بون تخفف القيود على بعض العرب

بــون — ٢ تشرين الثاني — رويتر، وصف — قال اليوم ناطق باسم وزارة الخارجية في بــون انه جرى تفويــض البعثات الالمانية الغربية في الخارج منذ بضعة اسابيع بــان تعالــج طلبــات الحصول على التأشيرات التي تقدمها فئات معينــة من الشخصيات العربية المهمة الراغبــة في زيارة المانيا بأقل ما يمكن مــن التأخيــر الفني .

وكان طلب منــه أن يعلق على نبــأ نشرته صحيفة « الاهرام » المصريــة وجاء فيــه أنه تــم تخفيــف القيــود التي فرضت على التأشيرات الممنوحــة للعرب بعــد حادث ميونيخ في أيلــول الماضي .

وأضاف الناطق ان القرار « جعل مــن الممكن اصدار تأشيرات علــى الفور لبعض فئات الاشخاص المهمين من الدول العربية عندما تطلب الحكومات العربية التأشيرات وعندما تكون الزيارة لالمانيا الغربية ضرورية لاجراء الاعمــال العادية ضمن اطار العلاقات العربية — الالمانية » .

وهــذا استثناء للاجــراء العــام الذي يقضي بالتحقيــق بعناية في كــل طلب تأشيرة مما يؤدي غالبا الى التأخير في اصدار التأشيرات .

وزاد : « وهكذا عندما يكون هنــاك حديث عن تخفيــف القيود فان ذلــك يتعلق بالتشديد علــى حسن معالجة الاستثناءات . ويجري هــذا بطريقة معقولة بحيث لا تتعرقل العلاقــات العربية — الالمانية الغربية » .

● في ميونيخ ذكر اليــوم متحــدث باسم وزارة العدل في باقاريا ان أوامر الاعتقال الصادرة ضد الفلسطينيــين الثلاثة الذين سلموا يوم الاحد الماضي الى مختطفي الطائرة الالمانية الغربيــة ما زالت قائمة .

وأوضح المتحدث ان هذه الاوامــر ستظل نافــذة المفعول في كل انحــاء المانيــا . .

واضاف انه مــن المقرر ان يطلب من السلطات الليبية تسليم الفلسطينيين الثلاثة برغم انــه لا يوجد اتفــاق لتبادل المطلوبين بين الدولتين .

« الموند » تطالب الدول الاوروبية بلعب دور في اليمن والخليج

باريس — ٢ تشرين الثانــي — وصف ، رويتر — خصصت صحيفــة « الموند » افتتاحيتها اليوم لمسالــة وحدة اليمن واعتبرت ان توقيع الاتفاق الاخير « نجاح ديبلوماسي للجامعــة العربية ولامينها العام المساعد السيد سليم اليافي ، وهو سوري ثقافتــه فرنسية ترأس اللجنة العربية التــي عملت في لباقة على تسوية الامور بــين عدن وصنعاء » . وتساءلت الصحيفة عن معنى الاتفاق « الغريب » الذي تم « بينما تتجه الدول الكبرى الى تحويل اهتمامها من شاطىء السويس الــى شاطىء الخليج العربي — الفارسي ، حيث اكثر من نصف احتياط العالم من النفط ، وحيث يتصارع الاميركيــون والسوفيات لتأمين وجودهم في المنطقة عن طريق أنصارهم المحليين . ويتوقع ان يصبح الخليج منطقة نزاع عالمــي في الثمانينات » .

واضافت الصحيفة ان اتفاق الوحدة ما كان يمكن ان يتم دون موافقة ضمنية من الملك فيصل « بطل محاربة الشيوعية والالحاد الذي تلتقي مصالحه ومصالح شركات النفط والذي دعم بشدة اليمن الشمالي في حين يدعم الروس عدن . ترى ، هل اعتبرت الرياض ان توحيد الشمال والجنوب سيذوّب حكومة عدن اكثر مما سيحطمها السلاح ؟ لكن هــل يدخل الروس والجنوبيون في اللعبة؟»

وزادت : « اما العقيد القذافي ، وهو مدافع اخر عن الاسلام والوحدة العربية ، فانه يعارض النظام الماركسي في اليمن الجنوبي لكنه يعتبر ان قيــام دولة عربية كبيرة ثالثة في الجزيرة بعد السعودية والعراق تتحكم بمدخــل البحر الاحمر قــد يحد من الوجــود السوفياتي وكذلك يقف في وجه اسرائيل التي نالت بعد حرب ١٩٦٧ اعــادة فتح مضيق تيران الذي يصل مرفا ايلات بالبحر الاحمر » .

وتحدثت الصحيفة عن دور اوروبــا في هذا المجال فقالت : « ان دولنــا لا يمكن ان تتجاهل الطريقة التــي ستتم بها وحدة اليمن . الا تهــدد الهيمنة الاميركية — السعودية مصالح اوروبا في المنطقة ؟ » .

اليمنان في الجزائر

● في الجزائر عقد الرئيس هواري بومدين محادثات الليلة الماضية مــع السيد محسن العينــي رئيس وزراء جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية .

ويعتقد ان الاجتماع المشترك الذي جاء في اعقاب محادثات منفصلة اجراها بومدين مع كل من العيني وناصر تركز على اتفاق الوحدة الذي تم الوصول اليه الاسبوع الماضي بين حكومتــي عدن وصنعاء .

وحضر العيني وناصر في وقت سابق الليلة الماضية حفلة استقبال كبــرى اقامها بومدين لمناسبة الذكرى الثامنة عشرة للثورة الجزائرية .

ومن المقرر ان يغادر الزعيمان اليمنيان الجزائر اليوم .

شهادة الكفاءة من فئة مليون دولار للسيد حبيب حداد

— اثناء المؤتمر السنوي العاشر الذي انعقد في آب المنصرم في مدريد، اسبانيا ، منح السيد دون ديفس المدير العام للشركة الاميركية للتامين على الحياة « اليكو » السيد حبيب حداد من قسم الانتاج شهادة الكفاءة والقــدرة الانتاجية من فئــة المليون دولار .

ولهذه المناسبة يسر السيد حــداد التقدم من الافراد والهيئات والمؤسسات اللبنانية الكريمة كافة واضعا خبرته تحت تصرفهم في شتى الامور التأمينية لكونها باتت من ضرورات الحياة ومن احدى ركائز الاقتصاد .

— لمختلف المعلومات الرجاء الاتصال بأرقام الهاتــف ٢٩٢٩١٤ و٢٩٤٧٤٥ و٢٧٤٥٥٧ .

(بيان)

This certifies that

Habib Haddad

is a fully qualified member of the

ALICO MILLIONAIRES' CLUB

by having established life insurance estates for his clients in excess of

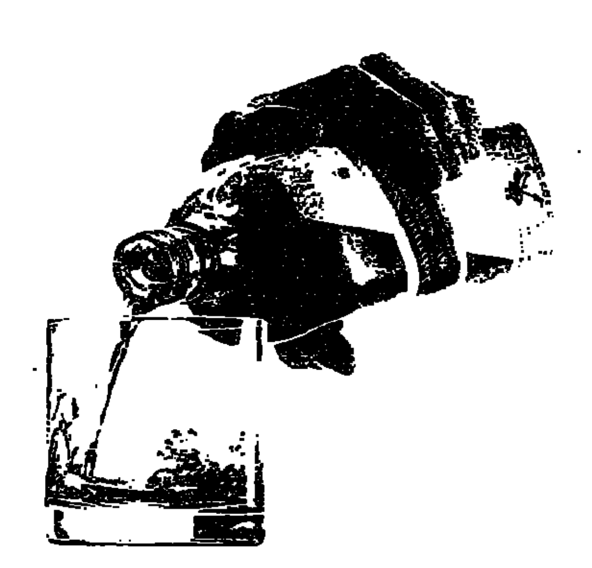
US $ 1,000,000

(equivalent of all currencies)

June 1972

Through

American Life Insurance Company





دعوة موجهة الى مساهمي

شركة الابنية العصرية ش.م.ل.

لعقد جمعية عموميه غير عادية

يتشرف مجلس ادارة شركة الابنية العصرية ش.م.ل بدعوة حضرة المساهمين الى حضور الجمعية العمومية غير العادية التي تعقد في تمام الساعة الحادية عشرة من يوم السبت الواقع فيه ٢ كانون الاول ١٩٧٢ في مركز الشركة الرئيسي في بيروت ، ساحة النجمة ، بناية بنك فرعون وشيحا ، وذلك لتداول جدول الاعمال الآتي :

— تعديل المواد ١٥ — ١٧ — ١٨ — ١٩ و٢٢ من نظام الشركة الاساسي تطبيقا لاحكام المرسوم الرقم ٩٧٩٨ تاريخ ٤—٥—١٩٦٨ والمرسوم الرقم ١٤٠٢٨ تاريخ ١٦—٣—١٩٧٠ .

مجلس الادارة

دعوة موجهة الى مساهمي

شركة روفائيل فرعون واولاده

(للتبريد والادوات المنزلية) ش.م.ل

لعقد جمعية عمومية غير عادية

يتشرف مجلس ادارة شركة روفائيل فرعون واولاده (للتبريد والادوات المنزلية) ش.م.ل بدعوة حضرة المساهمين الى حضور الجمعية العمومية غير العادية التي تعقد في تمام الساعة الثانية عشرة من يوم السبت الواقع فيه ٢ كانون الاول ١٩٧٢ ، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت، ساحة النجمة ، بناية بنك فرعون وشيحا ، وذلك لتداول جدول الاعمال الآتي :

تعديل المواد ١٥ — ١٧ — ١٨ — ١٩ — ٢٢ و ٣٢ — مــن نظام الشركة الاساسي تطبيقا لاحكام المرسوم الرقم ٩٧٩٨ تاريخ ٤—٥—١٩٦٨ والمرسوم الرقم ١٤٠٢٨ تاريخ ١٦—٣—١٩٧٠ .

مجلس الادارة

دعوة موجهة الى مساهمي

الشركة الاهلية لتوزيع الغاز «ناتغاز» ش.م.ل.

لعقد جمعية عمومية غير عادية

يتشرف مجلس ادارة الشركة الاهلية لتوزيع الغاز « ناتغاز » ش.م.ل. بدعوة حضرة المساهمين الى حضور الجمعية العمومية غير العادية التي تعقد في تمام الساعة التاسعة من يوم السبت الواقع فيه ٢ كانون الاول ١٩٧٢ ، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت ، ساحة رياض الصلح ، بناية عسيلي ، وذلك لتداول جدول الاعمال الآتي :

— تعديل المواد ١٥ — ١٧ — ١٨ — ١٩ و٢٢ من نظام الشركة الاساسي تطبيقا لاحكام المرسوم الرقم ٩٧٩٨ تاريخ ٤—٥—١٩٦٨ والمرسوم الرقم ١٤٠٢٨ تاريخ ١٦—٣—١٩٧٠ .

مجلس الادارة

نقابة المهندسين - بيروت

دعوة الجمعية العمومية الى جلسة عادية .

عمــلا بالمواد ١٧ الى ٢٦ من قانــون مزاولة مهنة الهندسة ونقابــة المهندسين والمواد ٢٥ الى ٣٢ من النظام الداخلي للنقابة والمواد ٤ ، ٧ ، ١١ و ١٥ من قانون انشاء الصندوق التقاعدي وبناء علــى قرار مجلس النقابــة في جلسته المنعقدة في ٥ تشرين الاول ١٩٧٢ ، تعقد الجمعية العمومية جلستها العادية في دار النقابة — بيت المهندس — الساعــة السادسة مساء يوم الاربعاء ١٥ تشرين الثاني ١٩٧٢ .

وفي حال عدم اكتمال النصاب في هذه الجلسة الاولى تعقد جلسة ثانية للغاية نفسها في دار النقابة — بيت المهندس — الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر يوم الجمعــة اول كانون الاول ١٩٧٢ ، وتعتبر هذه الجلســة المؤجلة قانونية مهما يكن عدد الحاضرين .

جــدول الاعمــال

١ — تلاوة التقرير السنوي لمجلس النقابة والمصادقة عليه .
٢ — تلاوة التقرير المالي للنقابة للسنة ١٩٧٢ المالية وعرض موازنة ١٩٧٣ المالية وملاحقها والمصادقة عليها .
٣ — تلاوة التقرير السنوي للجنــة ادارة الصندوق التقاعدي والمصادقة عليه .
٤ — تلاوة التقرير المالي للصندوق التقاعدي للسنة ١٩٧٢ المالية وعرض موازنة سنة ١٩٧٣ المالية والمصادقة عليها .
٥ — تقرير قيمة المعاش التقاعدي للسنة ١٩٧٣ .
٦ — الرسوم السنوية .
٧ — انتخاب ثلاثة اعضاء لمجلس النقابة وهم :
أ — عضو عن فرع المهندسين المدنيين البنائين والمعماريين الاحرار من بين المرشحين الثلاثة الذين قدمهم الفرع المذكور .
ب — عضو عن فرع المهندسين الموظفين في الدولة والبلديات من بين المرشحين الثلاثة الذين قدمهم الفرع المذكور .
ج — عضو عن الجمعية العمومية من بين المهندسين الذيــن يقدمون ترشيحهم خطيا الى مجلس النقابة ضمن المهلة المحددة .
٨ — انتخاب نقيب المهندسين من بين أعضاء المجلس المنتخبين في جلسات سابقة أو الذين ينتخبون في الجلسة نفسها والذين يقدمون ترشيحا خطيا الى مجلس النقابة ضمن المهلة المحددة .
٩ — انتخاب عضو واحد للجنة ادارة الصندوق التقاعدي عملا بالمادة ٤ من قانون انشاء الصندوق التقاعدي من المهندسين الذين سبق لهم ان كانوا أعضاء في مجلس النقابة مدة ثلاث سنوات علــى الاقل والذيــن قدموا ترشيحا خطيــا الى مجلس النقابة ضمــن المهلة المحددة .
١٠ — انتخاب عضو أصيل وعضو رديف للمجلس التأديبي عن كل فرع لمدة سنة كاملة .
١١ — انتخاب مراقب لحسابات النقابة للسنة ١٩٧٣ .
١٢ — انتخاب أعضاء لجنة مراقبة للصندوق التقاعدي (ثلاثة اعضاء) .

أمين السر : جوزف شامي







هل تتكرر مفاجأة كندا في الانتخابات الاميركية ؟

الاميركيّون لا يؤمنون بالمعجزات والكونغرس قد يتحوّل الى الجمهوريين

واشنطن ـ ٢ تشرين الثاني ـ من رفيق خليل المعلوف :

الانتخابات الكندية التي ظهرت نتائجها امس ادت الى فشل الحزب الليبرالي الحاكم الذي يرئسه السيد بيار اليوت ترودو والى فوز حزب المحافظين الذي يرئسه السيد روبرت ستانفيلد . وحصل الحزب الديموقراطي الجديد على ٣١ مقعدا . وتوزعت مقاعد البرلمان الكندي على الشكل الاتي : الحزب الليبرالي ١٠٨ مقاعد، حزب المحافظين ١٠٩ والحزب الديموقراطي الجديد ٣١ . وهكذا فقد ترودو الاكثرية . وتواجه كندا ازمة حكم لان اية حكومة يجب ان تكون ديموقراطية. ويتوقع المراقبون اجراء انتخابات جديدة في وقت قريب لتقرير مصير الحكم في كندا .

وقد فوجيء الاميركيون كما فوجيء الكنديون بما حدث . فوجئوا لان الاستفتاءات كانت تشير الى ان ستانفيلد لن يفوز . كان مركزه مشابها لمركز ماكغفرن . لقد ثبت فشل الاستفتاءات الكندية ويتساءل الاميركيون في الوقت الحاضر هل ستفشل الاستفتاءات في اميركا كما فشلت في كندا وينجح ماكغفرن الليبرالي ام تصح الاستفتاءات ويجدد للرئيس نيكسون ؟

ستة ايام قبل موعد انتخابات الرئاسة الاميركية .

ستة ايام ويتوجه الشعب الاميركي الى صناديق الاقتراع للادلاء برأيه . وبرغم انه لا يزال هناك اسبوع قبل موعد الاقتراع فان القسم الاكبر من الشعب الاميركي اتخذ موقفه سلفا من الرئيس المقبل . وصباح الثلثاء سيختار الاميركيون رئيسهم ، ويتوقع الكثيرون ان يكون الاقبال ضئيلا . فمن اصل ١٤٠ مليون اميركي يحق لهم الاقتراع تشير الاستفتاءات الى ان ٨٠ مليونا فقط سيقترعون.

واظهر اخر استفتاء جرى الاسبوع الماضي ان نيكسون لا يزال متفوقا على ماكغفرن وانه سيفوز بنسبة ٥٦ في المئة من الاصوات الشعبية وسيحصل على معظم الاصوات الانتخابية اي ما يعادل ٥١٧ صوتا انتخابيا .

قضية فيتنام حلت وتبقى قضية الشرق الاوسط التي يتوقع الكثيرون في العاصمة الاميركية ان ينصب اهتمام الادارة الجديدة التي ستاتي الى البيت الابيض عليها .

وعندما ظهر مشروع الصلح الفيتنامي تساءل ماكغفرن لماذا لم يوقع نيكسون الصلح قبل الان ولماذا بقي حتى نهاية ولايته مع ان الظروف كانت هي نفسها.

كما لا يزال ماكغفرن يركز حملته على ضرورة خفض النفقات العسكرية .

برغم ذلك فان كلام ماكغفرن لن يؤخر ولن يقدم في التأييد الشعبي الذي يلقاه نيكسون الان وخاصة بعد اعلانه من مشروع الصلح مع هانوي . وبانخفاض حدة الحرب الفيتنامية واقتراب موعد الانتخابات يبدو ان ماكغفرن فقد احدى ابرز حججه والتي كانت دعامة رئيسية في حملته . فقد موضوع الحرب لكنه برغم ذلك لا يزال يقاتل بشراسة معلنا في كل مناسبة ان الاستفتاءات لا تعني شيئا وسيكون منتصرا لان المنتصر هو الذي سيقترع له الاميركيون لا الذي ترجحه الاستفتاءات .

وتبقى مشاكل الاميركي العادي الداخلية . تبقى مشاكل البطالة وزيادة الضرائب وتأمين العمل ...

عدد كبير من الاميركيين يقترعون لنيكسون لا لشخصه او حبا به بل ضد ماكغفرن الذي يتهمه البعض بانه يساري يجلب الدمار .

الطبقة الوسطى العاملة المعروفة تقليديا بانها محافظة لن تثق بماكغفرن لانه يتردد ويبدل آراءه كثيرا . ويستشهدون بوعده بتخصيص الف دولار لكل اميركي ثم بتراجعه وبتبديل رأيه حول الموضوع . وكانت آراؤه المتارجحة سببا في دفع الكثيرين من مؤيديه الى التفكير في الخسارة .

وكانت الصدمة الاخرى لكثير من الاميركيين عندما تخلى ماكغفرن عن نائبه دونالد ايغلتون في الوقت الذي كان يفترض فيه ان يدعمه ويحتفظ به .

واخيرا فان نيكسون كان بارعا خلال حملته التي امتنع فيها عن الخوض في المواضيع الحساسة . بقي الرئيس ـ المرشح في البيت الابيض ، لم ينازل ماكغفرن ، لم يرد عليه بشكل مباشر . بقي بعيدا عن المناقشات، لم ينازل الخصم ولم يرد عليه . تجاهله كليا وترك لنائب الرئيس سبيرو اغنيو مهمة الرد ولزوجته وابنتيه مهمة التجول في الولايات للقيام بالحملة .

زيارة نيكسون لولايات نيويورك وايلينوى وجورجيا واوهايو وكاليفورنيا وتكساس ، كانت خاطفة .

ولم يظهر له اي اعلان تلفزيوني حتى الان الا انه يتوقع أن يظهر هذا الاسبوع للمرة الاولى .

احد اسباب الشعبية التي يلاقيها حاليا هو انه لم « يغبص » في كلامه. اعلن رأيه ولم يغيره بعكس ماكغفرن الذي حاول ان يلعب دور البهلوان .

الـ ٢٥ مليون شاب اميركي الذين سيقترعون للمرة الاولى لن يكونوا كلهم «للمرشح الديموقراطي» . الطلاب منهم مع ماكغفرن اما العمال فمع نيكسون .

لجنة « اعادة انتخاب الرئيس » عرضت افلاما من رحلات نيكسون الى الخارج وظهرت على التلفزيون الاميركي الارزة اللبنانية خلال عرض جواز سفر الرئيس . وتكرر ظهورها في شكل واضح . يركز الجمهوريون على الجاليات وقد اعدوا ازرارا كتبوا عليها اسم الجالية وانها تؤيد نيكسون. اللبنانيون والسوريون ظهروا مع الجاليات الاخرى الاوكرانية واليوغوسلافية والبولونية واليونانية... انها حملة كبيرة تكلف ملايين الدولارات .

ولن تكون الانتخابات المقبلة محصورة بالاقتراع للرئيس بل ستجري في الوقت ذاته انتخابات لمجلس النواب وسيختار الشعب الاميركي ايضا ثلث مجلس الشيوخ اي ٣٣ شيخا و ٤٦٥ نائبا ورئيسا ونائبا للرئيس . ولا يتوقع أن يتغير تركيب الكونغرس . يتوقعون أن يبقى مجلس الشيوخ والنواب الديموقراطيين . لكنهم يتركون الباب مفتوحا لمجلس الشيوخ في حال فوز نيكسون بأكثرية ساحقة . ان تحول المجلس الى جمهوري غير مستبعد .

وعلم أن نيكسون سيمضي يوم الثلثاء في ولاية كاليفورنيا . وان ماكغفرن سيكون في داكوتا الجنوبية .

وعدا المرشحين الديموقراطي والجمهوري هناك مرشحون اخرون يشتركون في المعركة الانتخابية ولا يشكلون اي خطر ، وهم بنيامين سناك ونائبه جوليوس هومسبون ، ويمثلان حزب اميركا الجديد ، ويعتبران راديكاليين ، اما المرشح الاخر فهو جون شمتس ونائبه اندرسون ويمثلان حزب والاس المحافظ . وينتظر ان يحصلا على بعض الاصوات في الولايات الجنوبية .

مساء الاربعاء سيكون للاميركيين رئيس للسنوات الاربع المقبلة . الجميع يقولون انه سيكون نيكسون . لكن الديموقراطيين لا يزالون يؤمنون بحصول مفاجآت .

صباح الاربعاء سيكون جميع الاميركيين متوجهين الى اقلام الاقتراع وفي المساء سينتظرون النتائج امام اجهزة التلفزيون . النتائج معروفة منذ الان : الرئيس نيكسون سيجدد للسنوات الاربع المقبلة ... الا اذا حدثت معجزة . والاميركيون لا يؤمنون بالمعجزات .

نيكسون ابلغ هانوي موافقته على الاتفاق

سايغون ـ ٢ تشرين الثاني ـ اب ـ تنقل الولايات المتحدة ، في عملية مستعجلة قبل وقف اطلاق النار ، الى فيتنام الجنوبية اعتدة عسكرية بملايين الدولارات ، منها طائرات نقل من طراز سي ١٣٠ ، التي تكلف كل واحدة منها ثلاثة ملايين دولار .

ورفض سلاح الطيران السابع والقيادة الاميركيان التحدث عن برنامج المساعدات العسكرية الجديد ، الذي قالت مصادر مطلعة انه يتجاوز الاعتدة المقررة في الاصل ضمن برنامج الفتنمة .

وتنص مسودة اتفاق السلام ، التي تقضي بان تنسحب كل القوات الاميركية من فيتنام بعد ستين يوما من التوقيع ، على ان في امكان الولايات المتحدة استبدال الاعتدة العسكرية الموجودة باسلحة من المواصفات نفسها وبالعدد نفسه ، وذلك تحت اشراف دولي .

وتسرع الولايات المتحدة في ارسال عشرات طائرات النقل الى سايغون من قواعد في الولايات المتحدة ، حاملة اعتدة عسكرية ، منها ناقلات جنود مدرعة وطائرات هليكوبتر من طراز تشاينوك التي تكلف كل واحدة منها مليونا و ٣٠٠ الف دولار .

ووصلت اليوم خمس من طائرات سي ١٣٠ الخاصة بالنقل الى قاعدة تان سون نوت الجوية في سايغون . وهي الطائرات الاولى من هذا النوع التي تسلم الى سلاح الطيران الفيتنامي الجنوبي .

وعلم أن طائرات اخرى من هذا الطراز ستصل قريبا وتسلم الى سلاح الطيران الفيتنامي الجنوبي ، الذي لا يتمتع بامكانات نقل الجنود والذخائر جوا .

وذكرت المصادر ايضا ان قاذفات هجومية من طراز آ ٣٧ تصل الى سايغون ويجري تسليمها الى سلاح الطيران الجنوبي .

● في باريس اكدت فيتنام الجنوبية اليوم انه لا تزال هناك خلافات مهمة وجوهرية بين الجانبين الاميركي والفيتنامي الشمالي حول مسودة الاتفاق لانهاء الحرب في فيتنام .

وقد اعلن ذلك رئيس الوفد الفيتنامي الجنوبي بالوكالة نوين اكسوان فونغ في الجلسة الاسبوعية الخامسة والستين بعد المئة لمفاوضات السلام الفيتنامية في باريس .

واضاف فونغ ان حكومته تعارض بشدة الاتفاق كما املته هانوي. وان اي اتفاق مقبول لحكومة سايغون يجب ان يضم شرطا بشأن انسحاب القوات الفيتنامية الشمالية من فيتنام الجنوبية.

واشار فونغ ايضا الى ان « مجلس المصالحة الوطني الثلاثي » الذي اقترح الاشراف على الانتخابات مرفوض ايضا من سايغون .

وكان مندوبا الفيتكونغ وهانوي شجبا في مستهل الجلسة الحكومة الاميركية لارجائها توقيع الاتفاق وقالا ان مماطلة اميركا « ترجيء الخطط للافراج عن اسرى الحرب الاميركيين قبل عيد الميلاد المقبل » .

● في هانوي اعلنت وكالة « انباء فيتنام الشمالية » ان الرئيس نيكسون بعث الى رئيس وزراء فيتنام الشمالية السيد فام فان دونغ برسالتين في ٢٠ و ٢٢ تشرين الاول يوافق فيهما على مسودة اتفاق السلام .

وقالت الوكالة ان الرسالة وصلت الى هانوي فيما كان الدكتور هنري كيسينجر يبحث في التسوية السلمية مع الرئيس الفيتنامي الجنوبي في هانوي .

وظهر النبأ في مقال للوكالة اتهمت فيه نكسون باستغلال نوين فان تيو لعرقلة التسوية .

وزير دفاع جديد في الصين ؟

شنغهاي ـ ٢ تشرين الثاني ـ وصف ـ قالت وكالة انباء « شونغ هين » في تايبيه ان شانغ شون شياو السكرتير الاول للحزب الشيوعي الصيني في شنغهاي قد يعين وزيرا للدفاع في جمهورية الصين الشعبية خلفا للماريشال لين بياو .

وقد تقدم شانغ شون شياو الى صدر المسرح السياسي خلال « الثورة الثقافية » اذ عين في ايار ١٩٦٧ مساعدا لقائد « جماعة الثورة الثقافية لدى اللجنة المركزية للحزب الشيوعي».

انتقل الى رحمته تعالى امس الخميس المأسوف على شبابه

انطوان الياس معلوف

وينقل جثمانه من منزله في الاشرفية الى تيحا البقاع الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الجمعة حيث يحتفل بالصلاة عن نفسه ، الساعة الثالثة والنصف في كنيسة مار الياس للروم الارثوذكس.

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٤ و٥ تشرين الثاني في منزله في الاشرفية ، شارع السيوفي ، ملك معلوف .

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقل الى رحمته تعالى صباح امس المرحوم

يوسف نيقولا المعلوف

شقيق روبير وداود ونجيب وايزابيل زوجة عزيز المعلوف وايفون زوجة صبحي ناتال وجورجيت .

ويحتفل بالصلاة على نفسه في الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الجمعة في كنيسة مار انطونيوس للروم الكاثوليك ، شارع غورو .

تقبل التعازي في منزل الفقيد في بيروت ، شارع باستور ، الرميل ، ملك خليل عفيش، يومي السبت والاحد ٤ و٥ تشرين الثاني .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم

جوزف يعقوب مراد

مدير الوكالة البحرية لشركة روفاليل فرعون واولاده .

شقيق جورج وفكتوريا زوجة ايلي السبع .

واحتفل بالصلاة على نفسه بعد ظهر امس .

تقبل التعازي في منزل الفقيد في بيروت ، محطة المكاوي ، ملك ايلي سماحة ، يومي الجمعة والسبت ٣ و٤ تشرين الثاني .

انتقل الى رحمته تعالى في المهجر المأسوف عليه

الشيخ نجيب عون مجاعص

ويقام قداس وجناز لراحة نفسه في كاتدرائية القديس جاورجيوس الارثوذكسية في بيروت ، ساحة النجمة، صباح الاحد ٥ تشرين الثاني، الساعة التاسعة والنصف .

تقبل التعازي في بيت شقيقه المحامي اديب مجاعص في بيروت ، الحمراء ، قبالة الالدورادو ، ملك سالم ، ايام الاحد والاثنين والثلثاء ٥ و٦ و٧ تشرين الثاني .

الرجاء اعتبار هذه النشرة كنعي شخصي .

قداس وجناز

لمناسبة مرور تسعة ايام على وفاة المرحوم

انطون نقولا حاماتي

يقام يوم الاحد ٥ تشرين الثاني ، الساعة التاسعة صباحا ، في كنيسة مار جاورجيوس للروم الارثوذكس في طرابلس ـ الميناء ، قداس وجناز لراحة نفسه .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

قداس وجناز

يقام يوم الاحد ٥ تشرين الثاني ، الساعة العاشرة صباحا ، في كنيسة مار عبدا في رومية ، المتن الشمالي ، قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

البر اسعد الاشقر

فاهل الفقيد يرجون اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

قداس وجناز

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

الياس بشارة فاخوري

يقام قداس وجناز يوم الاحد ٥ تشرين الثاني ، الساعة التاسعة والنصف صباحا ، في كنيسة مار الياس للروم الارثوذكس في حدث بيروت .

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة لراحة نفس الفقيد وترجو اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

قبول تعاز

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

سعيدة أبو مراد

تقبل التعازي في منزل ابنتها فيلومينا سلوم ، ملك بابل ، شارع التنوخيين ، رأس بيروت ، يومي السبت والاحد ٤ و ٥ تشرين الثاني .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

يقام الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ٥ تشرين الثاني قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

حنا طانيوس ثابت

وذلك في كنيسة مار جرجس المارونية في يحشوش الضيعة .

الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

قداس وجناز

لمناسبة مرور عام على وفاة المرحوم

سلامة حنا بيوض

يقام قداس وجناز لراحة نفسه يوم الاحد ٥ تشرين الثاني ، في كنيسة القديس جاورجيوس في جديدة مرجعيون .

آل الفقيد يرجون الاهل والاصدقاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

جناز السنة

لمناسبة مرور سنة على وفاة المرحوم

الياس حنا ملك

يحتفل بالقداس والجناز عن روحه يوم الاحد ٥ تشرين الثاني ، الساعة الحادية عشرة قبل الظهر ، في كنيسة سيدة النياح الارثوذكسية في راس بيروت . ارملة الفقيد واولاده واخوانه يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة ويرجون اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

ذكرى اربعين

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

سعيد أسعد كرم

يقام الساعة العاشرة قبل ظهر الاحد ٥ تشرين الثاني ، في كنيسة مار مارون في جزين ، قداس وجناز لراحة نفسه . أهل الفقيد يرجون الاهل والاصدقاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

ذكرى اربعين

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

سمعان الياس يمين

يقام قداس وجناز يوم الاحد ٥ تشرين الثاني ، الساعة الحادية عشرة صباحا ، في كنيسة سيدة لورد في فرن الشباك .

عائلة الفقيد ترجو الاهل والاصدقاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

ذكرى اربعين

لمناسبة مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

روز جبرائيل اسمر

(المولودة روز حنين)

يقام قداس وجناز لراحة نفسها في كنيسة سيدة الوردية المارونية في راس بيروت ، يوم الاحد ٥ تشرين الثاني ، الساعة العاشرة قبل الظهر.

قبول تعاز

شرلوت الكسي كلش وبوليت ميشال ثابت تتقبلان التعازي بوفاة شقيقهما المرحوم

جول بدوي نصر

يومي السبت والاحد ٤ و ٥ تشرين الثاني وذلك في منزل الكسي كلش ، الجميزة شارع خليل الخوري ، ملك بدارو سابقا .











التحقيق مع المكتب الثاني

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ للجيش واستغرق تدوينها نحو ثلاث ساعات .

وقد حضر بستاني وبرفقته وكلاؤه المحامون سامي شاول الخوري واميل نجم وادمون عواد ، لكنه دخل وحده غرفة المحقق بصفة كونه شاهدا ولم يخرج الا في السابعة ليلا .

وعند خروجه رفض الادلاء بأي معلومات عما قاله للمحقق وطلب الى الصحافيين الرجوع الى المحقق « لانني ادليت اليه بكل ما املك من معلومات » .

ولما قيل للعماد ان الملاحقين افادوا انه اذا كان هناك من مخالفات تنسب اليهم فانها كانت تنفيذا لتعليمات رؤسائهم وهو في طليعتهم ، رفض التعليق .

لكن اوساط العماد بستاني ذكرت ان ابرز ما في افادته كان قوله انه طلب الى العقيد غابي لحود الامتناع عن مقابلة رئيس الجمهورية السابق وان الرئيس حلو استدعاه وقال له انه هو القائد الاعلى وانه هو الذي يصدر الاوامر ، فكان هو (اي العماد بستاني) يعطي التعليمات العسكرية للعقيد لحود اما التعليمات الاخرى فكان يتلقاها من سواه .

طعن ثالث

وقدم المحامي سليم شنيارة وكيل الرائد السابق سليم نصرة رئيس مكتب الموازنة في الجيش سابقا ، طعنا في التحقيقات الى المحقق العسكري بناه على نقاط ابرزها :

« ١ ـ ان صلاحية مكتب موازنة الجيش محصورة باعمال ادارية وحسابية ، وهو يقوم منذ تاريخ احالة نصرة على التقاعد بالصلاحيات نفسها وبالطريقة الادارية والحسابية ذاتها التي كانت متبعة عندما كان نصرة يتولى رئاسة هذا المكتب .

٢ ـ ان مكتب الموازنة لا يتعامل بالمال على الاطلاق اذ ان مهمته تنحصر في الاعمال الادارية والحسابية .

٣ ـ ان مكتب الموازنة خاضع لاشراف ومراقبة المدير العام للادارة وكل من معاوني رئيس الاركان ورئيس اركان الجيش والقائد الاعلى للجيش ووزارة الدفاع ووزارة المال ومراقب عقود النفقات لدى وزارة الدفاع وديوان المحاسبة » .

وخلص الى طلب اصدار قرار بمنع المحاكمة عن موكله وكف التعقبات في حقه .

التحقيق ينحصر بنقطتين

ولدى انصراف المدعي العام العسكري صرح للصحافيين بان التحقيقات اصبحت الآن محصورة في نقطتين :

الاولى ـ اتلاف المستندات .

الثانية ـ تبديد الاموال .

وعلم ان المحقق عساف اتخذ القرارات الآتية :

١ ـ ضم الدفوع التي قدمها المحامون جان باز ورياض الحسيني وسليم شنيارة الى الملف لبتها بعد استكمال التحقيق .

٢ ـ تحديد يوم الاثنين المقبل ٦ تشرين الثاني موعدا لمتابعة التحقيق ـ قد يصادف عيد الاضحى ـ مع الضباط والمعاونين الملاحقين .

٣ ـ تحديد يوم السبت ١٨ تشرين الثاني موعدا لاستجواب العقيد المتقاعد غابي لحود وقبول المعذرة البرقية الواردة منه .

احتفال ديني في مقام النبي لوقا

اقام مشايخ الطائفة الدرزية مساء امس حفلة دينية في مقام النبي لوقا في شمليخ ـ قضاء عاليه برئاسة الشيخ ابو حسيب الصايغ ، حضرها عدد كبير من المشايخ توافدوا من كل الانحاء .

ومثل رئيس الجمهورية في الاحتفال القائمقام الاول لقضاء عاليه السيد حميد خوري الذي القى كلمة تحدث فيها عن معنى هذا الاجتماع الديني واشاد بمواقف بني معروف الوطنية .

الميجور باريت يغادر بيروت الى واشنطن

ذكر مصدر مطلع ان الميجور ريتشارد باريت مساعد الملحق العسكري الاميركي في عمان ، غادر بيروت امس الى واشنطن . وكانت السلطات السورية اطلقت باريت الثلثاء بعدما احتجزته ٥٠ يوما .

اختلس اموال الشركة واختلق رواية سلب

ادعى امس اكرم محمد مرعي الموظف في شركة الخطوط الجوية العراقية ان مجهولا اعترضه على سلم بنك الرافدين الساعة الحادية عشرة والنصف ظهرا وسلبه مبلغ ١٦ الف ليرة وبعض الشيكات للشركة .

وفي التحقيق مع اكرم اعترف بان ادعاءه كان وهميا وانه اختلق الرواية ليسدد اموالا كان اختلسها من الشركة في فترة سنة . وصودر من منزله مبلغ ١٩٠٠ ليرة وعثر على بعض الشيكات التي مزقها ورماها في الطريق قرب بناية ستاركو .

سلام وبستاني

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ عواد واميل نجم وكيلي العماد اميل بستاني القائد السابق للجيش ، البيان الآتي :

« اطلع الموكل العماد اميل بستاني من خلال نشرة الاخبار في التلفزيون والاذاعة على تصريح لرئيس الوزراء السيد صائب سلام يتعلق بقضية الكروتال وموقف الموكل تجاهها .

تعليقا على هذا التصريح نوضح ما يأتي :

١ ـ ان العماد بستاني قد استغرب كل الاستغراب ان يتطرف رئيس الحكومة لامر اصبح موضوع تحقيق لا يزال عالقا امام لجنة التحقيق البرلمانية والمجلس العدلي ، وهما يمثلان السلطتين الاشتراعية والقضائية على اعلى مستوى .

٢ ـ ان العماد بستاني يثق ثقة مطلقة بمناعة هاتين السلطتين وبالهيئتين المنبثقتين منهما ، خصوصا ان الدستور يكرس مبدأ فصل السلطات ، وعلى رأس البلاد الرجل الامين القيم على حماية هذا الدستور من اي تجاوز .

٣ ـ ان ما ادلى به رئيس الحكومة هو استباق لمقررات لجنة التحقيق البرلمانية ولحكم القضاء العادل وتجاوز صريح لصلاحياته الدستورية ، مما جعل الموكل في حق ان يعتبره طرفا في القضية » .

المعادلات تقطع الحمراء مدة ٧٠ دقيقة

مساء امس تظاهر نحو ١٠٠ طالب من اجل « استمرار المعادلات » . وعرقلوا السير في شارع الحمراء ٧٠ دقيقة وتوقفوا على ٣ مفارق اساسية فيه ، ثم تفرقوا عند سينما ستراند بعدما خطب فيهم رئيس لجنة استمرار المعادلات .

«المؤسسة التحقق من الانتشار»

طبع من عدد « النهار » الذي صدر يوم الخميس ٢ تشرين الثاني ١٩٧٢ ٦٣١٤٩ نسخة .

النهار - تصدر عن النهار ش.م.ل. | مؤسسها ١٩٣٣ : جبران تويني - المدير المسؤول : غسان تويني | رئيسا التحرير : لويس الحاج و ميشال أبو جوده | مدير التحرير : فرنسوا عقل | الادارة والتحرير : دار التعاونية الصحفية | الانتاج : المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. - المدير العام : وليد تويني